

বাজীর বাণী

(মিনার্ভা থিয়েটারে অভিনীত)

শ্রীমণিলাল বন্দ্যোপাধ্যায়

গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় এণ্ড সন্স,
২০৩/১১, বর্ণওয়ালিস্‌ স্ট্রীট, কলিকাতা

সমর্পণ

‘অন্নসিদ্ধা’র অন্নসিদ্ধ প্রযোজক

নাট্য-প্রেমিক সহৃদয় স্মৃধী

শ্রীমণীন্দ্রনাথ গুহের

কল্পকমলে

এই নাটকখানি

সম্মুখে

সমর্পিত হইল

পরিচয়

মিনার্ভা থিয়েটারের কর্তৃপক্ষগণ কর্তৃক অনুষ্ঠিত হইয়া অত্যন্ত অল্প সময়ের মধ্যে এই নাটকখানির রচনা কার্য শেষ করিতে হয়। সৌভাগ্যক্রমে আমার প্রীতিভাজন বন্ধু নটশেখর শ্রীযুক্ত নরেশচন্দ্র মিত্র এই সময় পরিচালকরূপে মিনার্ভার যোগদান করেন। মৎপ্রণীত ‘স্বয়ংসিদ্ধা’ নামক চিত্র-নাট্য সম্পর্কে নটশেখরের অভূতনীর নাট্য-প্রতিভার সত্তিতে আমি ঘনিষ্ঠভাবে পরিচিত হইবার অবকাশ পাইরাছিলাম। সুতরাং তাঁহার হাতে নাটকখানি সমর্পণ করিয়া ইহার সাফল্য সম্পর্কে নিশ্চিত থাকি। আমার সে নির্ভরতা যে সার্থক হইয়াছে—তাঁহার স্বভাবসিদ্ধ প্রয়োগ-নৈপুণ্যে বহু চরিত্র ও ঘটনাবলি এই বিরাট নাটকখানির মঞ্চ-সফল অভিনয়েই তাহা প্রকাশ পাইয়াছে। তাহা সবেও নাট্যসাহিত্য, সৌখান নাট্যসমাজ এবং পাঠক-মহলের সুবিধার অঙ্গুরোধে নাটকখানিকে সাধারণ নাট্যশালার পক্ষে অপরিহার্য সময়-নিয়ন্ত্রণের পাশমুক্ত করিয়া গ্রহাঙ্করে অবাধ গতি প্রদানে আমাকে বাধা হইতে হইয়াছে। একমুদ্র দ্বিতীয় অঙ্কের ৩য় দৃশ্যটি এবং তৃতীয় অঙ্কের ১ম, ২য় ও ৫ম দৃশ্য মঞ্চাভিনয়ে পরিত্যক্ত হইলেও দৃশ্যগুলির গুরুত্বের দিকে চাহিয়া গ্রহে নিবদ্ধ করিয়াছি। তৃতীয় অঙ্কের শেষ তিনটি দৃশ্য—গোয়ালিয়ারে দিনকর রাওবের বাটী, সিদ্ধিয়ার দরবার ও কান্নীর অরণ্য—সময়ের অঙ্গুরোধে সংক্ষেপে দ্রুত-ঘটনা-সংস্থানের দ্বারা যেভাবে অভিনীত হইয়া থাকে, তাহা সাধারণ মঞ্চেরই সম্ভব। একমুদ্র প্রয়োগ-কর্তৃপক্ষকে actionকেই মুখ্য করিতে হইয়াছে। কিন্তু বাহারা নাটক

পড়িবেন, বা অভিনয় করিবেন, তাঁহাদের পক্ষে উক্ত actionময় দৃশ্যত্রয় ছন্নহ হইবে বলিয়া দৃশ্যগুলির মৌলিকরূপই নাটকে সন্নিবেশিত হইয়াছে।

এই নাটকের গানগুলি সংলাপের মতই নাটকের অরুভুক্ত বস্তু— বটনা ও সংলাপের সহিত প্রত্যেক গানটির সংযোগ থাকায় আমারই উচিত ছিল গানগুলি নাটকের ভাষার সহিত সঙ্গতি রাখিয়া রচনা করা। কিন্তু সময়ভাবে তাহা সম্ভব না হওয়ায় গীতকার শ্রীবিমল ঘোষ ও শ্রীপ্রভাত বসু গানগুলি রচনা করিয়াছেন। এই প্রসঙ্গে আমি আমার মেহতাজন সহকর্মী সুসাহিত্যিক শ্রীপ্রভাসচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় এবং সুকবি শ্রীগোপেন্দ্রকৃষ্ণ দত্তের কথাও উল্লেখ করিতেছি এইজন্য যে, আমারই নির্দেশমত তাঁহারা সর্বপ্রথম ইংরেজদের ভারতে আগমন ও প্রতিষ্ঠা এবং ভারত ত্যাগের জন্য ইংরেজদের প্রতি নানাসাহেবের হুমকি—হিন্দী গানে নিবদ্ধ করেন এবং তাহাই গীতকারদের অবলম্বনস্বরূপ হয়। হোলীর গানটি নটশেখর মহাশয়ের পরিকল্পিত। নানাসাহেবের রক্ত-রাজা অনাগত দিনের পরিকল্পনার সহিত হোলীর আবিব-রাজা দিনের সাদৃশ্যমূলক রূপকটি তাঁহার বিশিষ্ট কচির পরিচায়ক। তবে গানের বাণী আরও গভীর ভাবময় ও বলিষ্ঠ হইলে ইহা আরও সুস্পষ্ট হইত। পরম মেহতাজন যশস্বী অভিনেতা শ্রীবিপিন গুপ্ত নাটকখানির প্রযোজনা ব্যাপারে নটশেখরের সহযোগীরূপে নিষ্ঠাসহকারে যে অক্লান্ত পরিশ্রম করিয়াছেন এবং এই নাটকের সমারোহপূর্ণ দৃশ্যাবলি সম্পর্কে মঞ্চ-কৌশল প্রদর্শন দ্বারা যেভাবে দর্শক-মনে মোহময়ী ইন্দ্রজাল বিস্তারে সমর্থ হইয়াছেন, তাহাতে শ্রেষ্ঠ অভিনেতার গায় শ্রেষ্ঠ মঞ্চপীঠ-শিল্পীরূপেও তিনি প্রতিষ্ঠাপন্ন হইলেন। সাজসজ্জা সহজে ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ের ভূতপূর্ব তাইসচ্যাজেগর বিখ্যাত ঐতিহাসিক ডাঃ রমেশচন্দ্র মজুমদার এবং কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের বনামখ্যাত অধ্যাপক ডাঃ সুনীতিকুমার চট্টোপাধ্যায় মহাশয়দের সৌজন্যে তিষ্ঠোয়িতা

মেমোরিয়াল-হলে রক্ষিত তৎকালীন চিত্ররাজির আদর্শ হইতে সাহায্য গ্রহণ সম্ভব হইয়াছে। এজন্য তাঁহাদের সহিত উক্ত হলের অধ্যক্ষ মহোদয়কেও আমি ধন্যবাদ জ্ঞাপন করিতেছি। এ-সম্পর্কে মিনার্জা মফের কৃতী ব্যবস্থাপক শ্রীগৌরচন্দ্র বসাকের আশ্রয় প্রচেষ্টা অন্ধ সঙ্গীতাচার্য শ্রীকৃষ্ণচন্দ্র দে গানগুলির সুব-যোজনায় তাঁহার বিরাট প্রতিভার মর্যাদা অক্ষুণ্ণ রাখিয়াছেন এবং এই নাটকখানির অভিনয়-পরিবেশকে প্রাণবন্ত করিয়া তুলিতে তাঁহার পরিকল্পনায় অভিনয় কালে আগাগোড়া যে Background music ৬ষ্ঠ অভিনয় হইতে প্রবর্তিত হয়, তাহাও তাঁহার এক বিশিষ্ট অবদান।

এই নাটকখানি যখন মঞ্চে অভিনেতৃবর্গের সমক্ষে পড়া হয়, তখন হইতেই প্রত্যেকে নাটকখানির প্রতি আকৃষ্ট হইয়া ইহার অভিনয়কে সাক্ষ্যমণ্ডিত করিতে যেরূপ আন্তরিকতার পরিচয় দিয়াছেন এবং সামান্য একটি সৈনিকের ভূমিকা হইতে আবহ সঙ্গীতে একটি বন্দী পর্যন্ত যেভাবে গভীর নিষ্ঠায় তাঁহাদের কর্তব্য পালন করিয়াছেন, তাহা বর্তমানে বড় একটা দেখা যায় না—এজন্য আমি তাঁহাদের প্রত্যেককেই আন্তরিকভাবে আশীর্বাদ করি।

সিপাহী বিপ্লবের অগ্রতম নায়ক নানা ধনুপস্থই যে সর্বপ্রথম ‘হিন্দুস্থান ছোড় দো’ বলিয়া বৃটিশ শাসকদের উপর হুকুম দিয়াছিলেন, ইহা ঐতিহাসিক সত্য এবং এই তথ্যটি ‘আমি বারাণসীর বিখ্যাত ‘উত্তরা’ পত্রে (বঙ্গাব্দ ১৩৫৪ আখিন, শারদীয়া সংখ্যায়) ‘ভারত ছাড়া’ প্রবন্ধে বিস্তৃতভাবে বলিয়াছি এবং উক্ত প্রবন্ধ অবলম্বনেই নাটকখানি রচনা করিয়াছি।

আর একটি কথা—৬ষ্ঠ অভিনয় হইতে মঞ্চে নাটকখানি চারিটি অঙ্কে বিভক্ত হইয়াছে। রাণীর দরবার দৃশ্যটি এরূপ Climaxএ উঠিয়া যায় যে, প্রথম অঙ্কের বহনিকা ভাবিয়া বহু মর্শক উঠিয়া পড়েন—

তাহাতে রসভঙ্গ হয়। একমু কৰ্জুগন্ধ ঐখানেই প্রথম অঙ্কের ধ্বনিকা ফেলিয়াছেন। দ্বিতীয় অঙ্কে ধ্বনিকা পড়ে—বারাকপুর নাচঘরের দৃশ্যে। তৃতীয় অঙ্কের ধ্বনিকা বাঙ্গা-মহলে ৮ম দৃশ্যে পড়ে। কিন্তু নাটকীয় ঘটনার দিকে দৃষ্টি রাখিয়া নাট্যনীতির অনুসরণ করিতে হইলে নাটকে যে পদ্ধতি অনুসৃত হইয়াছে তাহাই সঙ্গত।— বন্দে মাতরম্!

১১ই জ্যৈষ্ঠ, ১৩৫৪ সাল।

শ্রীমণিলাল বন্দ্যোপাধ্যায়

নাটোমিখিত ভূমিকা লিপি ও অভিনেতৃবৃন্দ

পুরুষ

লক্ষণরাও (ঝান্সীর দেওয়ান)	নটশেখর শ্রীনরেশচন্দ্র মিত্র
নানা সাহেব (শেষ পেশোয়ার দত্তক পুত্র)	যশস্বী অভিনেতা শ্রীবিপিন গুপ্ত
আনন্দ স্বামী (মহালক্ষ্মী মন্দিরের পুরোহিত)	সদ্বীতাচার্য্য শ্রীকৃষ্ণচন্দ্র দে (অঙ্কগায়ক)
মঙ্গল পাণ্ডে (ঝান্সী সেরেন্টার কর্মচারী)	শ্রীঅম্বিত বন্দ্যোপাধ্যায়
তাস্তিয়া তোপী (দেশভক্ত যুবা)	দেবী চক্রবর্তী
সালাবৎজদ (নিজামের দেওয়ান)	গোবিন্দ আচ্য
আজিমউল্লা (শিখণ্ডী) (নানা সাহেবের শিষ্য)	সুশীল রায়
দিনকর রাও (সিন্ধিয়ার দেওয়ান)	বঙ্কিম দত্ত
রঘু (ঝান্সী সেরেন্টার কর্মচারী)	শ্রীশিবকালী চট্টোপাধ্যায়
বাহাদুরশা (বাদশাহ-বংশধর)	ম্যালকম
শম্ভু (ঝান্সী সেরেন্টার কর্মচারী)	শ্রাম লাহা
মেজর স্বীন (ঝান্সীর রেসিডেন্ট)	সমর মিত্র
শ্রার হিউরোজ (ইংরেজ জেনারেল)	মনোজ চট্টোপাধ্যায় (এ্যাঃ)
শ্রার হিউ হইলার (ইংরেজ সেনাধিনায়ক)	
কর্নেল হিয়ারসে (বারাকপুর ছাউনীর কমান্ডিং অফিসার)	

ডানলপ
(সেনা বিভাগের কর্মচারী)

গর্ডন
(সেনা বিভাগের কর্মচারী)

মঙ্গললাল
(কুশীদজীবী)

মীরচাঁদ
(ঝান্সীর সামন্ত)

শশধর
(গুপ্তচর)

গোস থাঁ
(ঝান্সীর গোলন্দাজ নামক)

মিশ্র
(ঝান্সী সেরেস্তার কর্মচারী)

লালা
এ

তেওয়ারী
এ

পণ্ডিতজী
এ

নৃপৎ সিং
(রেওয়ার রাজা)

খান্না
এ

বাহাদুর থাঁ
এ

সালে মহম্মদ
এ

কুমার সিং
(আরার জমিদার)

লছমন সিং
(আরদালি)

বিমল ভৌমিক

অজিত সোম

কুঞ্জ সেন

সূর্য সেন

রাধারমণ পাল

বিভূতি দাস

মিলন দত্ত

বাদল গাঙ্গুলী

গোবিন্দ আচা

নকুল গাঙ্গুলী

সুধীর সোম

গিরিণ ঘোষ

শীতল দত্ত

অমিয় কর

(৩)

লক্ষ্মীকান্ত
(মন্দির সেবক)
আরদালি
জিয়াজৌরাও সিক্দিয়া
(গোয়ালিয়ারাধিপতি)

যুগল অধিকারী
জ্যোতি চট্টোপাধ্যায়
রবীন বসু

শ্রী

লক্ষ্মীবান্দে
(ঝান্সীর রাণী)

শ্রীমতী সাতাদেবী (১ম ও ২য়
অভিনয়), শ্রীমতী মুকুলজ্যোতি
(৩য় অভিনয়) এবং শ্রীমতী
রাণীবান্দা (৪র্থ অভিনয় হইতে)

মিলি
(স্মার হইলারের পত্নী)
উদ্ধাবান্দে
(দেশপ্রেমিকা নর্তকী)
আদিল
(নানা সাহেবের পালিতা কন্যা)
সীতাবান্দে
(রাণীর সহচরী)
এমিলি
(স্বীন সাহেবের বিবি)
ভদ্রা
(রাণীর সেবিকা)
কুমার দামোদর
(রাণীর দত্তকপুত্র)

শ্রীমতী রেখা চট্টোপাধ্যায়

শ্রীমতী আশা বোস

শ্রীমতী মুকুলজ্যোতি

শ্রীমতী গীতা দে

শ্রীমতী রাণী ব্যানার্জি

শ্রীমতী রাধারাণী

কুমারী মাধুরী

গানের মজলিসে গীতায়ন-সংশ্লিষ্ট রূপক চরিত্রাভিনয়ে—

আহাঙ্গীর	...	কৃষ্ণভামিনী
ইংরেজ বণিক	...	শেফালী বোস
নন্দকুমার	...	প্রফুল্লবালা
সিরাজদৌল্লা	...	আরতি সেন
মিরজাকর	...	প্রভারানী
জগৎশেঠ	...	পরীরানী
পেশোয়া	...	চামেলি সেন
টিপু সুলতান	...	রাধারানী

ঝাঙ্গীর রাণী

প্রথম অঙ্ক

প্রথম দৃশ্য

ঝাঙ্গীর মালখানা সংলগ্ন সেরেস্তার-একাংশ। এখানে কতিপয় বিশিষ্ট কর্মচারীকে কার্ঘ্যে ব্যস্ত দেখা যাইতেছে। পার্শ্ববর্তী কক্ষে ঝাঙ্গীর পলিটিক্যাল এজেন্ট (রেসিডেন্ট) সাহেব কর্ণেল স্কীন ও লেফ্‌টেন্যান্ট গর্ডন দেওয়ান লক্ষ্মণরাওয়ের সহিত কথোপকথন করিতেছেন।

স্কীন। What could I do ? কলিকাতার কাউন্সিল হইতে হিজ একসেলেন্সী দি ভাইসরয় লর্ড ডালহৌসী এই অর্ডার ইস্যু করিয়াছেন— ঝাঙ্গীর মালখানার উপর ব্রিটিশ এ্যাক্টিয়ার কায়েম হইবে।

গর্ডন। অনরেবল্ কর্ণেল স্কীন As resident of the state বাধ্য হইতেছেন সেরেস্তা আপন হস্তে গ্রহণ করিতে।

স্কীন। ভাইসরয় উক্ত অর্ডার ইস্যু করিয়াছেন—হামিরা কি করিতে পারে !

লক্ষ্মণ। থাক, আমি সব বুঝেছি সাহেব। সাপের হাঁচি বেদের চেনে। চোর যেমন বেড়া নেড়ে গৃহস্থ সজাগ আছে কিনা বুঝতে চায় আগে—আপনার সরকারও তেমনি ঝাঙ্গীর সেরেস্তার উপরে আচমকা নাড়া দিয়ে রাণী-সাহেবার মতি পতিলা জানবার কিকির করেছেন।

স্কীন। হাঃ হাঃ হাঃ I understand দেওয়ান—I understand your Joke ! of course you know দেওয়ান সাহেব, administra-

tion of Jhansi—ঝাঙ্গীর শাসন, রাণীসাহেবার হস্ত হইতে ব্রিটিশ গভর্নমেন্ট আপন হস্তে গ্রহণ করিবার নিবস not very far অধিক দূর না আছে।

লক্ষণ। আমিও তো সেই কথাই বলছি সাহেব—আপনারা দেখতে এসেছেন, ব্রিটিশ সরকারের এই অনধিকার প্রবেশ রাণীসাহেবা কি ভাবে গ্রহণ করেন। মেনে নেন, কিম্বা বাধা দেন—এই তো ?

স্বীন। হামিদের কার্যে বাধা দিবেন রাণীসাহেবা ! Well দেওয়ান, ট্রুপস (Troops) লইয়া হামিরা মালখানা দখল করিতে আসিলে টাহা কি উত্তম হইবে ?

লক্ষণ। অযোধ্যা থেকে স্কুফ করে এ পর্য্যন্ত যতগুলো রাজ্য আপনার সরকার নিজের কজির মধ্যে এনেছেন—সবই কৌশলে, আর ভয় দেখিয়ে। বদনামের ভবে অতি সস্তর্পণেই আপনারা এড়াতে চেয়েছেন যুদ্ধ। ঝাঙ্গীর বেলায়ও তাই করবেন বলে আমার বিশ্বাস।

স্বীন। What do you mean ! আপনাদের এ সব উক্তি হামি বুঝিতেছে না দেওয়ান সাহেব !

লক্ষণ। বুঝেছেন সাহেব—বুঝেছেন ; তবে বরদাস্ত করতে পারছেন না।

স্বীন। রাণীসাহেবা রাজ্যশাসনে দক্ষ নহেন বলিয়া শাসনভার লইতে হামিরা বাধ্য হইবে।

লক্ষণ। এ কথা আপনাদের কেতাবের পাতায় লিখে রাখবেন সাহেব ; আপনাদের নাতি-পুত্ররা পড়ে খুসি হবে—বাহোবা দেবে। শৃঙ্খলার সঙ্গে রাণীসাহেবার রাজ্য শাসনই হয়েছে আপনাদের দুশ্চিন্তার কারণ। তাই পাকে চক্রে রাজ্যে অশান্তির আগুন জাগতেও কল্প করেন নি।

স্বীন। What ! What !

লক্ষণ। আমাকে বলতে দিন সাহেব। চোখরাঙানী বরদাস্ত করা

আমার অভ্যাস নেই। শুধু তবু—রাণীসাহেবার তাঁবেদার সামন্ত লাল মীরচাঁদ বিদ্রোহী হলো, তলে তলে তাকে সাহায্য করতে লাগলেন আপনার সরকার। ভেবেছিলেন, মীরচাঁদকে শিখণ্ডীর মত সামনে রেখে ঝাল্লী হস্তগত করবেন। কিন্তু সে হেরে গিয়ে আপনার সরকারের এত বড় চালটাই মাটি করে দিলে। সরকারও বুঝতে পারলেন—ঝাল্লীর রাণী কি ধাতুতে তৈরী! অথচ, ঝাল্লী আপনাদের নেওয়া চাই—নৈলে মান ইজ্জৎ সব যায়। এখন কি করতে চান, সোজা কথাই তাই বলুন।

স্বীন। আমাকে মাগ করিবেন দেওয়ান সাহেব—if I have offended you যে দিবস আমি Political Agentএর Duty লইয়া ঝাল্লিতে আসিল—তাজ্জব হইয়াছিল আপনকার এলিম দেখিয়া। কিন্তু রাণীসাহেবা আপনকার ইজ্জত কোথায় রাখিয়াছেন? ‘দেওয়ান’ আপনি নামেই আছেন—But no prestige, no power—কিছু না আছে।

লক্ষণ। জেনেছেন ভালই করেছেন, কিন্তু ওসব কথা তুলে লাভ কিছু আছে?

স্বীন। আলবৎ আছে। Who told you লাভ কিছু না আছে! হামিরা বাণিজ্য করিতে আসিয়া এই দেশ লাভ করিয়াছে। Whole life stateএর খিদমৎ খাটিয়া কি লাভ আপনি করিলেন দেওয়ান সাহেব, power যদি আপন হাতে না আসিল? You help us and we shall help you—আপনি আমাদের সাহায্য করুন, আমরা আপনাকে সাহায্য করিব—come on have a talk privately

লক্ষণরাও ও সাহেবদের এহান

শিখণ্ডী। দেওয়ান সাহেবকে মলে টেনেছে—

মদল। খুন করবো তাহলে দেওয়ানকে।

শিখণ্ডী। কেপলে চলবে না বন্ধু!

মঙ্গল । তুমি ধাম ; মনে এক কথা, আর মুখে এক—সে আমার দ্বারা হবে না ।

শিখণ্ডী । আমার ওপর বিশ্বাস রাখো ভাই (বাহিরে দেখিযা) ঐ যে আসছেন আবার । মুখ বুজে সব কাজ করে যাও, ওদিকে তাকিও না ।

লক্ষ্মণরাত্ত ও স্কীন প্রভৃতির পুনঃ প্রবেশ

স্কীন । All right, ask that fellow to come at once.

লক্ষ্মণ । লছমন সিং ।

একজন সিপায়ের প্রবেশ

লক্ষ্মণ । শিখণ্ডী বাবুকে সেলাম দেও ।

সিপাহীর প্রস্থান

শিখণ্ডীর প্রবেশ ও সেলাম

লক্ষ্মণ । জানো বোধ হয়, ইনি হচ্ছেন ঝাল্লীর রেসিডেন্ট স্কীন সাহেব ; আর ইনি হচ্ছেন এঁর সহকারী—

শিখণ্ডী । আমরা হচ্ছে গরীব কেরাণী, সেরেস্তায় বসে কলম পিষি—মালিক ঝাণীসাহেবা, এবং আপনি দেওয়ান সাহেব ছাড়া আর কারুর খবর রাখিনা ; আর রাখার দরকারও মনে করি না ।

লক্ষ্মণ । কিন্তু সেরেস্তায় বধন চাকরী করতে এসেছ, মুলুকের মালিকদেরও খবর রাখতে হবে বৈকি ।

শিখণ্ডী । সে খবর আপনারা রাখলেই হলো দেওয়ান সাহেব । গরীব বেচারী আমরা, অত খবরদারীর ফুরসত কোথায়—আর লাভই বা তাতে কি হবে !

লক্ষ্মণ । থাক ! এখন শোন, কাল থেকে সেরেস্তার উপর রেসিডেন্ট সাহেবের হুকুম জারী হচ্ছে । হুকুমদের হুকুম মেনে কাজ কর্তব্য সব করবে ।

শিখণ্ডী । আমরাতো জানি, আমাদের হুজুরাইন হচ্ছেন ঝালসীর রাণীসাহেবা, তাঁর তরফ থেকে কাজের হুকুম দেবেন আপনি । রেসিডেন্ট সাহেবের হুকুম আমরা কেন মানতে যাব ?

লক্ষণ । শুনছেন সাহেব, শুনছেন—এদের আশ্পর্কার কথা !

স্বীন । You must । আলবৎ মানিবে । ঝালসীর সেরেস্তা আমি আপন হাতে লইবে । টুমিরা হুকুম মানিয়া কাজ করিবে ।

শিখণ্ডী । যতক্ষণ রাণীসাহেবার হুকুমৎ বজায় থাকবে ততক্ষণ—

স্বীন । রাণীসাহেবা হুকুম দিবে না হুকুম আমি দিবে—টুমিলোক আলবৎ হুকুম মানিবে ।

শিখণ্ডী । সাহেবের আর কিছু বলবার আছে ?

স্বীন । Daily work rutine আমি প্রস্তুত করিয়া সেরেস্তা দিবে; টুমিরা তাহা follow করিবে । যে ব্যক্তি oppose করিবে—He should be dismissed তাহার কাম খটম হইবে—বরখাস্ত করিয়া দিবে ।

শিখণ্ডীর প্রস্থান

স্বীন । Humph !

গর্ডন । He is laughing at us—Disobedient chap.

লক্ষণ । এই ধরনের লোকের উপরই রাণীর বিশ্বাস । ওর কথা শুনলেন তো ?

স্বীন । Dont be anxious dewan, I know the mentality of the clerks, they are all cowards.

সাহেবদের প্রস্থান

শিখণ্ডী, শঙ্কু, রঘু, মঙ্গলপাঁড়ে হাকিম সাহেবের প্রবেশ

লক্ষণ । এ কি ! বল বেঁধে সবাই এখানে কি মনে করে ?

শঙ্কু । আপনি কি বুঝতে পারেন নি—দেওয়ান সাহেব !

রঘু। এ সব কি শুনছি আমরা ?

মঙ্গল। শেষ বরসে ইংরেজ বেণিবার সঙ্গে হাত মেলাতে চলেছেন।

হাকিম। সুরুতে অত ঝাঁঝ দেখালেন, কত তড়ফালেন; তার-পরেই মুখ শোঁকাকুঁকি করে রা পাঁটালেন কেন বলবেন ?

লক্ষণ। আমি আশ্চর্য্য হয়ে ভাবছি, এত সাহস তোমরা কোথা হতে পেলেন ! বিনা এত্তেলায় আমার ঘরে এসে আমার সামনে দাঁড়িয়ে আমার কাছে কৈফিয়ৎ চাইছেন তোমরা ?

শিখণ্ডী। কৈফিয়ৎ চাওয়া নয় দেওয়ান সাহেব; আমরা ভিজ্ঞাসা করতে এসেছি ঝাল্লী সেরেস্টার আসল মালিক কে ? আর, স্বীন সাহেবের কি এক্তিব্যার আছে যে আমাদের উপরে তিনি হুকুম চালান ?

লক্ষণ। জবাব শোন তবে—তোমরা হচ্ছ হুকুম পরোয়ার, যে হুকুম সেরেস্টায় বসে পাবে, মুখ বুজে তাই মানবে। আদার ব্যাপারীর কাজ হচ্ছে আদা বেচা, জাহাজের খবরদারী করতে যাওয়া তার পক্ষে পাগলামী, অনধিকার চর্চা, যাও, এ ছাড়া আর জবাব নেই।

শিখণ্ডী। এ কিন্তু জবাব হলো না দেওয়ান সাহেব ! আমরা জানতে চাই—কে আমাদের আসল হুকুমদার।

মঙ্গল। আমরা স্বীন সাহেবের হুকুম কেউ মানবো না, মানবো না—মানবো না। তাতে যা হবার হবে।

লক্ষণ। বটে ! যা হবে একটু পরেই দেখতে পাবে।

দ্বিতীয় দৃশ্য

ঝাঙ্গী রাজোত্তান । উত্তানের একদিকে কৃত্রিম জঙ্গল । অপরদিকে উত্তানে আসিবার পথ—সেই পথে ঘর । উত্তানের মধ্যভাগে একটি প্রস্তরময় বেদীর উপর চারিটি কামান রক্ষিত হইয়াছে । কামানগুলিকে পূজা করা হইয়াছে তাহার চিহ্ন দেখা যাইতেছে । নলি-মুখগুলি রক্ত চন্দন চর্চিত । চিত্রচাকল্যকর বাজুধ্বনির তালে তালে সম্ভ্রান্তা পুষ্পভূষিতা শুভ্রবস্ত্র পরিহিতা পুরবালাগণ সমবেত কর্তে গীতের স্বকার তুলিয়া প্রবেশ করিলেন । তাঁহাদের হস্তে পুষ্পমালা । কামানগুলিকে প্রদক্ষিণ করিয়া তাঁহারা গান গাহিতে লাগিলেন । গীতান্তে সকলে কামানগুলির সম্মুখে নত মস্তকে অভিবাদন করিয়া এবং হাতের মালাগুলি কামানগুলির গলদেশে পরাইয়া দিয়া প্রস্থান করিলেন ।

গান

সদা জাগ্রত হে বীর প্রহরী
তোমাদের মোরা প্রণাম করি ।
অপূর্ব রণকীর্তি কাহিনী
পুলকিত চিত্তে আজিকে স্মরি ।
তোমাদের ঐ ঘন গরজনে
সন্ত্রাস জাগে শত্রুর মনে
উল্লাসে নাচে আমাদের বাহ
গৌরব জয় কেতন ধরি ।
ঝাঙ্গীর মান অটুট রেখেছ
তোমরা চারিটি ভাই,
শত্রুর বুকে মরণ আঘাত
হেমেছ সর্বদাই ;
তোমরা রেখেছ স্বাধীনতা ধন
সকল করেছ রাগীর স্বপন
শ্রীতি চন্দন লমাটে পরাই—
স্বকার মালা কর্তে ধরি,
তোমাদের মোরা প্রণাম করি ।

পুরবালাগণের প্রস্থান

রাণী লক্ষ্মীবাইয়ের প্রবেশ, সঙ্গে রাণীর সপ্তমবয়সী দত্তক পুত্র কুমার দামোদর

রাণী । এরাই আমার ঝাঙ্গীর গর্ভ, জাতির গৌরব । প্রণাম কর ।

উভয়ে করযোড়ে প্রণাম করিলেন

দামোদর । তুমি এগুলো বানিয়েছ মা ?

রাণী । হ্যাঁ বাবা, আমিই ষড় করে এগুলো গড়িয়েছি, আর গড়েছেন আমাদের দেশের—এই ভারতের শিল্পী । সেই জন্তই তো এদের নিয়ে এত গর্ব করি ।

দামো । এই কামানগুলোই বুক করেছিল ।

রাণী । এরাই বুদ্ধে আমরা মুখ রেখেছে । বিদ্রোহী মীরচাঁদ ইংরেজের কামান পেয়েও হেরে গেছে । দরকার হলে এই সব কামান তোমাকেও দাগতে হবে একদিন । জানত, ইংরেজ এখন দেশের বাদশা । এই ঝাঙ্গীর মত যে সব রাজ্য আছে, ইংরেজ সরকার সেখানে এক একজন রেসিডেন্ট অর্থাৎ প্রতিনিধি রেখেছেন । তাদের কাজ হচ্ছে—আপদে বিপদে রাজাকে সুপরামর্শ দেওয়া, আর রাজা বা রাজ্যের প্রজারা যাতে ইংরেজের কোন রকম বিরুদ্ধাচরণ না করেন লক্ষ্য রাখা—

দামো । এই যেমন স্কীন সাহেব সেই কাজ করছেন—

রাণী । হ্যাঁ । এর আগে রেসিডেন্ট ছিলেন এলিস সাহেব । ঐ কৌজদার মীরচাঁদ তাঁরই আমদানী । বছর সাগিয়ানা ছয় লক্ষ টাকা মাইনে বরাদ্দ করে স্কীন সাহেব তাকে ঝাঙ্গীর বুক চাপিয়ে দেন ।

দামো । অত টাকা দিয়ে মীরচাঁদের মতন ছুট্টুলোককে আনা হলো কেন মা ?

রাণী । এ প্রস্ন তোমার বাবার মনে জাগেনি । জাগলেও, ইংরেজ রেসিডেন্টকে মুখ ফুটে জিজ্ঞাসা করতে সাহস করেন নি ।

দামো । তুমি কেন জিজ্ঞাসা করনি মা ?

রাণী । আমার তখন মুখ ছিল না বাবা ! আমি যে নারী ; তাই রাজনীতি নিয়ে চর্চা করা আমার বারণ ছিল । কিন্তু তিনি স্বর্গে গেলে রাজ্যের ভার আমার হাতে আসতেই, আমার প্রথম কাজ হয়েছিল ঐ মীরচাঁদকে তাড়ানো । আমি ভেনেছিলাম, আমার রাজ্যের বুকে বসে গরীব প্রজার টাকায় সে রাজ্যে অশান্তি বাধাচ্ছে, দল গড়ছে, আর তার পিছনে রয়েছে ইংরেজ ।

দামো । এখন বুঝেছি মা, ইংরেজ কেন মীরচাঁদকে কামান দিয়েছিল ।

রাণী । আমি জানি তুমি বুঝবে । আজ যে বোঝবার দিন এসেছে দামু । এই বোঝাবুঝির মধ্যে রয়েছে তোমার দেশ—আমার চেয়েও বা অনেক বড় তোমার কাছে ।

সীতার সহিত শিখণ্ডীর প্রবেশ

সীতা । দিদি ! তোমার ধর্মপুত্রুর আজ সকালেই কি কাণ্ড বাধিয়ে এসেছে শোন ।

দামো । এই যে শিখণ্ডীদা, মা আজ অনেক কথা আমাকে বলেছেন ।

রাণী । সকাল বেলাতেই আবার কার সঙ্গে ঝগড়া বাধিয়ে এলে শিখণ্ডী ? তোমাকে নিয়ে তো আর পারি না ।

শিখণ্ডী । সত্যি মা, আপনার সেরেস্তা ক্রমশঃই বোঝা হবে দাঁড়াচ্ছে ।

রাণী । কি হয়েছে ?

শিখণ্ডী । স্বীন সাহেব এক হুকুম নামা পাঠিয়েছেন—এখন থেকে তাঁর হুকুম মত কাজ করতে হবে সেরেস্তা শুধু সকলকে । কিন্তু মা, মাথার উপর আমাদের আগনি থাকতে, স্বীন সাহেব হুকুম দেবার কে ?

রাণী । আমিও ভেবেছিলাম, এই রকম একটা কিছু হবে । তা দেওয়ান কাকা কি বললেন ?

শিখণ্ডী। তাঁর কথা নিরেই তো এই ঝামেলা বেধেছে মা ! চোখ পাকিবে বললেন, তোমরা হচ্ছো হুকুম পরোয়ার। সেরেস্তার যে হুকুম আসবে, ঘাড় হেঁট করে তাকে মেনে কাজ করে যাবে।

সীতা। এত কাণ্ড ! তারপর কি করলে তোমরা ?

শিখণ্ডী। কেরাণীর যা যা করবার সব করলাম। একটা দল পাকিয়ে ফেললাম তখুনি ; তারপর কলম-ধর্মঘট শুরু করে নালিশটা এনেছি রাণীমার কাছে।

রাণী। সেরেস্তার সব কেবাণীই কি তাহলে ধর্মঘট শুরু করেছে ? চুপ কবে রইলে কেন, বল ?

শিখণ্ডী। না মা, তাহলে তো কথাই ছিল না। সেরেস্তার তিনশো কেরাণীর মধ্যে চারটা প্রাণী এই পাগলের হাতে হাত মিলিবেছে। এদের নিখেই আমাব দল আর ধর্মঘট।

রাণী। তাদের নাম ?

শিখণ্ডী। পেস্কার শঙ্কুরাম, মুহুরী রঘুরায়, নকল-নবিশ মঙ্গল পাড়ে আর তশিলদার মহম্মদ হোসেন হাকিম সাহেব।

রাণী। হুঁ !

ভদ্রার প্রবেশ

ভদ্রা। মা, দেওয়ান সাহেব এসেছেন দেখা করতে—

রাণী। বাবু দায়ু, তুমি যে কেলা বানিয়েছ তোমার দাদাকে দেখিয়ে আনো তো—

শিখণ্ডী ও দামোদরের প্রস্থান

রাণী। দেওয়ান সাহেবকে এইখানেই আনো—

ভদ্রার প্রস্থান

রাণী । সেরেস্তার তা হলে এমন কটি লোক এখনো আছে—রাণীর মুখ চেয়ে যারা স্বীন সাহেবেরও পরোয়া করে না ।

ভজার সঙ্গে দেওয়ান লক্ষণবায়ের প্রবেশ

রাণী । আহ্নন রাওকাকা, কিন্তু এমন অসময়ে যে ?

লক্ষণ । জানি, তুমি এ সময়টা এইখানেই কাটাও, তাই সেরেস্তা ফেলে ছুটে আসতে হলো কাজের গরজে । হ্যা, তোমার ঐ আবদারে ধর্মপুত্ৰ শিখণ্ডীকে নিয়ে আর তো পারিনি মা !

রাণী । কেন, সে আবাব কি করলে ?

লক্ষণ । একেবারে চূড়ান্ত করে তুলেছে মা ! কথার আছে না— আদার ব্যাপারী জাহাজের খবরদারী করতে গেলে—

রাণী । আপনি তো জানেন কাকাজী, তেমনি বেপরোয়া ব্যাপারীকে সময় সময় আমিও উৎসাহ দিতে ভালবাসি—

লক্ষণ । তোমার কাছে প্রথয় পেয়েইত ও ছোকরা এতটা বেড়ে উঠেছে ? নৈলে মহামান্ত্ৰ রেসিডেন্ট সাহেবের ওপরেও ও কিনা কথা বলতে যায় ।

রাণী । মহামান্ত্ৰ রেসিডেন্ট সাহেব আমাদের সেরেস্তার ব্যাপারেই বা কথা বলতে আসেন কেন ? ওরা যখন হুকুম পরোয়ার ঝাল্পীর রাণীর ?

লক্ষণ । আমাদের সেরেস্তার উপর গভর্নর জেনারেলের হুকুম যে এসেছে মা—

রাণী । হুকুম এসেছে !

লক্ষণ । হ্যা, মা ।

রাণী । সে কথা আমাকে জানান নি কেন ?

লক্ষণ । তোমার মেজাজ তো আমার জানা আছে মা, পাছে স্বীনসাহেবের হুকুম নিয়ে একটা তুলকালাম কাণ্ড বাধিয়ে বস, তাই

কথাটা চেপে রাখা হয়েছিল। তাছাড়া, দুদিন পরেই যখন ঝাঙ্গীর সরকারই ইংবেজ কোম্পানীর এক্টিবারে চলেছে—

রাণী। তার মানে? কথাটা খুলেই বলুন—কিছুই লুকোবেন না আমার কাছে—

লক্ষণ। লর্ড ডালহৌসী ভারতবর্ষের বড়লাট হয়ে এসেই দেশীয় রাজ্যগুলি গ্রাস কববার জন্তে সেই যে লালমুখগানি ব্যাদন করেছেন— আজ পর্যন্ত কেউ কি তা বোঝাতে পেরেছে মা? এবার এসেছে ঝাঙ্গীর পালা। প্রথম পরোয়ানা যেই এলো, তুমি অমনি আঙুনের মত জলে উঠে—ইংরেজ সরকারকে গাল দিলে, বেসিডেন্ট সাহেবকে ধমকালে, শক্রতাই বাডালে; কিন্তু কলকাতায় বড়লাটের দববারে একখানা দরখাস্তও পাঠালে না—

রাণী। না—দরখাস্ত পাঠাই নি। আপনাদের সে পবামর্শ আমি শুনি নি। যে রাজ্য শৃঙ্খলার সঙ্গে শাসিত হয়ে আসছে, দস্যুর মত অশ্রায় করে গাধের জোরে ইংরেজ সরকার সেই রাজ্যকে ছিনিয়ে নিতে হাত বাড়িয়েছে! এর প্রতিকার কি মুহূবীর মতন কলমের কাণী দিয়ে দরখাস্ত লিখে সাদা কাগজকে কাগো করা, না—তলোয়ারের মুখে খুন ঢেলে তামাম হিন্দুস্থানের জমি দস্যুর রক্তে রাঙিয়ে দেওয়া? শেষের পথটাই আমি বেছে নিয়েছি বলে ঐ পরোয়ানার জবাব দিইনি।

লক্ষণ। এ হলো রাগের কথা মা! শক্তিশালীর কাছ থেকে কাজ আদায় করতে হলে দরখাস্ত—

রাণী। থামুন! দরখাস্ত.....দরখাস্ত.....দরখাস্ত.....ওঃ! এই দরখাস্ত লেখার জন্তে আমি একজনকে.....না না না, কিছুতেই আমি তা পারি না—সে শিক্ষা আমি পাইনি জীবনে। ইংরেজের ঐ পরোয়ানার বিরুদ্ধে আমার এক কথা রাওকাকা—ঝাঙ্গী আমি দেব না—“মেরী ঝাঙ্গী নেহি দুংগী”।

লক্ষ্মণ । কিন্তু ওরা যে তোমার এই প্রাসাদটুকু বাদ দিয়ে, সারা ঝাল্মী রাজ্যটাই দখল করার আয়োজন ঠিক করে ফেলেছে মা ! তাই না স্কীন সাহেব আগেই সেরোস্তাব মালখানা—

রাণী । আমি এখনই মালখানা বন্ধ কবে তাল দেব । শঠ প্রবঞ্চক কপট ইংরেজ বণিকের এ স্পর্ধা আমি সহ্য কবনা—কিছুতেই না—

লক্ষ্মণ । মা, স্থির হও, নিজের শক্তির পরিমাণ বুঝে, ভবিষ্যৎ ভেবে কর্তব্য স্থির কব, বরং সাহেবদের দব্বাধারে আমন্ত্রণ করে সম্প্রীতির সঙ্গে—

রাণী । বেশ, দরবাবেব ব্যবস্থাই করুন । আসুন স্কীন সাহেব, আমি তাঁকে আমন্ত্রণ করব । সেই সংগে আমন্ত্রণ করব ঝাল্মীর সর্দার সামন্ত তালুকদার সৈনিক বাসিন্দা বায়ত কুশাগ চাষী মজুর প্রত্যেককে ; আহ্বানের ভাষা হবে একই রকম—কোন তাবতম্য থাকবে না । রাজী আছেন আপনি ? রাজী আছেন আপনার স্কীন সাহেব ?

লক্ষ্মণ । এতে আর অরাজীর কি আছে মা ! প্রস্তাব ত ভালই মনে হচ্ছে ।

রাণী । তবে ঐ ব্যবস্থাই করুন । একটু পরেই আমি আপনার সেরোস্তাব আমন্ত্রণ পত্রের খসড়া পাঠাচ্ছি—

লক্ষ্মণ । বেশ—আব একটা কথা বলছিলাম মা !

রাণী । ভদ্রা—(প্রহরিনী ভদ্রার প্রবেশ) রাও কাকাকে নিয়ে যাও—

লক্ষ্মণ রাও ও ভদ্রার প্রস্থান

যতক্ষণ লক্ষ্মণ রাওকে দেখা গেল তীব্রদৃষ্টিতে সেদিকে তাকিয়ে থেকে জোরে একটা নিশ্বাস ফেলিলেন । এই নির্বাক ভঙ্গি যেন লক্ষ্মণ রাও সম্পর্কে তাঁর সন্দেহ মনোভাব স্পষ্ট করিয়া দিল । পরক্ষণে রাণীর মুখখানি একেবারে বদলাইয়া গেল । সহাস্তে ধীরে ধীরে কামান চারিটির কাছে গিয়া নালি-মুখে হাত বুলাইয়া আদর করিতে লাগিলেন ।

রাণী । তোমাদের একটা পরীক্ষা হয়ে গেছে । ইংরেজের এক
 তাঁবেদারকে দাবিয়ে ঝান্সীর মুখ রেখেছ, এবার খোদ ইংরেজের পালা—
 কি বল ? ঘনগর্জ, আজাদী, শত্রু সংহার, অগ্নিবর্ষ ! ইংরেজের
 পরোয়ানার জবাব দেবে তোমরা—তোমরা ক ভাই !

মুখ তুলিতেই দেখিলেন যে সীতা ও শিখণ্ডী পিছনে দাঁড়াইয়া তাঁর এই কাণ্ড দেখিতেছে ।

সীতা । (শিখণ্ডীর প্রতি) তুমি বুঝি জাননা—দিদি যে ওদের সঙ্গে
 কথা কন !

রাণী । শিখণ্ডী বুঝি আমার কাণ্ড দেখে অবাক হয়ে গেছে সীতা ?

শিখণ্ডী । অবাক হইনি, তবে চমকে গেছি নিশ্চয়ই—

রাণী । চমকবার—কারণ ?

শিখণ্ডী । এক চেহারার লোক দেখলে চোখ যেমন নেচে ওঠে—
 চেনা সুর কানে বাজলে মনটাও যে তেমনি ছুঁলে যায় রাণীমা ! তাঁর কণ্ঠে
 শুনেছি কলমের গান, আপনার কথায় পেলুম কামান—

রাণী । কলমের সঙ্গে তুমি কামানের তুলনা কর ! অনেক তফাৎ—

শিখণ্ডী । আমার প্রভু নানাসাহেব কিন্তু বলেন মা, কলম আর
 কামান দুই সমান । নানাসাহেবের আদি পুরুষ প্রথম পেশোয়া
 বালাজী বিখনাথ গোড়ার ছিলেন এক কেরাণী ; পেশা ছিল তাঁর
 কলমবাজী । নানাজী সেকথা ভোলেন নি—তাই কুলপতির পেশাটাই
 বেছে নিয়েছেন । তিনি বলেন মা—গোলন্দাজ গোলা দাগে—কিন্তু
 তাকে চালার কলমবাজ—

সীতা । কিন্তু কোন কলমবাজ কোনদিন গোলন্দাজ হয় নি ।

রাণী । আজ মনে পড়েছে সীতা—আমার বিয়ের পর নানাসাহেবের
 এক জন্ম দিনে প্রকাণ্ড একটা কলম উপহার পাঠিয়ে, লিখেছিলেন—
 'সরখাত লেখবার অস্ত্র দেওয়া হলো ।

শিখণ্ডী । সে কলমের মান তিনি রেখেছেন মা ! সেই থেকে নূতন ভনিতায় দরখাস্ত লিখেছেন, আর বিলি করছেন সারা হিন্দুস্থানে ।

সীতা । এত দরখাস্ত তিনি কাদের কাছে পাঠান শিখণ্ডী ?

শিখণ্ডী । তাঁর দরখাস্ত যেখানে সার্থক হবে বোঝেন, সেই খানেই পাঠান । এই যে, একখানা দরখাস্ত এখানেও এসেছে—দেবার কথা ভুলে গিয়েছিলাম—এই নিন মা !

পত্র প্রদান করিলেন

রাণী । (পত্র লইয়া) নানাসাহেবের চিঠি ?

শিখণ্ডী । দরখাস্ত মা—

রাণী । (পত্র খানি এক নজরে দেখিয়া) কলমবাজ কে রাণী বলে চিরদিন যাকে আঘাত দিয়েছি সীতা, তার দরখাস্ত শোন—

পত্র পাঠ করিতে লাগিলেন

স্নেহের মুগ্ধা,

তুনে নিশ্চয় তুমি সুখী হবে, বিলেতের সরকারের কাছে আমাদের বৃত্তি বন্ধের দরুণ দরখাস্ত বাতিল হবার পর থেকেই নানাসাহেবের দরখাস্ত রূপ বদলেছে—তারই একটা আদল চলেছে তোমার কাছে । কলমবাজের আর্জি—সর্তক হও । মীরচাঁদের পরাজয়কে ইংরেজ নিজের পরাজয় বলেই গ্রহণ করেছে । তুরান্নার ছলের অভাব হবে না । কলমের সঙ্গে কামানের সংযোগের দিন আগত । তোমার বিখ্যাত কামানগুলি সংগোপনে রাজোচ্চানের মাটির নিচে লুকিয়ে ফেল । একদিন এ নির্দেশের সার্থকতা বুঝবে । চিরহিতার্থী জাহাঁ নানাসাহেব ।

রাণী । এ চিঠি কে এনেছেন শিখণ্ডী ?

শিখণ্ডী । তাঁর দরখাস্ত নিয়ে যারা সারা হিন্দুস্থানে ঘুরে বেড়াচ্ছে
তাদেরই একজন মা—

রাণী । জবাব চেয়েছেন ?

শিখণ্ডী । না । তিনি বলেন মা, বাজারানীদের কাছে দরখাস্ত
পাঠান যত সহজ, জবাব পাওয়া তত শক্ত ।

রাণী । এ কথার অর্থ আর কেউ না বুঝুক, আমি বুঝি । আজ
মনে পড়ে কৈশোরের কথা । দুঃস্থ হতাম তার কথায়—ভদ্র ব্যবহারে ।
দেবকুমারের মত অপূর্ব রূপ—চোখ দুটো বুঝি বলসে দিত । তারপব
বেই মনে হোত—ইংরেজের অনুগ্রহীত বৃত্তিভোগীর পুত্র সে—অপদার্থ
পিতার গলগ্রহ কেরণী...অমনি বিষয়ে উঠত সমস্ত মন—মাথায় আঙুন
অনতো, ছুটে সরে যেতাম তফাতে ! কত আঘাত দিয়েছি তাকে—
কত লজ্জা, কত ঘৃণা, কত তাচ্ছিল্য ! একটা দিনও প্রতিবাদ করেন
নি—মুখের হাসি মুখে লেগেই থাকত ; নিজেই ছোট হয়ে যেতাম,
পালিয়ে গিয়ে মুখ লুকাতাম লজ্জায় । আজ সেই নানা, সেই ঘৃণা,
নগণ্য কেরণীর এ কি পত্র ! যেন এত বড় সহায় আর কেউ নেই—
সতর্ক দৃষ্টি নিক্ষেপ করে আমার স্বার্থ চিন্তা করছেন ! আর—আমি
তাঁকে কি অপমানই না করেছি—রাখী চেয়েছিলেন, দিইনি ; বৃত্তি-
ভোগীর পুত্রের হাতে রাখী বেঁধে দেবে ঝাল্লোর রাণী !

সীতা । দিদি—

শিখণ্ডী । মা—

রাণী । সত্যই বিহ্বল হয়ে পড়েছিলাম । হ্যাঁ ! আচ্ছা শিখণ্ডী,
(চিঠিতে অঙ্কিত লাল পদ্মট দেখিয়ে) এ লাল পদ্মের মানে কি
বলতে পার ?

শিখণ্ডী । আমি শু জানি না মা, নানা সাহেবের কথা তিনিই বলতে
পারেন ।

শিখ লক্ষ্মীকান্তের হাত ধরিয়া আনন্দস্বামীর প্রবেশ

রাণী । এই যে স্বামীজী—আমুন । (প্রণাম করিলেন) নানাসাহেব আমাকে একখানা চিঠি পাঠিয়েছেন স্বামীজী !

স্বামীজী । আমার কাছেও একখানা এসেছে মা ! সঙ্গে একটি লাল পদ্ম । লক্ষ্মীকান্ত পড়ে শোনালো । কিন্তু মা, নানাসাহেব চিঠি পাঠাচ্ছেন লোক বেছে বেছে, আর—তোমার মত লোকেদের কাছে ; হিন্দুস্থানের জনসাধারণকে তিনি ভুলে গেছেন । কিন্তু তাবা ভেগে না উঠলে নানা সাহেবের সব চেষ্টাই যে বিফল হবে মা ?

শিখণ্ডী । আপনি কি করতে বলেন ?

স্বামীজী । আমি বলি, চিঠিতে হবে না শিখণ্ডী । এমন কতক-গুলি কৃতী লোককে দিকে দিকে পাঠাতে হবে—যারা জনসাধারণের মনে দেশাঅবোধ জাগিয়ে তুলতে পারে । শুধু রাজাস্তসমাজে নয়—গ্রামে গ্রামে ঘুরে চাষী মজুর শিল্পী গৃহী সকলকে মুক্তিমন্ত্রে দীক্ষিত করবে তারা ।

রাণী । স্বামীজী খুব যুক্তিসঙ্গত কথাই বলেছেন । কিন্তু ইংরেজের চোখে ধুলো দিয়ে ইংরেজের বিরুদ্ধে দেশের জনসাধারণকে জাগিয়ে তুলবে কে ?

স্বামীজী । মা, যদিও আমি অন্ধ—কিন্তু তুমি যদি অনুমতি দাও, মহালক্ষ্মী মাযের পূজার ভার লক্ষ্মীকান্তের হাতে দিয়ে আমি চেষ্টা করে দেখতে পারি ।

রাণী । আপনি !

স্বামীজী । হ্যাঁ—মা ।

রাণী । আমার কোন আপত্তি নেই স্বামীজী !

স্বামীজী । মহারাণীর অন্ন হোক । আমি তবে প্রস্তুত হই মা, চল লক্ষ্মীকান্ত ।

লক্ষ্মীকান্তের সহিত আনন্দ স্বামীর প্রস্থান

শিখণ্ডী । তাহলে সেরেস্তা সম্বন্ধে মা—

রানী । সেরেস্তা এখন থাক—নানা সাহেবের কথাটাই এখন কাজে লাগাতে হবে । কামানগুলোর ব্যবস্থা আগে কর ।

তৃতীয় দৃশ্য

রেসিডেন্ট কর্ণেল স্বীনসাহেবের ড্রইংরুম । কর্ণেল স্বীন, এমিলি, মীরচাঁদ ও শেঠ মদনলাল । কর্ণেল স্বীন চেয়ারে বসিয়া পাইপ টানিতেছেন । এমিলি তাঁহার পার্শ্বে বসিয়া কার্পেটে ফুল তুলিতেছেন । অদূরে শেঠ মদনলাল ও মীরচাঁদ পাশাপাশি বসিয়াছেন । শেঠজী নিবিষ্টমনে হিসাবের খাতা দোখতেছেন । স্বীনসাহেব হঠাৎ মীরচাঁদের প্রসঙ্গ তুলতেই তিনি চমকে উঠলেন—

স্বীন । You লাল মীরচাঁদ—টুমি যে একরূপ অপডার্থ টাহা হামিদেব ধারণা ছিল না । হামিরা টোমাকে সিপাহি দিল, হাতিয়ার দিল, দুইঠো কামানভি দিল, শেঠজী রুপিয়া ঢালিলো—টথাপি টুমি লড়াই ফটে করিতে পারিলেনা—আরে ছো—ছো—ছো—

এমিলি । শ্বেম—শ্বেম ! টোমার ডেশের আওরাৎ টোমাকে গাছা বানাইয়া দিল ? মার খাইয়া মুখ চূণ করিয়া ডিকিট হইলে টুমি মীরচাঁদজী ?

মীরচাঁদ । কি বলবো মেমসাহেব—নসীব আমার নেহাৎ মন্দ—নৈলে এত সহায় সম্পদ পেয়েও এমন করে হেরে আসি । একটা মেয়েছেলের কাছে কোঁজদার মীরচাঁদ মার খেয়ে ফিরে এলো—বার পিছনে রয়েছে ইংরেজ কোম্পানী বাহাদুর—

মদন । এখন আমার নসীবের কথা বলুন । এত টাকা যে ঢাললুম তার কি ফায়দা হ'ল ? আপনি তো বছর সালিয়ানা ছ'লাখ টাকা বুঝে নিয়েছেন কিন্তু সে টাকা বিলকুল যুগিয়েছে এই শেঠ মদনলাল—

এমিলি । কেত টাকা শেঠজীকে ডালিতে হইল ?

মদন । হাত নাগাদ হিসেব বেরিয়েছে মেমসাহেব—ছাপার লাখ, সাতাশ হাজার সাতশো, ছিয়াল্লিস টাকা, তের আনা, তিন পাই—

এমিলি । My God ! টাকার হিসাব শেঠজী বডন মধ্যে রাখিয়াছেন । থলিয়ার মধ্যে যেমন রুপিয়া রাখিয়া ডেন !

মদন । এখন এ টাকা আমায় কে দেবে ?

স্কীন । ঝাঙ্গীর সেরেস্তা দিবে !

মদন । ছজুরের সবকার ঝাঙ্গী দখল করলে সেরেস্তাতো আর রাণীর তাঁবে থাকবে না—তাহ'লে—

স্কীন । টথাপি আপনার টাকা রাণীকেই ডিটে হইবে—যে হেতু ঐ ঋণ করিয়াছিলেন রাণীর Husband নেট রাজাজী । শেঠজীর টাকা আদায় করিবার বণুবষ্ট হামি করিয়া দিবে ।

মদন । তাহলেই বান্দা কুভার্থ হবে । ছজুর বরাবরই গরীব পরোয়ার । ছজুরের জয় জয়কার হোক !

স্কীন । Alright. Then good by । আপনারা এখন বাইটে পারেন ।

সেকথাও করিলেন । সমস্রমে সেলাম করিয়া মদনলাল ও মীরচাঁদ চলিয়া গেল

স্কীন । Both they are Selfish creature !

এমিলি । An Wolf-dog and wolfish Sylock I See !

স্কীন । Ha-Ha-Ha—

দেওয়ান লক্ষণরাওয়ের প্রবেশ

লক্ষণ । বন্দেগী জনাব—

স্বীন । Hallow দেওয়ান সাহাব, (Good Evening! take your seat please.

সেবকাও কবিষা বসাইলেন

এমিলি । কেমন আছেন দেওয়ান সাহেব ?

লক্ষণ । মাপ করবেন মেমসাহেব—আমি আপনাকে লক্ষ্য করিনি ।

এমিলি । No—No—আমি নিতান্ত ক্ষুদ্র প্রাণী—আপনি রাওজী, রাণীজীর দেওয়ান আছেন—আউব, রাজ্যের সরকার বদল হইলে প্রাইম মিনিষ্টার হইতেছেন ! আমার মত ক্ষুদ্র প্রাণী আপনাব মতন ব্যক্তির লক্ষের বাহিরে থাকিবেনই ।

লক্ষণ । না—না—না—একি আপনি বলছেন মেমসাহেব ! আপনি ক্ষুদ্র প্রাণী ? আপনার মেহেরবাণী পাবার জন্তে মধ্যভারতের ষাবতীয় রাজা ও রহিসরা সর্বদাই ঘোড়হস্ত হয়ে থাকেন । ই্যা, ভালকথা—আমাদের রাণীসাহেবা যে বিশেষ দরবার করছেন, তাতে নিমন্ত্রিতের তালিকায় আপনার নামটাই সর্ব্বাঙ্গে লিখেছেন দেখলাম । তিনি তাঞ্জাম পাঠিয়ে আপনাকে নিয়ে যাবেন ।

স্বীন । Whats the idea দেওয়ান ?

এমিলি । কথাটা পরিষ্কার করিয়া বলেন টো—সাহেবও তাজ্জাব হইয়া গিয়াছেন ।

লক্ষণ । রাণীসাহেবার উপর মহামান্ন বৃটিশ সরকারের হুকুম জারির আগেই তিনি বিশেষ দরবারে আপনাদের সামনেই তাঁর হুকুম জারি করবেন—এই আর কি ! পত্র নিয়ে দূত আসছে ।

স্বীন । I see ! I see ! এই রাণী ভারী চটুর আছেন । রাজনীতির বুকে তিনিই প্রথম আঘাত করিতে উদ্যত হইয়াছেন ।

এমিলি। কিন্তু আমার প্রতি আপনার রাণীসাহেবার এতখানি অনুগ্রহের কি কারণ আছে ?

লক্ষণ। রাণীসাহেবা শুনেছেন, আপনি নাকি ভারতবাসীর আচার ব্যবহার রাজনীতি এবং তাদের ভাষাগুলি রীতিমত অনুশীলন করে থাকেন। সেইজন্যই বোধহয় আপনাকে আমন্ত্রণ করেছেন। এ রাজ্যের মহিলাদের মধ্যে একমাত্র আপনিই আমন্ত্রিতা।

এমিলি। রাণীসাহেবা is very kind to me এবং ইহা আমার সৌভাগ্য—

স্বীন। রাণীসাহেবার কি মতলব হইতেছে টাহা অনুমান করিতে পারেন ?

লক্ষণ। ভারতের অন্যান্য রাজ্যগুলির মত বাণীর রাজ্যও ইংরেজ রাজ্যভুক্ত হবে—এই মর্মে একটা কানাঘুসা চলেছে। সম্ভবতঃ সে সম্বন্ধে একটা বোঝাপড়া করবার জন্যই রাণীর এই দরবার।

স্বীন। ইহার মধ্যে অপর কোন হেতু আছে এমন কিছু খবর পাইয়াছেন ?

লক্ষণ। এভাবে রাণীসাহেবার দরবার করবার হেতু বুঝতে পারছেন না সাহেব! ঝাঙ্গীর সামন্ত রাজা, জমিদার, কেল্লার জাঁদরের সর্দার, মনসবদার, মায পণ্টন আর মাতব্বর প্রজাদের সামনে আপনার সরকারের মতলবটা ফাঁস করে দিয়ে বলবেন—ঝাঙ্গীর এই অবস্থা, আমি কিন্তু ঝাঙ্গী ছাড়বোনা—এখন তোমরা সহায় হও।

স্বীন। Rani is very cleaver—উঁচুই চাল চালিয়াছেন।

লক্ষণ। সে চাল আমি চালতে দেব না সাহেব।

স্বীন। কি করিবেন ?

লক্ষণ। দরবারের ত্রিসীমাব পণ্টনের কোন লোককে ঘেসতে দেওয়া হবে না; তারপর সাহেব—বাইরে থেকেও বাতে লোকজন না আসতে পারে, তার ব্যবস্থাও করা বাবে।

স্কীন । পারিবেন উহা করিতে ?

লক্ষণ । সব পারবো সাহেব—সব পারবো । কিন্তু আশঙ্কা হয়, শেষে আমাকেই না ভুলে যাও তোমরা ! এই জাতও যাবে, আর পেটও ভরবে না—ভেমনটি না হয় !

স্কীন । Don't you worry দেওয়ান সাহেব ! বৃষ্টি জাতি উপকার ভুলিয়া যাব না । হ্যাঁ, সেরেস্তা ঠিক চালু রহিবে ?

লক্ষণ । তা একরকম চালু করে নিতে হবে বৈকি ।

স্কীন । What do you mean by একরকম ? আপনার জবাবে স্ফূর্তির অভাব দেখিতেছি কি নিমিত্ত ?

লক্ষণ । তা হ'লে নির্ভয়েই বলি—তামাম সেরেস্তার সবাই হুজুরের হুকুম মাথা নিচু করে মেনে নিবেছে—মাত্র গুটীকয়েক বেওকুব দল পাকিয়েছে । যে লোকটীকে সাহেব সেদিন দেখেছিলেন—সেই হচ্ছে দলের পাণ্ডা ।

স্কীন । এতবড় গুরুতর খবরকে আপনি চাপিয়া যাইতেছিলেন দেওয়ান সাহেব—*who are the devils that dares disobey my order.* টাহাদের নাম ?

লক্ষণ । শিখতী, শজুদাস, রঘুরায়, মঙ্গলপাঁড়ে আর হাকিম-সাহেব ।

স্কীন । Are they Citizen of Jhansi—টাহারা ঝাঙ্গীর বাসিন্দা আছে ?

লক্ষণ । না হুজুর, সবকটাই পরদেশী ।

স্কীন । এই Town এর কোনদিকে টাহাদের গর টাহা আপনি অবগত আছেন ?

লক্ষণ । যাতে আপনারাও অবগত হন সে ব্যবস্থা করে দেব ; তবে আমি যাব না—বেহেতু আমার যাওয়া উচিত নয় ।

ফোন। All right, come on. টাহাদিগকে হামি Bad example হইটে ডিবে না। I want to meet them.

ফোন ও লক্ষণরায়ের প্রস্থান

চতুর্থ দৃশ্য

ঝালী—কেরানী-মঞ্জিল

গুড়ুক টানিতে টানিতে শব্দে ব্যস্তভাবে প্রবেশ

শব্দ। ওরে রোঘো, শিগ্গীর মাহুর বিছিয়ে আসন করে দে। ও পাড়েজী, ওহে হাকিমসাহেব, দেখছ কি? কারা আসছে খবর রেখেছো?

রবু, মঙ্গল পাড়ে ও হাকিমসাহেব ছুটিয়া আসিল। রবু একটা

মাহুর আনিয়া বিছাইতে লাগিল

মঙ্গল। কারা আসছে খুড়ো, কারা?...কি খুড়ো, গুড়ুক খাবে না বলবে?

শব্দ। আরে শোন নি, আনন্দ স্বামী আসছেন, আর সেই সঙ্গে সেই আজিজান...ঐ যে গো উদ্ধাবাজ্জ যার নাম দিয়েছে শিখণ্ড—সেই স্বামীজীকে কেরানী মঞ্জিলে আনছে হে! শিখণ্ডীও সঙ্গে আছে।

হাকিম সাহেব। বল কি, স্বামীজী আসছেন কেরানী মঞ্জিলে!

মঙ্গল। বাঃ, উদ্ধার তো বাহাছুরী আছে!

রবু। ঐ ঐ আসছেন। চোখেতো দেখতে পান না—শিখণ্ডী হাত ধরে নিয়ে আসছে।

উদ্ধা, শিখণ্ডী ও স্বামীজীর প্রবেশ

সকলে। আশুন আশুন আশুন!

শত্ৰু । আমরা অধম কেরাণী, মসীজীবী ; আপনাকে অভ্যর্থনা করবার ক্ষমতা আমাদের নেই ।

উদ্ধা । এইখানে বসুন— বেতের মোড়ায় বসাইল

স্বামীজী । কেরাণী অধম কে বলে ? জান, কেরাণী না হলে রাজ্য চলে না—তার সাক্ষী তো তোমারাই—

শত্ৰু । আমরাই ! কি বলছেন স্বামীজী ?

স্বামীজী । যা শুনেছি তাই বলছি । ইংরেজ সরকারের হুকুমের উপর বড় বড় রাজারাও কথা বলতে সাহস পায় না, আর এই কেরাণী-মঞ্জিলে তোমরা ক'জন কেরাণী সে সাহস দেখিয়েছ । শুনে আনন্দ হয়েছে বলেই তোমাদের সঙ্গে আলাপ করতে এসেছি । চোখ তো নেই যে বলবো দেখতে এসেছি ।

শিখণ্ডী । সবাই বলছে, আমাদের পক্ষে ওটা নাকি ছঃসাহসের কাজ হয়েছে ।

শত্ৰু । এখন একটা প্রার্থনা আছে স্বামীজী !

স্বামীজী । বলো—

শত্ৰু । পায়ের ধুলো যখন পড়েছে—আর নিজের মুখেই বললেন আলাপ করতে এসেছেন, তখন সঙ্গীতের একটা আলাপ—

স্বামীজী । গানের কথা বলছো ? গান শুনতে চাও ? বেশ, গান শোনাব । কিন্তু কি সূর্তে আমি গান গাই তা জান ?

শিখণ্ডী । তা তো জানি না স্বামীজী !

উদ্ধা । আমি বলছি—স্বামী মহারাজ গানে যা বলবেন, তাই করতে হবে, আর মনে মনে জপতে হবে গানের প্রতি কথাটি—

শত্ৰু । বেশ, আমরা রাজী—

শিখণ্ডী । খুড়ো যখন রাজী, আমরাও স্বামীজীর সূর্তে সম্মত আছি ।

রঘু, মঙ্গল, হাকিম । নিশ্চরই—

ঝান্সীজী । বেশ, তা হলে গান শোন—

ঝান্সীজীর গান

বাঁধন আজ ছিঁড়তে হবে
শৌষ্যের বজ্র রাগে
জীবন ঐ পাগল হলো
মরণের ধ্বংস যাগে ॥

চোখে তোর আশ্রন আলা
এলোরে জাগার পালা
বিদেশী কারার বাঁধন
কাতরে মুক্তি মাগে
নাচরে ধ্বংস যাগে ॥

চির তুই, সত্য যে তুই, নির্ভয়ে থাকবি নেচে
অমৃতের পুত্র যে তুই—হৃদমে চলরে নেচে
জীবনের এই তো রীতি
সাধনের এই সে নীতি
মৃত্যু তোর ভৃত্য পায়ের, জেনেনে চলার আগে
মরণের ধ্বংস যাগে ॥

গান শেষ হবার সঙ্গে সঙ্গে দরজায় যা পড়িল

শিখণ্ডী । এই ভয়ই করেছিলাম ! এখন উপায় ? হ্যাঁ, ঠিক হয়েছে ;
উঁকা তুমি নাচ—আসুন ঝান্সীজী ! আপনাকে ওঘরে নিয়ে যাই ।

স্বীন । কোন ছায় ক্যামরামে ! কেওয়াড়ী খোল জলদি open the
door.

শম্ভু । রোখো, ছয়রাটা খুলে দিয়ে আয়—নৈলে এখুনি ভেঙ্গে
কেলবে—

রঘু । সাহেবের গলাই বটে—

মঙ্গল । আমার হাতিয়ারটা আনবো নাকি ?

শিখণ্ডী । হুঁসিয়ার মঙ্গল মাথা গরম করিস নি ।

স্বীন, গডন, ডনলাপ ও মদনলালের প্রবেশ

স্বীন । Hallow sett দবজা বন্ধ করিবা ইহারা কি করিতেছিল ?

মদন । নাচছে ছজুর নাচছে—Dance করছে । ঐ যে নাচনাওয়ালী—

স্বীন । Oh I see আওরাং Dance করিতেছে Native dancing girl ! কি নাচ টুমি নাচিতেছে ? হামি টুমার dance বুঝিতেছে না ।

শম্ভু । সাহেব যা বুঝবে তাই দেখাও নাচনেওয়ালী—যাব নাম তাওব ! ড্যাডাং—ড্যাডাং—ড্যাং

উকা পলকে নাচের রূপ বদলাইয়া রণনৃত্য আরম্ভ করিল—সমগ্র মঞ্চ

নৃত্যের উদ্দামগতিতে বাঁপিতে লাগিল

স্বীন । হরিব্যাল—হরিব্যাল Oh my god ! She has become mad.

শম্ভু । ডরো মং, নাচ হায় ; হামাদের ভাব আ-গিয়া । নাচ হায় । শিব শম্ভুজী কি রণ তাওব হায় ।

স্বীন । What ! who are you ? টোমার কি নাম আছে ?

শম্ভু । আমার নামও ঐ শম্ভু আছে—বিন্কা তাওব দেখতা হায় ! ম্যায় ভি ঐ শম্ভু হায় ।

গডন । শম্ভু ! Oh I see !

স্বীন । you are Sambhu. (কাইল দেখিয়া) yes—Your name is on the top of list. you শম্ভুদাস, টোমার হাতে উহা কি আছে ?

শম্ভু । হাবল বাবল আছে সাহেব—চলবে ?

ডনলাপ । What !

মদন । চুপ ! সাহেবের সঙ্গে মস্করা—স্পর্কিতা তো তোমার কম নয় ।

স্কীন । এই ম্যান কোন আছে শেঠ ? And other men ?
রঘুরায়, শিখণ্ডী, মঙ্গল পাঁড়ে and হাকিমসাহেব ?

মদন । সনাক্ত করছি সাহেব—কলম হাতে ঐ হচ্ছে রঘুরায়, মুখখানা চাঁচাছোলা ঐ হচ্ছে শিখণ্ডী, গাল পাট্টা গালে, 'ওর নাম—মঙ্গল পাঁড়ে, আর ঐ হুরওয়াল্লা, উনি হচ্ছেন হাকিম সাহেব ।

স্কীন । I see ! Now listen you all—টুমিরা সকলে শুনুন !
সরকারী সেরেস্তা হইতে কি নিমিত্ত টুমিরা কাম ছাড়িয়াছে ?

শম্ভু । এই পোষালনা ; কাজ করতে ইচ্ছে নেই—তাই ছেড়ে
দিয়াছি—ব্যাঙ্গ—

স্কীন । টুমি রঘুরায় ? কি তোমার রায় আছে ?

রঘু । আমারও ঐ কথা আছে স্তার !

স্কীন । টুমি মঙ্গল পাঁড়ে, টুমি কেন কাম ছাড়লে ?

মঙ্গল । তাহলে বলি সাহেব—শোন । নবাবের হাত থেকে অযোধ্যা
কেড়ে নিয়েই ৬০ হাজার সিপাইকে একদিনে কাজ থেকে ছাড়িয়ে দিলে
তোমার কোম্পানী । আজ তারা চারিদিকে ছড়িয়ে পড়েছে পেটের
দায়ে । এখন তোমরা এই সেরেস্তা দখল করেছ শুনে ছাড়িয়ে দেবার
আগেই মানে মানে নিজেই সরে দাঁড়িয়েছি । বাংলাদেশের ছেলে আমি
নিজের দেশে চলে যেতে চাই ।

উদ্দা । সাবাস পাঁড়েজী, সাবাস ।

স্কীন । আমি কহিতেছে—কোম্পানী টুমিদিগকে ছাড়িবে না,
টোমিদিগের সার্ভিস লইবে । Now you Mr. শিখণ্ডী—টুমি কেন
সেরেস্তা ছাড়িলে ?

শিখণ্ডী । কি করবো সাহেব, শেঠ মদনলালজী নারাজ হোলেন ।
লেড়কীর সাথে সাদী দিল না, সেই ছুঃখেই আমি তো কাম ছাড়িয়ে দিল ।

মদন । উল্লু কাঁহাকো, মুখ সামালকে বাৎ বলো । আমার সাথে
বেয়াদপী—দিল্লাগী !

গর্ডন । What's the matter Settjee ?

মদন । বুট সাহেব বুট । ও বাওরা আছে—উল্লু আছে, বিলকল
বুট বলছে । আমার সাথে দিল্লাগী লাগিয়েছে । আসলে আমার লেড়কী
না আছে ।

স্কীন । You are a very very jolly chap. We like such
fellow. টুমি অধিক উপযুক্ত ব্যক্তি হইবাছে । This misunder-
standing, I mean ভুল ধারণা দূর করিয়া দিতে you Settjee come
on শিখণ্ডীর সাথে পিস্ করিয়া ফেলেন ।

সাহেব জোব করিয়া উত্তরের হাতে হাত মিলাইয়া দিলেন । এবং শেঠকে ঈঙ্গিত
করিলেন শিখণ্ডীকে দলে লইতে । একটু দূরে গিয়া শিখণ্ডীর সহিত শেঠ মদনলাল
চুপি চুপি আলোচনা করিতে থাকিল ।

স্কীন । Now listen. আমি টুমিদিগকে কহিতে চাহে যে, টুমিরা
পাঁচ ব্যক্তি একটা Bad example তৈয়ারী করিবে না । সেই নিমিত্ত
টুমিদিগকে খুসী করিতে হামি আসিয়াছে—হামি যে প্রস্তাব করিতেছে
টাহা ঐ শিখণ্ডী টুমিদিগকে বলিবে । আমি ইহাকে টোমিদের মুখপট্ট
করিতে চাহে । ইহাতে কাহার আপত্তি আছে—

শঙ্কু । তোমার যা বলবার সাহেব, ওকেই তুমি বলো ; ও যদি খুসী
হয় আমরাও খুসী হবো, ও রাজী হলে আমরাও রাজী ।

হাকিম । ব্যাস্—ব্যাস্, খুড়ো যখন রাজী, আমরাও রাজী ।

স্কীন । Hallow Sett. মুখপত্র কি কহিতেছে ?

মদন । রাজী হয়েছে সাহেব, তবে গুটী তিনেক সর্ভে ।

স্বীন । হামিলোক গুনবে Please explain হামিকে বলেন ।

মদন । পয়লা সর্ভের দফা হচ্ছে—টাকা, দোসরা—পাকা চাকরী, তেসরা দফা—বারজন জোয়ান আর মজবুত বেকার লোককে তাদের পছন্দ মত পল্টনে বাহাল করতে হবে তার সুপারিশ । এগুলো মঞ্জুর হলে এরা হুজুরের মর্জি মত কাজ করতে রাজী ।

স্বীন । All right—then Mr. শিখণ্ডী—

শিখণ্ডী । বাজী মাং সাহেব, আর চিন্তা কি ? তোমরা এখন কুঠিতে যাও—টাকা রোকা সব তৈরী করে রাখ ; আমি ওদের সঙ্গে বোঝাপড়া করেই সব পাকা করে ফেলবো ।

স্বীন । ব্যাস ব্যাস, হামি খুসী হইয়াছে ; টুমি লোককে খুসী করিবে । you শিখণ্ডী জলদি আসিবে ।

সাহেবদের প্রশ্নান

শম্ভু । বলি তোমার মৎলবখানা কি হে বাপু ?

রঘু । তাইতো, টাকা রোকা পাকা চাকরী ।

মঙ্গল । তারপর, পল্টনে বাহাল করার সুপারিশ—

শম্ভু । ভেবে কুল কিনারা পাচ্ছি না যে, কি করতে চাস গুনি ?

শিখণ্ডী । চাই টাকা, চাই ঝাঙ্গীর সেরেস্ভায় খুড়োকে আর রঘুদাকে জাঁকিয়ে বসাতে । চাই মঙ্গলপাঁড়ে থেকে শুরু করে সেখ আমের পর্য্যন্ত আমাদের দলের সব কটা জোয়ান মর্দকে ইংরেজের হরেক এলাকায় এক এক পল্টনে ঢুকিয়ে দিতে ।

শম্ভু । বুঝেছি, ঘুস খেয়ে ইংরেজের দলে ভিড়ে গেলি, আমাদের মাথা খেলি । কিন্তু এর পর ঝাঙ্গীর কাছে কি করে মুখ দেখাবি ? তুই না তার ধর্ম পুত্র হইয়াছিলি ?

শিখণ্ডী । এ মুখ আর দেখাচ্ছি নে । মুখোমুখী বধন হবে মুখও বদলে যাবে । কিন্তু কালধর্মের কথা ভুলে যাচ্ছ কেন ? কালের তালে

তালে পা না বাড়ালে পালা দেওয়া কি চলে? রাণীর ধর্মপুত্র হয়েছি বলেই তাঁকে জোয়ারের জলে ঠেলে দেব না—বরং এগিয়ে দেব তাঁর সামনে ছোট্ট একটি ভেলা। যার ওপর ভর করে তিনি এই প্রায়-পয়োধির বেগ সামলাতে পারেন। রাণীর জন্যই এই ছলাকলা। মুখ পাত যখন করেছে, বিশ্বাস বজায় রেখে—শেষে মিলিয়ে নিও আমার কথা।

শপথের দৃশ্য

ঝান্সীর সুসজ্জিত দরবার

রাণী লক্ষ্মীবান্ধ, দামোদর, সীতাবান্ধ, রাণার শরীররক্ষিণীগণ, লক্ষ্মণরাও ও সভাসদগণ

লক্ষ্মণ। ঠুঁরা বুঝি এলেন—

এমিলি ও গর্ডনের প্রবেশ

রাণী। আমি সাগ্রহে আপনাদের প্রতীক্ষা করছি। কিন্তু অনারেবল কর্ণেল স্কীন কোথায়।

এমিলি। ক্যালক্যাটায় এক জরুরী ডেসপ্যাচ পাঠাইবার জন্য তিনি একটু বিজ্ঞি আছেন; দরবারে আসিতে কিঞ্চিৎ বিলম্ব হইতে পারে। কিন্তু মাননীয় রাণীসাহেবার নিমন্ত্রণ আমাকে এত অধিক আনন্দ দিল যে আমি সাহেবের অপেক্ষা না করিয়াই ইহাদের সহিত অগ্রেই আসিয়া উপস্থিত হইয়াছি।

রাণী। আপনার স্ত্রীর মহিয়সী মহিলার উপস্থিতিতে আমার এই ক্ষুদ্র দরবার ধন্য হল। নিজেকেও আমি ধন্য মনে করছি।

এমিলি। আমি কর্ণেল সাহেবের কাছে জ্ঞাত হইয়াছি, ইহার পূর্বে কোন ব্রিটিশ লেডী ঝান্সীর দরবারে নিমন্ত্রিত হয় নাই। এই হেতু

আমি প্রথম সৌভাগ্যবতী মহিলা এবং এই নিমিষ্ট আমি পুনরায় রাণী-সাহেবাকে ধন্যবাদ দিতেছি।

রাণী। আপনার উপস্থিতির জন্ত আমিও নিজেকে ধন্য মনে করছি এবং নারীর অন্তর দিয়েই আপনি এক নারীর প্রতি আপনার দেশবাসীর ব্যবহার উপলব্ধি করবেন এই আশা হৃদয়ে পোষণ করিছি...ওকি ?

বাহিরে ইংরাজী বাস্তব বাজিল ও বহুকঠোচ্চারিত 'হিপ্, হিপ্, হররে' ধ্বনি উঠিল
লক্ষণ। কর্নেল স্কীন সাহেব এলেন বুঝি ?

বাস্তবাবে বাহিরে গেলেন

রাণী। তার জন্তে বুটীশের রণবাণ কেন ?

লক্ষণ রাওএর সঙ্গে কর্নেল, স্কীন, গর্ডন ও ইংরেজ রক্ষীর প্রবেশ

রাণী। আহুন কর্নেল স্কীন। আপনার বিলম্ব দেখে আমরা উদ্বেগ হচ্ছিলাম। কিন্তু যে রকম জাঁক-জমকে আপনি এলেন, তাতে মনে হলো আপনি দরবারে রাণীর নিমন্ত্রণ রক্ষা করতে আসেন নি—যেন তার রাজপাট দখল করতে এলেন।

স্কীন। ঝাঙ্গীর রাণী যে তীক্ষ্ণ দৃষ্টি দ্বারা ভবিষ্যৎ দর্শন করিয়া থাকেন—এই বাক্য হইতে তাহা বুঝা যাইতেছে। যে নিমিত্ত রাণী সাহেবা দরবার করিয়া আমাদিগকে ডাকিয়াছেন তাহার আর প্রয়োজন দেখিতেছি না।

রাণী। এ কথার অর্থ কি কর্নেল স্কীন ? জানেন আপনি—কি উদ্দেশ্যে আমি এই দরবার আহ্বান করেছি ?

স্কীন। Yes Yes we understand রাণীসাহেবা ! আমরা জানে, মহামান্ত্র গর্ডনের জেনারেল বাহাদুরের সিদ্ধান্ত অগ্রাহ্য করিয়া আপনার অন্তায় দাবীকে Establish অর্থাৎ কায়েম করিবার নিমিত্ত এই দরবার আপনি ডাকিয়াছেন।

রাণী । আমার অন্তায় দাবী কায়ম করবার জন্ত, না—আপনার বড়লাট বাহাদুর পূর্বের সন্ধিপত্র ছিন্ন করে অন্তায় ভাবে আমার রাজ্য-পহরণের যে অপচেষ্টা করেছেন, তার প্রতিবাদের জন্তই আমাব এই দরবার ?

স্বোন । রাণী সাহেবাকে নিবৃত্ত হইতে আমি অনুরোধ করিতেছে ।

এমিলি । No No Dear রাণী সাহেবা তাঁহার বক্তব্য অবশ্যই বলিবেন, ব্যক্তি স্বাধীনতায় ইংরাজ জাতি বাধা নিতে পাবিবে না ।

রাণী । আমার ঝাল্লীর সম্পর্কে যে কথা, তা ব্যক্ত না করে নিবৃত্ত হবার সাধা আমারও নেই কর্ণেল স্বোন । শুধুন আপনার পূর্ববর্তী পলিটিক্যাল এজেন্ট এলিস সাহেবের এক অপক্লপ আখ্যায়িকা । আমার স্বামী—এই রাজ্যের অধীশ্বব মহাপ্রস্থান করছেন ! অশ্রু-আপ্লুত-চক্ষু পরিজনবা তাঁকে পরিবেষ্টন করে আছেন । কোলের কাছে বসে আছে এই শিশু—তাঁর প্রিয়তম দত্তক , সেই সময় রাজ্যের আহ্বানে মেজর এলিস এলেন সেই ঘরে । রাজ্যের পানে চেয়ে রুমালে চোখ দুটি মুছলেন তিনি । এলিসের হাত দুটি ধরে আর্তস্ববে মিনতি জানালেন রাজা—আমার বৈধ দত্তক এই বালক বইল—বঃপ্রাপ্ত না হওয়া পর্যন্ত এর অছি হয়ে পাটরাণী করবেন রাজ্য শাসন । এই প্রতিশ্রুতি দিন সাহেব—ইংরেজ থাকবে চিরদিন ঝাল্লীর সহায় । বাইবেল ছুঁয়ে ষিগুর নাম করে এই শিশুকে কোলে তুলে নিয়ে এলিস সাহেব প্রতিশ্রুতি দিলেন—নিশ্চিত হোন রাজা, ইংরেজ শেষ পর্যন্ত করবে এই শিশুর স্বার্থ রক্ষা । সেই প্রতিশ্রুতির এই পরিণাম ? আজ ইংরেজ সর্কাগ্রে এই শিশুকে তার পৈতৃক সিংহাসন থেকে নামিয়ে তার বৃকে বসবার জন্ত এগিয়ে এসেছে ।

স্বোন । কিন্তু রাণী সাহেবা বস্তুত হইতেছেন, লেট মেজর এলিসের সহিত তাঁহার প্রতিশ্রুতি কবরের মধ্যে চাপা পড়িয়া গিয়াছে । The Present Government তাঁহার জন্ত দায়ী নহে ।

রাণী । কিন্তু ইংরেজ সরকারের প্রতিনিধি-রূপেই মেজর এলিস সেই প্রতিশ্রুতি দিয়েছিলেন । আপনি স্বর্গত সহকর্মীর প্রতিশ্রুতিকে ব্যঙ্গ করে তার আত্মাকে আঘাত দিচ্ছেন !

স্কীন । আমি যদি বলি যে রাজ্য শাসনে রাণী সাহেবাবুর অক্ষমতার জন্যই ইংরেজ সরকার ঝান্সীর শাসনভার স্বহস্তে গ্রহণ করিতেছেন । ইহার প্রতিবাদ স্বরূপ আপনি কি বলিবেন ?

রাণী । এই কথা ! আমি বলবো যে, ঝান্সীর আদর্শ শাসন পদ্ধতির ঈর্ষাতেই আপনারা বাণীর উপর এই অপবাদ চাপিয়েছেন । দেশবৈরী মীরচাঁদকে প্ররোচিত কবে বিদ্রোহের আগুন জ্বলিয়েছিলেন আমাব রাজ্যে । সে বিদ্রোহ দমন করেও আপনাদের সহায়ত্ব পাইনি । তার কারণ, মীরচাঁদের পরাজয় আপনাদেরই পরাজয় ! এ বেদনা ভুলতে না পেরে ছলে বলে কৌশলে ঝান্সীর রাজপাট কেড়ে নেওয়াই আপনাদের কাণ্ড । কিন্তু শুধু কর্ণেল স্কীন, আপনাদের অগ্রায় সিদ্ধান্তের বিরুদ্ধে আমার ঐ এক কথা—ঝান্সী আমি দেব না—আমার দেহে একবিন্দু রক্ত থাকতে ঝান্সী আপনারা পাবেন না ।

স্কীন । কিন্তু অতিশয় চুঃখের সহিত আমাকে বলিতে হইতেছে । বৃটীশ ভারতের গভর্নর জেনারেল মহামাণ্ড লর্ড ডালহৌসী বাহাদুর ঝান্সীর সম্বন্ধে টাওয়ার যে আদেশ প্রেরণ করিয়াছেন—এই দরবারে আমি তাহা পাঠ করিবে । এবং এই ঘোষণা পত্র রাজ্যের সর্বত্র প্রচারিত হইবে ।

স্কীন পার্শ্ববর্তী ইংরেজ অনুচরকে ইঙ্গিত করিতেই সে সবেগে বাহির হইয়া গেল

রাণী । এই দরবারে রীতিমত জাঁকজমক করে আপনার আসার ভঙ্গি দেখেই আমি এমনি কিছু প্রত্যাশা করেছিলাম । গভর্নর জেনারেল বাহাদুরের ঘোষণার বিষয়বস্তুও আমি উপলব্ধি করেছি কর্ণেল স্কীন ।

এই সময় বাহিরে তিনবার তোপ পড়িল

স্বীন। বৃটিশ ভারতের মন্ত্রি-সভাধিষ্ঠিত প্রথম গভর্নর জেনারেল হিজ এক্সেলেন্সী লর্ড ডালহৌসী বাহাদুর এতদ্বারা ঘোষণা করিতেছেন যে, অল্প হইতে প্রাচীর-পরিবেষ্টিত পরিষ্কনদিগের প্রাসাদ ভবন ব্যতীত সমগ্র ঝাঙ্গীরাজ্য ইংরেজ সরকারের সাম্রাজ্যভুক্ত হইল, অর্থাৎ—

রাণী। থামুন। আপনার গভর্নর জেনারেলের মূল বক্তব্য শোনা গেল। এখন ঝাঙ্গীর তরফ থেকে প্রতিশ্রুতি ভঙ্গকারী ইংরেজ সরকারের এই অন্যায় অবৈধ স্পর্ধিত ঘোষণার প্রতিবাদে আমিও ঘোষণা করছি—
ঝাঙ্গী আমি দেব না—ঝাঙ্গীব ভক্ত ঝাঙ্গীর রাণীর মৃত্যুপণ—মেরী ঝাঙ্গী নেহি ছুংগী !

ষষ্ঠ দৃশ্য

বিঠুর রাজপথ

নর নারীরা হোলির গান গাহিতেছিল

গান

মনের কুসুম ঘুমিষে ছিল

ঘুমিষে ছিল রে

লাল অধরের রঙ্গীন ছোঁয়ার

জাগিয়ে দিল কে ॥

রঙের মাতন লাগলো বুকে

অশোক পলাশ ফুটলো স্মখে

দখিন হাওয়ার কোন সে ভয়র গুঞ্জরিল রে ॥

এমন রাতে হারিয়ে যেতে নেই মানা গো নেই মানা

গানের সুরে অচীন পুরে হয় জানা গো হয় জানা

কোন প্রিয়তম খেললো হোলী

রাঙিরে বসন রাঙিরে ঢোলী

লাল রঙে তার আমার নিখিল রাঙিরে দিল কে ॥

সপ্তম দৃশ্য

বিঠুর—ব্রহ্মাবর্ত-প্রাসাদ নানাসাহেবের বিশ্রাম কক্ষ

নানাসাহেব নিবিষ্টমনে ভারতবর্ষের মানচিত্র দেখিতেছিলেন। রাজপথ হইতে উৎসবমত্ত নরনারীদের মিলিত কণ্ঠের গীত বন্ধার এখানেও আসিতেছিল। আদীলা জানলে নৃত্য ভঙ্গিতে একটি গান গাহিতে গাহিতে গবাক্ষ পথে পথচারীদের উদ্দেশে আবির্ভাব করিতেছিল।

আদীলার গান

লালের নেশা লাগলো বৃকে লাগলো রে
লাল বিলাসী দিকে দিকে জাগলো রে,,
লাল পলাশের লাল পরাগে
লাজ লালিমার হরষ জাগে
সেই লালে আজ সকল ভুবন ভোরলো রে ।

গীতান্তে নানাসাহেবের পায়ে কাগ দিল

নানা। ও! হোলি—তাই বুঝি পাছখানা লাল করে দিলে! তা—
বেশ করলে! সব লাল হো যাবেগা—

আদীলা। সব লাল হো যাবেগা?

নানা। হ্যাঁ, হ্যাঁ—সব লাল হো যাবেগা! মাপখানা দেখতে দেখতে
পাঞ্জাব-কেশরী রণজিৎ সিংজীর সেই বিখ্যাত কথাটা মনে পড়ে গেল—
‘সব লাল হো যাবেগা’।

আদীলা। সব লাল হো যাবেগা!

নানা। হ্যাঁ, শোননি—হিন্দুস্থানের মানচিত্রে ইংরেজ এলাকাগুলোর
উপর লাল দাগ দেখে রণজিৎ সিংজী চীৎকার করে বলেছিলেন—‘সব লাল
হো যাবেগা।’ শক্তি-সাধক শিখ-কর্মযোগীর কথা যে কলতেই হবে।
ভারতের থেকে—দেখনা, সারা হিন্দুস্থানই লাল হয়ে গেছে।

আদিলা । তাঁর মুখের কথাতেই লাল হয়ে গেল ?

নানা । যাবেনা ! যোগীর কথা কি মিছে হয় ? আর—এই যে, এই লোকটা প্রাণের ভিতর থেকে একটা যুগ ধরে বলে আসছে ‘সব লাল হো যাবেগা’—সেও কি মিছে হবে ভেবেছো ? হবেই হবে—হ্যাঁ, তবে লাল কালির দাগে নয়, লালমুখ মানুষগুলোর রক্তে—যারা টেনেছে মানচিত্রের গায়ে এই লাল দাগ—দাগাবাজীর রং তুলির আঁচড়ে—তাদের খুনে । হাঃ হাঃ হাঃ—

আদিলা । এ কথাতো আপনাকে বলতে শুনি নি কোনদিন ?

নানা । শোননি ! তা বটে । সব কথা কি শোনা যায় ? জান, কত কথা এইখানে জমে ওঠে, তারপর হাওয়া হয়ে বেরিয়ে ঠিক জায়গায় পৌঁছায় ।

আদিলা । আপনি যেন আজ হেঁয়ালিতে কথা বলছেন ।

নানা । ঠিক বলেছি । হাজার হোক, প্রিয়তমা শিষ্টা ভ, ছায়ার মত সঙ্গে সঙ্গে ষোর, তাই ঠিক ধরেছি । সত্যই হেঁয়ালী । জাননা, একরকম প্রাণী আছে—প্রহরে প্রহরে তারা রূপ বদলায় । আমাদেরও সেই সাধনা করতে হয়েছে । হ্যাঁ, তবে এটা বলতে পার—দেশের রূপের সঙ্গে সঙ্গে আমারও রূপ বদলাচ্ছে ।

আদিলা । দেশের আবার রূপ বদলায় নাকি ?

নানা । বদলায় না ? তবে এতক্ষণ ও সব কি বললাম ! চোখ বুজিয়ে ভাবলেই দেশের রূপ দেখতে পাওয়া যায়—কি ভাবে বদলাচ্ছে । ১৭৫৭ সালের দেশকে ভাব : দিল্লীর প্রতাপ তখন ম্লান হয়ে গেছে—বাংলাদেশের পাণিপথ পলাসী-প্রান্তরে নবাবী-আমলের অবসান ঘটিয়ে ইংরেজ বেঁধিয়া এইদেশে তার প্রভুত্বের ভিত গাঁথলো । তার ষাট বছর পরে ১৮১৮ সালের দেশকে দেখ : পেশোরা রাজশক্তি পতনের সঙ্গে সঙ্গে সেই ভিতের উপর সাম্রাজ্যবাদের সিংহাসন পেতে ইংরেজ বণিক রাজদণ্ড হাতে করে বসলো । বলো শু এ পরিবর্তন নয় ?

আদিলা। গুরুজী, আপনি যে ভারতবর্ষের ইতিহাস শোনাতে বসলেন।

নানা। এইতো দেশের রূপ আদিলা! এ রূপ কথা কয়। কি বিচিত্র তার সুর! তোমার গানেব চেয়েও কম নয়। দেখছো ঐ ছবিখানা! জাঁক করে ইংরেজ এঁকেছে। রাজপাট ইংরেজের হাতে সমর্পণ করে শেষ পেশোয়া—আমার পূজনীয় পিতৃদেব, মাথা নিচু করে সেধুচ্ছেন বিঠুরের বন্দীশালায়।

আদিলা। আপনি বলছেন বন্দীশালা; কিন্তু লোকতো বলে, আরামশালা।

নানা। লোকতো বলবেই। একটা কথা জান—হাতী ধরবার আগে হাতী রাখবার আস্তানা তৈরী করা হয় খুব জাঁক করে। রাজ্যচ্যুত পেশোয়া দেখলেন, বিলাতী আসাব-পত্রে সাজানো খাসা ঘরবাড়ী, আরামের অজস্র উপাদান, বছর শালিযানা আটলাথ টাকা বৃত্তি! কোন ঝন্ঝাট নেই, নিরুপদ্রব জীবন-যাত্রার সর্বদলসুন্দর আয়োজন। লোকে ত বলবেই—কি আরামেই রয়েছে মানুষটা!

আদিলা। আমি কিন্তু অধিক হধে ভাবি—সাতাশটা বছর ধরে এই একটানা আরাম কি করে তিনি ভোগ করলেন?

নানা। ইংরেজ বণিকের টাকা আর তোয়াজের এমনি ঝাঁজ যে নেশার মতন অতি বড় স্বাধীনচেতাকেও বৃন্দ করে রাখে। সেই নেশার ঘোরে তিনি হিসেব করেছিলেন—ইংরেজের সঙ্গে দস্তিতে যেমন লাভ, দুঃমনিতে তেমনি লোকসান। তাই না, পর পর দুই দস্তক নিরে—এই আমাদের দুঃভাইকে, সর্বদাই বলতেন—হঁসিয়ার, আমরা যেন ইংরেজকে ভুল না বুঝি! হ্যাঁ, তারপর মৃত্যুকালেও কি সহৃদয় দান করে যান তা জান?

আদিলা। কৈ তিনি তো—

নানা । আমাদের দুভাইকে বললেন—রাজা হয়েও তোমাদের স্তম্ভ রাজপাট রেখে যেতে পারছিনা ; কিন্তু যে ধনসম্পদ আর বাধা বৃত্তি রেখে বীচ্ছি, রাজার হালে নিৰ্বাঞ্চারে তোমাদের জীবন-যাত্রা চলবে । অবিশি, ইংরাজের সঙ্গে বরাবরই যদি আমার মত সদ্ভাব ও সম্প্রীতি রেখে চলো । তাইতো, নিত্য ঐ ভাস্কীরের সামনে বসে স্বর্গত আত্মাকে উদ্দেশ করে বলি—দেখ পিতাজী—দেখ, তোমার কথার একচুলও এদিক ওদিক হইনি ; ইংরেজকে তোয়াজ করতে পাণ থেকে চূণটুকুও খসতে দিইনি কোনদিন । কিন্তু ইংরেজ তার সন্ধি-সর্ভ তোমার মৃত্যুর সঙ্গে সঙ্গেই ছিঁড়ে ফেলে কি করে স্ৰাঘ্য বৃত্তি থেকে আমাদের দুভাইকে উৎখাত করলে—সেটাও ভাল করে দেখ ! যে ভুল করে গেছ তুমি, তার বোঝা-পড়া করবে তোমার তরফ থেকে তোমার ছেলে এই নানা—আর তার মাসুল দিতে হবে ঐ যে-ইমান ইংরেজকে সূদে আসলে ।

আদিলা । আর এমনি তাজ্জব যে, সেই আপনিই শেষ পর্যন্ত আজি পাঠালেন বিলেতে ইংরেজ সরকারের কাছে ।

নানা । পাঠাবোনা ? কেরাণীর কলমই যে মোক্ষম অস্ত্র ! ইংরেজের কলম চলেছে ভারতের দিকে দিকে লাল দাগ কেটে—আর নানাসাহেবের কলম থেকে অদৃশ্য হরফে ফুটে বেরুচ্ছে অনাগত লাল দিনের কথা—সব লাল হোঁ বায়েগা ।

আদিলা । আবার হেঁয়ালী শুরু করলেন !

নানা । হেঁয়ালী ! তাই কি ? ভাল, আর এক সমজদার ত হাজীর, জিজ্ঞাসা করতে পার ।

আদিলা । কে ? কার কথা বলছেন ?

নানা । শিখণ্ডী—এখানে অবিশি, আজিম ।

পরদার আড়াল হইতে ইউরোপীয় পরিচ্ছদে আজিমউল্লার প্রবেশ

আদিলা । এই যে আজিমসাহেব ! কখন এলেন ?

নানা। অনেকক্ষণ। তুমি লক্ষ্য করনি—কিন্তু পরনার আড়ালে থেকেও আমার চোখে ধুলো দিতে পারেননি।

আজিম। ম্যাপখানা সামনেই আছে দেখছি। সিকির মত ঐ ছোট জায়গাটির গায়েও লাল দাগ টেনে দিন গুরুজী!

নানা। ঝান্সীর কথা বলছো?

আজিম। ঝান্সীও লাল হয়ে গেছে। পাঁচীল-ঘেরা পুরোনো প্রাসাদটুকু এখন রাণীর সম্বল। বাহাল-তবিয়তে থাকতে পাবেন, তার জন্তু কেবল অবিশ্রি দিতে হবে না—এই অনুগ্রহটুকুই ইংরেজ-সরকার করেছেন।

নানা। ঝান্সীও লাল হো গিয়া! কিন্তু তোমার বলার আগেই গুটাকে লাল করে দিয়েছি নিজে—এই দেখ। ইংরেজও যাতে বাহাল-তবিয়তে অবাধে ঝান্সীর উপর লাল কালির দাগ টানতে পারে—তার জন্তুই ত, নানাসাহেবের চিন্তাই বলা, আর ডান হাতই বলা—শিখণ্ডী হয়ে দাঁড়িয়েছিল অনাগত ঘটনার সামনে। আশ্চর্য্য হচ্ছে? হাঃ হাঃ হাঃ।

আজিম। নিশ্চয় নয়। অন্ততঃ আমার জানা আছে, চিন্তার গুরুজী এক যুগ এগিয়ে থাকেন।

নানা। আরে—আমি যে ইংরেজ জাতটাকে আঙোপাস্ত কেতাবের মত পড়ে ফেলেছি।

আদিলা। একটা জাতকে পড়েছেন কেতাবের মতন করে?

নানা। না পড়লে কি কখনো জানোদয় হয় আদিলা দেবী!

আদিলা। কিন্তু মানুষ যে মানুষকে পড়ে, এই তা প্রথম সুনাম।

নানা। মানুষকে নয়, একটা জাতকে বল। পৃথিবীর মধ্যে যে জাত সবচেয়ে চতুর, নির্ভীক, সাহসী, সহিষ্ণু—আর একদিকে আবার, ধান্নাবান্ন, মিথ্যাচারী, শঠ, প্রতারক এবং সুবিধাবাদী। সে জাতটাকে আগাগোড়া আমি পড়েছি জীবনের মূল্যবান দুই যুগ দিয়ে। কিন্তু এর

সন্ধান বাইরের কেউ জানেনা। তবে একথাও বলি, এই পড়ার ব্যাপারে একজনের কাছে আমি ঋণি।

কথাটা বলিয়াই তিনি আজিমের দিকে বক্রদৃষ্টিতে চাহিলেন

আদিলা। তাই নাকি! সত্যি—

নানা। আরে, তুমি দাঁড়িয়ে রইলে যে! বসো—

আজিম। গুরুজী খালি খালি আমাকেই বাড়াচ্ছেন। বসছি তাহ'লে মুখ ফিরিয়ে।

নানা। কেন লজ্জায়? ইউরোপের সমস্ত রাজদরবার মন্বন কবে যে রত্ন সংগ্রহ করে এনে আমার উপহার দিয়েছে তুমি, সে যে অমূল্য আজিম ভাই। তারপর—ঝান্সীর ব্যাপারেও শেষ পর্য্যন্ত শান্তিজন ছড়িয়ে তুমি রাণীর ধর্মপুত্রের কাজই করেছ। নৈলে আমার সম্বন্ধে মুন্না বরাবর যে ভুল করে এসেছে, নিজের সম্বন্ধেও সেই ভুল করে—অমানবদনে শহীদ হয়ে, নানাসাহেবের তেইশ বছরের স্বপ্নটা এক দিনেই ভেঙ্গে দিত! তোমারই কৌশলে ইংরেজের সিদ্ধান্তের আর প্রতিবাদ না করে মুন্না আমাকে সত্যি আশ্বস্ত করেছে আজিম! ওকি—

দূরগত অস্পষ্টস্বর—ভাইজী

মুন্না—মুন্না আমাকে ডাকলে না—

আজিম। কই—কে?

আদিলা। কিছু শুনিনি তো—

নানা। কিন্তু আমি শুনিছি—এক যুগ আগে শোনা স্বর—
আমার মুন্নার স্বর!

পূর্বশ্রুত স্বর—ভাইজী

শোন আজিম, শোন আদিলা, শুনতে পাচ্ছ—রণবাহু বাজিয়ে আসছে স্বর! আজিম, আদিলা, দেখো দেখো, চেয়ে দেখো—মহাশক্তি এলেন

বিঠুরের শিব-মন্দিরে শক্তির তরঙ্গ তুলে! শাঁক বাজাও, বাজনা
বাজাও, জয়ধ্বনি তোলা—

ছদ্মবেশে রাণীর প্রবেশ

রাণী। না না না—দুর্ভাগা এসেছে কারার রোল তুলে, বাজ
খামাও, খামাও শব্দ ঘণ্টা—পারতো কাঁদ, কাঁদ আমার দুঃখে। উৎসব-
মুখবিত্ত এই বিঠুর থেকেই গিয়েছিলাম একদিন হাসিমুখে, আজ ফিরে
এসেছি সর্বহারা হয়ে কারা নিয়ে—শুধু কাঁদতে—

নানা। হাঃ হাঃ হাঃ হাঃ।

রাণী। নানা ভাই! তুমি হাসছো? কোথায় এসেছি আমি?
এরা তবে কে? পথ হারিয়ে কোথায় এসেছি আমি?

নানা। পথ হারাওনি বোন, মন হারিয়েছ।

রাণী। সর্বহারার দুঃখে তুমি বাজাতে চাও বাজনা—তোমার মুখ
চোখ ছাপিয়ে উঠেছে হাসির বস্মা!

নানা। হাঃ হাঃ হাঃ! সেই মুন্না, সেই মুন্না! হাস মুন্না—হাস, মুছে
ফেল চোখের জল। আমরা এসেছি হাসতে, বুক ফুলিয়ে হাসবো। আমরা
যে বিপ্লবী, আমরা মৃত্যুঞ্জয়ী। আমাদের কাঁদতে নেই—তাই হাসি। এ
হাসির রূপ আমার মুন্নাও চেনেনি—ঝাঙ্গীর রাণীও নয়।

রাণী। হয়ত তাই! কিন্তু জানো ত তোমার মুন্নার মুখের কথা—
উঃ! ঝাঙ্গীকে রক্ষা করতে পারেনি সে! এখন দেখছ তার পরিণাম!
প্রাসাদ থেকে বেরুতে হোলে ইংরেজের অহুমতি নিতে হবে—তাই এই
বেশে নিজেকে লুকিয়ে—ও! এখন ভাবছি কি ভুলই করেছিলাম।

নানা। মিছে কথা—ভুল তুমি করনি। তুমি নয়, আমি নয়, আমরা
কেউ নয়—ভুল করে গেছেন আমাদের পূজনীয় পূর্ববর্তীরা। সে ভুলের
প্রায়শ্চিত্ত করব আমরা—তৈরী হচ্ছে তার ক্ষেত্র; উত্তরাধিকারসূত্রে

আমরা ক্ষেত্রপাল হুলাস—বোঝাপড়ার পালা এসেছে বোন ! জিতিত বহুৎ
আচ্ছা, না পারি—রেখে যাব স্বাক্ষর—আমাদের পরবর্তী দুর্গালদের জন্যে !

রাণী । কিন্তু আমার ভুলের বেড়ি যে আমি নিজের হাতেই পরে
তোমাকেও চরম লজ্জা দিয়েছি নানাভাই !

নানা । আর—তোমার ভাইটি যে তাকেই করেছে মুক্তির পরম
প্রতীক বোন !

রাণী । মুক্তির প্রতীক !

নানা । মনে নেই—ইংরেজের বৃত্তিভোগী পিতার কেরাণীপুত্রকে
অপদার্থ জেনে—তার এক জন্মদিনে ভেট পাঠিয়েছিলে প্রকাণ্ড এক
কলম—কেরাণী জীবনের একান্ত অবলম্বন—

রাণী । আর, মুরার সেই ভুলের বিষ সানন্দে গ্রহণ করে তুমি হযেছ
নীলকণ্ঠ—

নানা । ভাগ্যহারা কেরাণীর জীবনকে ধন্য করেছে বোন তোমার
সেই কলম—যার রক্ত-ক্ষরা আঁধারে ফুটে উঠেছে ধ্যানের প্রতিমার
এক অপক্লম রণচণ্ডী রূপ । দেখবে মুরা আমার কল্পনার মুরাকে—
আমার স্বপ্নের রাণীকে—

পর্দা সরাইতেই অখপৃষ্ঠাসীনা খজাপাণী রাণী লক্ষ্মীবাঈকে দেখা গেল

রাণী । একি ! ভাইজী ?

নানা । কেরাণীর স্বপ্ন । হস্ততো চিন্তা, কল্পনার অহুত্ব ; কিন্তু হবে
বাস্তব—হতেই হবে । এই রূপলেখা একদিন বিছাতের চমক জাগাবে মুচ
মুক স্ববির জাতির প্রাণে । ঐ রণচণ্ডীর প্রতিমার রূপ কল্পনা করে—
সব ছেড়ে, সব ভুলে, সব ভার এই ভাইটিকে দিয়ে বসো তুমি তপস্শায়
বোন—জাগিয়ে তোমো মহাশক্তিকে তোমার শুদ্ধ চিন্তের আলোকে ।
দিন এলেই দেবী, দেবেন সাড়া, বেজে উঠবে মহাকালের বিয়ান—সেই
পরম দিনে সর্বহারা হবেন সর্বেশ্বরী ।

দ্বিতীয় অঙ্ক

প্রথম দৃশ্য

ব্যারাকপুর সেনা-ব্যারাকের প্রাঙ্গণ

হিন্দু মুসলিম সিপাহীরা একটি বটগাছের চৌতারায় সমবেত হইয়া
কথোপকথন করিতেছে

১ম। তাহলে সত্যই সর্ব্বনেশে ব্যাপার ?

২য়। পল্টনের হিন্দু মুসলমান সবাইকে কুশ্চান বানাবার ফিকির
করেছে ঐ ইংরেজ কোম্পানী—

৩য়। নয় তো কি ? এই যে নতুন টোটা এসেচে, গরু আর শুয়ারের
ছাল চর্কি দিয়ে তৈরী—

শ্রোতারী যুগায় মুখ বিকৃত করিল

৪র্থ। শুধু তাই নয়—আবার সেই টোটা দাঁতে কেটে বন্দুকে ভর্ত্তে
হবে শুনেছি ।

মঙ্গলের প্রবেশ

মঙ্গল। ব্যাপার কি ভাই সব ! সকালেই গাছতলায় জমায়েৎ হয়ে
আসর সরগরম করেছ বে—

সকলে। আস্থন আস্থন, পাঁড়েজী আস্থন—বস্থন—

১ম। শলা তো দেন পাঁড়েজী ! আমরা বড় ধোঁকার পড়েছি—

মঙ্গল। কিসের ধোঁকা শুনি ?

২য়। আরে ভাই, ঐ নয়া বিলাতী টোটা—

মঙ্গল। হঁ ! ও তো তামাম হিন্দু মুসলমান লোককে কিয়েস্তান
বানাবার ফন্দি—

৪র্থ। শোন কথা।

৩য়। যা বলছি, বাজিয়ে নাও—

মঙ্গল। তা হলে এক তাজ্জবেব কথা বলি শোন। কেলাব বড়-সাহেবের খোদ চাপবাশী গফুব মিক্রা সেদিন আড়াল থেকে সব শুনে ছুটি নিয়ে একবারে দেশে ছুট! যাবার সময় আমার কানে কানে সব বলে গেছে—

সকলে। কি কি—কি বলে গেছে?

মঙ্গল। বলবে আর কি, জানা কথা, সবাই যা শুনছি—এক খুরে তামাম সিপাইদের মাথা মুড়িয়ে দিতে চায় ঐ আংরেজ কোম্পানী। বলে কিনা—বার জাভেব তের হাঁড়ী! তারপব—নানান বাঘনাক্লা ওদের খানাপিনা নিয়ে। হিন্দু যা খাবে মুসলমান তা ছোবে না, মুসলমানের খানাপিনার ত্রিসিমানায় হিন্দু যাবে না—সব আলাদা কাণ্ড। ইনি করবেন নেমাজ, গুঁরা গাইবেন ভজন। এসব চলবে না। একবার এই টোটা চালু হোলেই—ব্যাস। তখন হাটে হাঁড়ী ভেঙ্গে দেবে সরকার। বলবে—জাত-ধর্ম তো গেছেই, আর কেন? এখন এক সাথে ক্রিস্টানী খানা খেতে বসে যাও—পন্টনের সুরাহা হোক—বুঝলে?

সকলে। বেইমানী—বেইমানী—

মঙ্গল। তা নয় তো কি? সাতশো বছর ধরে হিন্দু মুসলিম পন্টনে রয়েছে, কৈ এ কথা তো কোনকালে ওঠেনি! পাঠান আমলে নয়, মোঘল আমলেও নয়। তাদের জাত মারতে কোন সরকার হাত বাড়াইনি! আজ আংরেজ দেখছে—কিসে তাদের পয়সার সুসার হয়। এ হারামী সরকারের পেট আর ভরছেন—

১ম। ঐ পেট আমরা কাঁসিবে দেব।

সকলে। আলবৎ—

মঙ্গল। চুপ, চাঁচিওনা। সেই গণকঠাকুরের কথা মনে আছে?

এইখানে বসে বলেছিলেন—ইংরেজ রাজত্বের পরমায়ু একশো বছর !
১৭৫৭ সালে হয় পতন, আর এই হাল ১৮৫৭ সালে হবে খতম ।

২৪। হ্যাঁ হ্যাঁ, মনে পড়েছে—তার কথা মিথ্যে হয় না ।

মঙ্গল । জানতো, যত্বংশ ধ্বংস করেছিল তাদেরই হাতে গড়া মুশল ।
এখন আংরেজকে মারবে তারই তৈরী এই সর্ব্বনেশে টোটা ।

সকলে । ঠিক কথা—খাঁটা কথা—

মঙ্গল । এখন হিন্দুর তামাম সিপাইদের এক কথা—ফিরিঙ্গী-রাজ
খতম হয়ে আসছে—সাবাড় কর ফিরিঙ্গীকে ।

উকার প্রবেশ

উকা । এখানেও ঐ কথা ।

সকলে । আরে-আরে বাঈজী যে—আজিজান বাঈজী—ওরফে
উকাজী—আরে এসোজী, এসো—

উকা । এসেই ত শুনছি ঐ এক কথা—সারা হিন্দুর সিপাইদের
মুখে দোসরা কথা আব নেই—

মঙ্গল । সত্যি বলছো উকা—

উকা । কম জায়গা কি ঘুরে আসছি ? এই—দিল্লী, মিরাত,
রোহিলখণ্ড, আগ্রা, কাশী, এলাহাবাদ, আজমীর, কানপুর, ঝাল্লী,
ছোটনাগপুর, পাটনা, আরা, সারা হিন্দুর বড় বড় কেল্লাগুলোয় টহল
দিতে গিয়ে ঐ একই কথা শুনছি—ফিরিঙ্গী-রাজ খতম হয়ে আসছে,
সাবাড় কর বেইমান ফিরিঙ্গীকে ।

সকলে । বল কি বাঈজী—বল কি ?

উকা । কি নাকি—শোর গোরুর চর্বি দিয়ে টোটা বানিয়েছে,
তাতেই সিপাইদের মাথায় খুন চেপে গেছে । আবার শুনতে পাচ্ছি,
মৈবিজিরা নাকি গণে বলেছেন, ফিরিঙ্গীরাজ একশো বছরে পড়েছে এই

সানেই খতম হবে। তাই ইরানের শা-সুতান দিল্লীর সিপাইদের জানিয়েছেন—‘কুছুপরোয়া নেই হিন্দুর আজাদী আগিয়া!’ ক্রমের বাদশা খবর পাঠিয়েছেন ‘ম্যাথ মদং বেউকা, ডেরোমাং’।

হিন্দুগণ। র্যা তাই নাকি—জয় শিব শঙ্কু—

মুঃ গণ। ইয়া আল্লা—গ্যায়সা—

উকা। তাজ্জা-কি-বাং! তোমরা একবারে আঁধাবে পড়ে আছ, কিচ্ছু খবর রাখ না?

মঙ্গল। রাখবো কি করে বাঈজী? জানতো, বাঙলা পল্টনের উপর সাহেবদের কি তহী! শেকল দিবে যেন বেঁধে রেখেছে—একটুও স্বাধীনতা নেই, ফুরসদ নেই! খালি এই সকাল বেলাটাই ব্যারাকের বাইরে একটু আড্ডা জমাই—তাও সাহেবদের নজর পড়েনা তাই—

উকা। সকালে ওরা কোথায় যার?

মঙ্গল। রাত ছুটো পর্যন্ত ব্যাটারদের চলে নাচগানের হররা, মদের ভাঁটী বসে; দশটা পর্যন্ত বিছানায় পড়ে ঘুমোয়। তাই, এই সময়টাই আমাদের ফুরসদ।

১ম। এখন এই ফুরসদের সময়টাতে কুর্তি এনে দাও বাঈজী, অনেক-দিন পর আসা হয়েছে।

২য়। নূতন কথা শোনাও বাঈজী, তামাম মুগুকের কথা, আমাদের ভাই বেরদারদের কথা শোনাও।

উকা। সেই কথাই ভাল। তামাম হিন্দুর ভাই-সব! কেমন করে ইংরেজ আমাদের দেশে এলো, আর শেকড় গেড়ে বসলো—সেই ব্যাপারটাই বলি শোন—

জারী গান

ভাবতে গেলে দেশের কথা ব্যথার পরাণ ভরে
আপন দোবে ভারতবাসী জ্যাঙে বে আজ মরেবে!

দূর অতীতে করতে ব্যাসাত এলো বণিক দলরে
 হাঁটু গেড়ে জাহাঙ্গীরে সেলামের কি ছলরে ;
 তারাই শেষে সাজলো রাজা তোমাদেরি বলরে
 সেই ফেরজে খতম্ কর সকল সিপাই মিলরে ॥
 ভায়ে ভায়ে বাধিরে বিবাদ অবাধে সব লোটেরে
 একতা নাই তাইতো মোদের ভাগ্যে লাধিই জোটেরে ॥
 দেশের তরে সিরাজ, টিপু বৃকের রক্ত ঢালরে
 নন্দকুমার বীর পেশোয়ার বড় করে হায় মারে
 লুটেরা আজ সাজলো রাজা তোমাদেরি বলরে ॥
 এবার এলো নূতন টোটা স্বদূর বিলেত হ'তরে
 শোরের চকি গরুর চকি তার ভেতরে ভ'ররে,
 দাঁতে কেটে ভ'রতে হবে সেই সে নূতন টোটারে
 থাকবে না আর জাতির বড়াই হিন্দুমুসলমানরে ,
 ধর্ম বলে হয়ে বলি জ্বালাও আগুন দেশেরে
 ধর্ম রাখতে জীবন দিতে ভয় করা কি চলরে ॥

২য় । কথাগুলো আমাদের খুন তাকিয়ে দিলে ।

মঙ্গল । তা'হলে মনে রাখ—কথা মত কাজ করতে হবে ।

১ম । সকাল বেলা কি দিয়ে খাতির করবো বাঈজী—ছোটো পাণই
নাও ।

মঙ্গল । আর নয়—এখন ব্যারাকে যাও সকলে, আমি বাঈজীর
খানাপিনার বন্দোবস্ত করি । তোমরাও যাও আমার ঘরে—এস উছা—

দ্বিতীয় দৃশ্য

ব্যারাকের পথ

মঙ্গল পাঁড়ে ও উদ্ধার প্রবেশ

মঙ্গল । তারপর—আসল খবর কি ?

উদ্ধা । খবর খুব জবর । ২৩শে জুন হিন্দুর রক্ত-রাজা-দিন ! ঐ দিন বেলা ঠিক বারোটায় এক সঙ্গে সমস্ত ব্যারাক থেকে জলবে আশুন ! এই হচ্ছে নানাসাহেবের হুকুম—

মঙ্গল । খোস খবর ! আজ হচ্ছে মার্চের ২৮ তারিখ ; মাঝে এখনো প্রায় তিন মাস—এর মধ্যেই সব ঠিক হয়ে যাবে—চুপ—

উদ্ধা । কে ও ?

মঙ্গল । কমাণ্ডিং অফিসার জেনারেল হিয়ারসের পুষ্টিপুস্তুর শশধর—পয়লা নম্বরের এক শয়তান । সবাই বলে—লোকটা নাকি তলে তলে গোয়েন্দাগিরিও করে—

শশধরের প্রবেশ

শশধর । এই যে পাঁড়েজী ! কেমন আছেন ? এটা—কে ?

মঙ্গল । আরে, সেই উদ্ধাবাদীজী—

শশধর । ওঃ হো ! গেল বছরেও তো এসেছিল । হঁ, জানা আছে । নাচগানে ব্যারাকটাকে খুব সরগরম করেছিল । হঁ—ঘন ঘন বাতায়াত চলেছে যে ! ব্যাপার কি বলতো ? বুঝেছ পাঁড়েজী, বাদীজীর গানে কি ঝাঁজ, আর কথার কি ধার—বেন নাকি তলোয়ার !

উদ্ধা । বলি—তার চোটটা কোনখানে ধেরেছিলেন ? দিলে বোধ হয় ?

শশধর । আমার দিলে নয়—ইংরেজ কোম্পানী বাহাদুরের সম্মানে ।

উদ্ধা। ওঃ! মোসাহেবীর সঙ্গে সরকারী সম্মানের চৌকিদারীও
চলে বুঝি! আজকাল উন্নতি হয়েছে তাহলে!

শশধর। বেসক! যখন সরকারের মুন খেয়েছি—

উদ্ধা। তা'হলে উচিত মুখখানাও চূণকাম করা—সহজে
চেনা যাবে।

সিপাহীপ্রদত্ত পাণের সঙ্গে যে চূণ ছিল, তাহা সহসা শশধরের গালে লাগাইয়া দিল

শশধর। য্যা! তুমি আমার গালে চূণ মাখিয়ে দিলে! এত
বড় স্পর্ধা—

উদ্ধা। আহা চটছেন কেন? একটা নিশানা থাক না।

মঙ্গল। চলে এসো উদ্ধা—

মঙ্গল ও উদ্ধার প্রস্থান

শশধর। দেখাচ্ছি মজা, সব লেখা আছে! যদি তোমাদের টিট না
করতে পারি—আমার নাম মিছে, পেশা মিছে, আর হিয়ারসে সাহেবকে
বাবা বলাও মিছে, ঐ যে সাহেব এই দিকেই আসছে।

হিয়ারসের প্রবেশ

হিয়ারসে। Hallow Sasadhar টোমার কালা বদন এমন করিয়া
কোন ব্যক্তি white-wash করিয়া দিল—হাঃ হাঃ হাঃ হাঃ।

শশধর। My Patron father sir এক আওরং স্তার—আমার
মুখে চূণ মাখিয়ে দিয়েছে স্তার!

হিয়ারসে। ভাল হইয়াছে। চূণের সহিত কালী লেপন করিয়া
দের নাই সেই আওরং? Who is that আওরং? ব্যারাক মধ্যে
কি নিমিত্ত সেই আওরং আসিয়াছে? কোন্ আছে?

শশধর। Spy আছে My father sir—spy আছে! আমার মুখে
চূণ দিয়ে কোম্পানী বাহাদুরের সুনামে কালী মাখিয়ে দিয়েছে স্তার—

হিয়ারসে । what ! what do you mean you swine ? জানে টুমি—কি বলিটেছে ।

শশধর । Yes sir, my patron father sir ঐ আওরাং স্তার—কোম্পানীর বদনাম করছে । সেপাইলোকদের ক্ষাপাচ্ছে—ঐ বিলিতি নতুন টোটোর কথা নিয়ে স্তার ।

হিয়ারসে । I see এরূপ information হামি লোক কিছু কিছু পাইয়াছে । উহা টামাসার বিষয় নহে ! শশধর, টুমার কথা সত্য হইলে সরকার টুমাকে বহুট Reward দিবে ।

শশধর । You my father patron sir ! আমার খবর বিলকুল True sir ! সব খবর আমি লিখে রেখেছি স্তার—আমার খাতায় ।

হিয়ারসে । I see ! খাটার মধ্যে টুমি খবর লিখিয়া রাখিয়াছে কিতাব বানাইবার নিমিত্ত ? কেন অগ্রে আমাকে Report কর নাই—you idiot !

শশধর । Yes my father sir—But my patron sir ! আপনি বলেছিলেন, শোনবার ফুরসদ নেই ; তাই খাতায় লিখে রেখেছি, পাছে ভুলে যাই father sir ! Poor man sir—মাইনে পাই মোটে দশটাকা স্তার, একটাকা দিয়ে খাতা কিনেছি স্তার !

হিয়ারসে । সেদিন হামি ভুল করিয়াছিল, এখন আমি শুনিবে । আজ Evening timeএ টুমি খাটা লইয়া আমিদের Private chamberএ আসিবে ; আমি গর্ডন সাহেবকে খবর দিয়া আনিবে—Understand ?

শশধর । All right my father patron sir ! কিন্তু poor বেচারার একটা আর্জি স্তার—

হিয়ারসে । কি কোহিটে চাহ ?

শশধর । My name sir.—আমার নামটা বেন স্তার, কেউ না জানতে পারে—

হিয়ারসে । আমি বুঝিরাছে—ঐ লেডি টুমির বডনে কালী মাখাইরা
দিবে—হাঃ হাঃ হাঃ ! উত্তম টাহাই হইবে । Good bye—

প্রস্থান

শশধর । আর কি—মার দিয়া কেলা । দেখাছি মজা । আমার
গালে দিযেছে চূণ—আমি দেব জোঁকের মুখে নুন ; তারপর চূণের বদলে
চাকরী পাবো—তাকডুমা ডুম ডুম ।

প্রস্থান

তৃতীয় দৃশ্য

বারাকপুর—নাচঘর

হিয়ারসে, গর্ডন, ডনলাপ ও উষ্কা

উষ্কা । হিঃ হিঃ হিঃ হিঃ হিঃ—হি হিঃ হিঃ—

হিয়ারসে । এই সকল কথা শুনিয়া টুমি ভয় পাইতেছে না—
হাসিতেছ ?

উষ্কা । সাহেব ! খবর বিলকুল বুট আছে—সব মিছে । টোটার
কথা তোমাদের কাছেই এই প্রথম আমি শুনিছি । সাহেবরা আমাকে
পেয়ার করে, তাই কেলায় কেলায়, ব্যারাকে ব্যারাকে, আমি যুরে
বেড়াই । দেখলে তো—আমার পাশ আছে । আমার মনে হচ্ছে কি
জান সাহেব, একটু আসনাই করবার জন্তেই তোমরা আমাকে এখানে
এনেছ—তাই হাসছি ।

ডনলাপ । What ! আসনাই করিবার নিমিত্ত টুমিকে আমিরা
আনিয়াছে ?

গর্ডন । টুমার কালা বডন দেখিরা আসনাই করিবে হামিলোক ।
You mad girl !

উদ্ধা। টুমি লোকতো চুনা পুঁটা আছে—বড় বড় কুই কাতলা এই কালা বদন দেখে ছটফট করছে গো! ঐ তোমাদের স্তার হিউরোজ—আমিকে লইয়া সেদিন তিন ঘণ্টা প্রেম করিল।

ডানলপ। what! what!

উদ্ধা। লভ করলো গো—লভ করলো! তাইতো বলছিলুম সাহেব, তোমাদের গোয়েন্দার খবর টবর সব বাজে কথা। লভ করতে চাওতো মুখ ফুটে বলেই ফেলনা সাহেব! আর না হয়তো বল, একটা বিলিতি নাচ নেচে দেখাই। নাচঘরে এসে অবধি পা দুখানা নাচবার জন্তু স্ফুস্ফু করছে।

বলিতেই বলিতে মহসা নাচিতে শুরু করিল

হিয়ারসে। Stop—stop you silly girl. কোম্পানীর সিপাই-দিগকে ক্ষিপ্ত করিয়া নাচাইবার নিমিত্ত টুমিরা যাহা যাহা করিতেছ, তাহা জানিতে পারিয়া আমাদের মনের মধ্যে যে টুফান উঠিয়াছে, তাহার টুলনার টুমির নৃত্য nothing.

উদ্ধা। বল কি সাহেব, টুফান উঠেছে তাহ'লে! একথা তো বলনি একটা বারও। একটা মিথ্যে খবর পেয়ে তোমাদের মতন বীরপুরুষের মনে টুফান উঠলো! সত্যি সত্যি টুফান যখন উঠবে, তখন যে বানচাল হয়ে যাবে।

গর্ডন। রুট বাৎ বলিয়া হামিলোককে cheat করিতে পারিবে না। Lister! টুমি, Reward পাইবে, উট্টম বকশিস পাইবে if you admit,—please explain.

হিয়ারসে। আমাদের Report বেসব নেটিভদিগের নাম করিল, টুমিকে বলিটে হইবে—এই সকল লোক পণ্টনের সিপাইদিগকে ক্ষিপ্ত করিবার নিমিত্ত টুমিকে এখানে আনিয়াছে।

উদ্ধা। বটে! তোমরা কি ঠাওরেছ বলতো শুনি?

হিয়ারসে। টুমিকে গভর্ণরের নিকট লইয়া যাইবে; বহৎ বহৎ বকশিস পাইবে—লাটপ্যালাসে টুমি ড্যান্স করিবে। টুমির নাম টোমার দেশের লোক কেহ জানিবেনা। আর, ঐ সব দুষ্ট ব্যক্তি সাজা পাইবে—তাহাদের হ্যাং কবা হইবে—ফাঁসি হইবে।

উদ্ধা। ফাঁসি হইবে! ফাঁসী হওয়া উচিত সেই পাজী গোবেন্দার, আর সেই সঙ্গে তোমাদেরও। যারা এক নাচওয়ালাকে ধরে এনে মিছিমিছি হযরাত করছে।

হিয়ারসে। টুমি ভাবিটেছে—হামিলোক কিছু জানেনা? হামিলোক সব জানিয়াছে। টুমি দেখিবে? One minute.

হিয়ারসে পিছনকার ঘর হইতে মঙ্গলপাঁডেকে লইয়া আসিল

উদ্ধা। এ কি?

গর্ডন। হাঃ হাঃ হাঃ হাঃ চিনিতে পারিতেছ না? সিপাইদিগকে বাহারা ক্ষিপ্ত করিতেছে, এই কাহিলে তাহাদের নেম আছে। প্রধান হইতেছে এই মঙ্গলপাঁড়ে। ঝাঙ্গীর কেরাণী ব্যারাকে টুমিও ইহাদিগের মধ্যে ছিলে, নাচ করিয়াছিলে—স্বরগ হইটেছে?

উদ্ধা। আমিতো কত জায়গাতেই নাচি। হয়তো ঝাঙ্গীতেও নাচতে গিয়াছিলাম। তা তুমি ওকে ধরে আনলে কেন?

মঙ্গল। সাহেবের পুষ্টিপুতুর ওকে লাগিয়েছে, আমি নাকি এখানকার সিপাইদের কেপাছি...তোমার সঙ্গে আমার ষড় আছে।

হিয়ারসে। Shut up you swine—otherwise I shall kill you (রিভলবার দেখাইল)

মঙ্গল। গরীবের উপর গোসা করবেন না হুজুর! আমার কি দোষ বলুন—ডেকে আনলেন, তাই এসেছি।

গর্জন । কুত্তাকা মাফিক খাড়া রহো, ইউ সোয়াইন ।

উদ্ধা । সাহেব ! পাঁড়েজী ব্রাহ্মণের ছেলে । ব্রাহ্মণকে আমরা ভক্তি করি । একজন মানী লোককে এভাবে তোমরা অপমান করবে, আর আমি তাই দেখবো ? আমি এখানে থাকবো না—

প্রস্থানোচ্চত

হিরারসে । খাড়া রহো । তিন মিনিট টাইম আমি টুমিদিগকে সলা করিবার নিমিট দিটেছি । সব কবুল করিলে টুমিরা বাচিয়া যাইবে, বহুট reward মিলিবে ; otherwise টুমিলোক হ্যাং হইবে—ফাঁসী—ফাঁসী হইবে—সমজ গিয়া ?

সাহেবদের প্রস্থান

মঙ্গল । অকালবোধন উদ্ধা ! সাহেবের হাতের ঐ ফাইল আমাদের মৃত্যুবাণ । ওর পুষ্টিপুতুর যে ভিতরে ভিতরে এত ধবর যোগাড় করেছে তা ভাবিনি—

উদ্ধা । বোধহয় সত্যি মিথ্যায় সাজান অনেক কিছু ঐ ফাইলের মধ্যে আছে । নানা সাহেবের ইস্তাহার, চিঠি—বিপ্লবীদের নাম—কি করা যার মঙ্গল তাই ?

মঙ্গল । আমার মাথায় একটা ফন্দি জেগেছে—সেই কাজ করা ছাড়া নিষ্কৃতির আর পথ নেই ।

উদ্ধা । কি ফন্দি ?

মঙ্গল । এখানকার দেওয়ালকেও বিশ্বাস নেই—কানে কানে বলি শোন ।

কানে কানে কথা বলিল

উদ্ধা । তাহলে যে আজ থেকেই বিপ্লব শুরু হবে মঙ্গল তাই !

মঙ্গল । সেই অন্তই তো বলছিলাম বোন—অকাল বোধন ।

চারিধার লক্ষ্য করিয়া

মঙ্গল । প্রায় দুই মিনিট হয়ে গেছে, আর এক মিনিট পরে—

উদ্ধা । কিন্তু ভাইজী, নানা সাহেব যে দিন বেঁধে দিয়েছেন ২৩শে জুন । আজ হচ্ছে মার্চের ২৯শে—

মঙ্গল । আজকের এই ২৯শে মার্চই ভারতের মাটি হবে লাল ইংরেজের রক্তে, সুরু হবে স্বাধীনতার লড়াই । তবু এ মনের ভাল । এর পর ঝড় পাকড় সুরু হলে বিপ্লবীদের সমস্ত মনোবল ভেঙ্গে যাবে— ২৩শে জুনের অপেক্ষা করবে না ।

উদ্ধা । ওঃ ! এক দেশদ্রোহী শয়তানের জন্মে—

কাপড়ে মুখ ঢাকিল

মঙ্গল । ছি উদ্ধা ! শুভক্ষণে চোখের জল ফেল না । দেশের মুক্তির-সংগ্রাম সুরু হচ্ছে এই বাংলা দেশের মাটি থেকে—এ সময় কি চোখের জল ফেলতে আছে বোন ! প্রথম বলি হবো আমি—প্রথম শহীদ হব আমি । কেঁদনা—এখন সব কিছু নির্ভর করছে তোমার উপর । মনে রেখো বোন, আমার চেয়েও তোমার দায়িত্ব ঢের বেশী । শক্ত হও, ভুলে যেওনা—আমরা বিপ্লবী, মৃত্যুকে আমরা হাসিমুখে বরণ করি—ঐ আসছে—

সাহেবদের পুনঃ প্রবেশ

হিয়ারসে । তিন মিনিট অতীত হইয়াছে । বিদ্রোহী শয়তানদের নাম বলবে কি না ? Say yes, or no.

উদ্ধা নীরবে ষাড় নাড়িয়া আপত্তি জানাইল

মঙ্গল । ও না বলুক, আমি বলবো সাহেব ।

হিয়ারসে । টোমার দিল এই কথা বলিল, হাঁহাতে আমি খুসী হইল ।

মঙ্গল । আমার দিল আর একটা কথা বলছে সাহেব—
হিয়ারসে । কি কথা বলো, হামি শুনিবে—আলবাৎ শুনিবে ।

সাহেবদের কাছে গিয়া

মঙ্গল । কথাটা এই—ফিরিঙ্গি-রাজ খতম হয়ে এসেছে, সাবাড
কর ফিরিঙ্গিকে !

কথার সঙ্গে সঙ্গেই হিয়ারসের নিকট হইতে পিস্তল কাডিয়া লইয়া প্রথমে তাহাকে,
পরে ডানলপকে গুলি করিল । অক্ষুট আর্তনাদ করিয়া সাহেবদ্বয় পড়িয়া গেল ।
উদ্ধা ডানলপের কটিবন্ধ হইতে পিস্তল ও ফাইল ছিনাইয়া লইল ।

উদ্ধা । এখন কি করবে ভাইজী ?

মঙ্গল । আমি সুরু করেছি, আমাকেই মওড়া নিতে হবে । কিন্তু
তোমাকে পালাতে হবে বোন, নানাসাহেবকে খবর দিতে—নইলে সর্কনাশ ।

উদ্ধা । কি করে পালাব ? গোরাগুলো যে এখন এসে পড়বে ।

মঙ্গল । ঐ জানালা দিয়ে—পিছনে ঘোরাণো লোহার সিঁড়ি
আছে । ওদিকে কেউ নেই । পালাও—আমি ওদের রুখছি ।

দুইজন গোরার প্রবেশ মঙ্গল তাহাদের প্রতি গুলি করিল । গোরাদ্বয় পড়িয়া গেল ।

আর টোটা নেই—

উদ্ধা । টোটা ভরা পিস্তল আছে এই নাও ।

মঙ্গল । বহৎ আচ্ছা—মনেই ছিলনা এর কথা, কিন্তু আর তোমার
ধাকা হবে না । যাও যাও, আর দেরী নয়—যাও । ঐ ওদিকেও দরজায়
ঘা দিচ্ছে । শিগগীর যাও, নইলে এ গুলি আমি নিজের উপর ছুঁড়বো ।

উদ্ধা । যেতে যে পা উঠছে না ভাইজী—তোমাকে ফেলে ।

মঙ্গল । তবুও যেতে হবে । তোমার অনেক কাজ উদ্ধা । আমি
গাইবো মরণের গান, আমি বাজাব বিপ্লবের বিষাগ । যাও বোন যাও,

যাও—উদ্ধার বেগে চলে যাও নানাসাহেবের কাছে ; তাঁকে সতর্ক করে দাও ; নইলে সর্বনাশ হবে, মল শুদ্ধ ধরা পড়ে যাবে ।

উদ্ধার প্রস্থান । পরপর কতিপয় গোরার প্রবেশ । মঙ্গল তাহাদের প্রত্যেককে গুলি করিল, পরে উপরের জানলায় যাইয়া কহিল—

মঙ্গল । ভাই সব ! আজাদীর পথ খুলে দিলাম আমি মঙ্গল পাড়ে—
৩৪নং বাংলা পল্টনের সিপাহী সুবেদার । বাঙ্গলার মাটি থেকে শুরু হলো হিন্দের বীর সিপাহীদের আজাদীর লড়াই । ফিরিঙ্গি-রাজ খতম হয়েছে, সাবাড় কর ফিরিঙ্গিকে ।

গর্ডনের প্রবেশ

গর্ডন । Hands up—come down, come down I say.

মঙ্গলপাড়ে পিস্তলের ঘোড়া টিপিল তাহাকে লক্ষ্য করিয়া কিন্তু টোটা ফুরাইয়া যাওয়ার আওয়াজ হইল না । গর্ডনের আস্থানে সিঁড়ি দিয়া ধীরে ধীরে দুই হাত তুলিয়া তাহার দিকে নামিতে লাগিল এবং নিকটে আসিয়া গর্ডনের উপর ঝাঁপাইয়া পড়িল—গর্ডন গুলি ছুঁড়িল । চারিদিক হইতে গোরা সৈন্তগণ কক্ষে প্রবেশ করিল । বাহিরে ভীষণ কোলাহল উঠিল ।

চতুর্থ দৃশ্য

বারাকপুর—পথ

খুড়ো তরী তল্লা কাঁধে লইয়া ক্ষিপ্ৰপদে চলিয়াছে

খুড়ো । এখন বালর বালর নৌকায় গিয়া ওঠতে পারলেই বাঁচি । আর কাম নাই—গান বাইন্দা—টাকা যোজগার কইয়া । নাম ত বদলাইছি, কিন্তু চেহারারে বদলায় কেমনে ? এখন কেওই না আইস্তা পড়ে !

বাহিরে কোলাহল। খুড়ো—খুড়ো! শশধর খুড়ো—
 খুড়ো। এইরে—সারছে! মাথাডা একেকালে খাইছে। এইবারেই
 কর—বাগের পেছনে ফেউ লাগছে। আরে, এগুলাইন্ আখড়ার সেই
 ছেমরা গুলাইন না? যাই—আসাব আগেই পলাই।

কোলাহল করিতে করিতে সাধন, বেচু ও গোপাল প্রভৃতি তকণদের প্রবেশ

সকলে। ধন্ন ধন্ন—খুড়ো শশধরকে ধন্ন—

সাধন। বলি, বোচকা বুচকি নিয়ে—আমাদের না বলে কয়ে—

বেচু। লম্বা লম্বা ঠ্যাং ফেলে—

গোপাল। কোথায় চলেছ শশধর খুড়ো?

খুড়ো। হালার পো হালারা—তোগো শশধর খুড়ো কেবে? আমি
 অইলাম সৃষ্টিধর, আমারে শশধর ক'স ক্যান? আমি যাইতে লাগছি
 ছাশে। হালার পো হালারা ফেউ লাগছে পিছে।

সাধন। যাঁ! খুড়ো বলে কি?

বেচু। বলি, অ শশধর খুড়ো—

খুড়ো। আরে বেটারা শুধা খুড়াই ক না—শশধর খুড়া ক'স ক্যান?

গোপাল। সেকি খুড়ো—তুমি যে আমাদের বারোয়ারী শশধর-
 খুড়ো—

খুড়ো। কোন্ হালার পো হালাষ কর আমি শশধর? আমার নাম
 অইলো সৃষ্টিধর; ফরিদপুর জিলাষ আমার গর। আমার বাপের নাম
 অইলো গিয়া—গদাধর। আমার ঠাকুরদাদা অইল গিয়া জগধর। আমি
 অইলাম গিয়া তাগো বংশধর। আব, তোরা আমারে ক'স কিনা শশধর?

সাধন। তুমি কি দিন কে রাত করতে চাও শশধর খুড়ো?

খুড়ো। আরে, আবারো কর শশধর! মইলি, মইলি কইলাম।
 আমারে রাগাইস্ না—

বেচু । তাইত, শশধর খুড়ো যে—

খুড়ো । তুই শশধর, তোঁর বাপে শশধর, তোঁর চৌদ্দ পুরুষ শশধর ।
আমি অইলাম—সৃষ্টিদর, সৃষ্টিদর, সৃষ্টিদর ।

গোপাল । বলি, তোঁমার মতলব কি বলত খুড়ো ? কোনো দুষ্কর্ম
করেছ নাকি, যে নাম ভাঁড়িয়ে তল্লি তল্লা নিয়ে চুপি চুপি দেশে
পাড়ি দিচ্ছ ?

সাধন । ভাল চাওত, সব কথা খুলে বল ; নৈলে তোঁমার পিছনে
পিছনে আমরা হাততালি দিতে দিতে যাবো—

বেচু । আর বলবো—শশধর খুড়ো নাম ভাঁড়িয়ে হয়েছে—সৃষ্টিধর
সৃষ্টিধর—

গোপাল । কিছু আসলে খুড়ো—শশধর, শশধর, শশধর ।

খুড়ো । নাঃ, অরা আমারে একেবারেই সারল । আর আমারে
বাঁচতে দিল না ! ওরে আমারে কাইটা না ফেলাইলে কি ভোগো শাস্তি
হইব না ? ছাখ, তার থিকা তোঁরাই আমারে মাইরা ফ্যাল ।

সাধন । এসব কি বলছ খুড়ো ? আরে হয়েছে কি, তাই কও না ।

খুড়ো । (ভ্যাংচাইয়া) অইছে কি তাই কও না !...ক্যান, তোঁরা
শোনোস্ নাই—সেইদিন সিপাই মঙ্গল পাঁড়ের ধমকানি ? ফাসি কাঠে
খাড়াইয়া জোর গলায় চেঁচাইয়া চেঁচাইয়া সিপাইগো কইলো—তাইসব,
তোঁমরা ঐ ফিরিকী লোকগুলাইনরে শেষ করো ; আর, সিপাইগো
দুষ্মণ, জাশের বিভীষণ—ঐ শশধরগোও সেই সাথে মাইরা ফেলো ।

বেচু । বটে ! তাই বুঝি খুড়ো তুমি ‘শশধর’ নাম পালটে ‘সৃষ্টিধর’
হরে বারাকপুর অন্ধকার করে দেশে পালাচ্ছ ?

খুড়ো । পলায়ুই ত । এইখানে থাইকা খাড়াইয়া খাড়াইয়া মরম্ ?
তোঁরা ক’স্ কি ? শোনস্ নাই—সিপাইরা সারা সহরটা বেড়া কালে
ছাইয়া ক্যাললো শশধরগো ধোঁজে ?

গোপাল। বলি, তোমার কি বুদ্ধি খুড়ো। খুড়ী বেঁচে থাকলে তোমার ঐ বুদ্ধির বো গলে ছিপি এঁটে চেপে বাখতেন।

সাধন। আরে—ব্যারাকের গোয়েন্দা শশধরকেই মঙ্গল পাঁড়ে ফাঁসি কাঠে দাঁড়িয়ে নিশানা করে গেছে—তার জন্তে তোমার ভয় কি ?

খুড়ো। আহা—ভুট ৩ কইলি, ডব কি ! তবে গুনলি কি, আমি কইলাম কি ? কানে ডোকে নাই ? আবে, মঙ্গল পাঁড়ে ধে কইয়া গেছে শশধরগো শ্রাঘ করতে !

বেচু। তাব মানে হচ্ছে—ঐ শশধরের মতন ওদের দুষমন গোয়েন্দা-গুলোকে খতম করতে। তুমিত আব গোয়েন্দাগিরি কর না খুড়ো, তবে কেন ভাবছ, আর পালাবেই বা কেন ?

খুড়ো। শোন কথা—

গোপাল। বেশ ত, নাম পালটে সৃষ্টিধর হয়েই এখানে থাক না। তুমি চলে গেলে যে আমাদের আখড়া আধার হয়ে যাবে খুড়ো—এর পর তরঙ্গা গানের খেউড় ধরবে কে ?

খুড়ো। আরে বাই, আমি কি তোমো ছাইড়া নিজের ইচ্ছায় যাই ? প্রাণ বড় ধন ! ছাধ, আমারে আইশ্রা যদি ধরে, তখন তোরা কি আমারে বাঁচাইতে পারবি ?

সাধন। নিশ্চয় পারবো। আমরা আখড়া গুজু সবাই মিলে বসবো—তুমি শশধর নও, সৃষ্টিধর।

বেচু। এখন এস খুড়ো—ফেরো, ডরো মৎ। আজ থেকে তুমি হলে—সৃষ্টিধর, সৃষ্টিধর, সৃষ্টিধর। চলো, তোমাকে নিরে মিছিল করে আখড়ায় যাই।

খুড়ো। ছাধ, একটা কথাবে বাবা ! আইজ থিকা তোমরা আমারে শশধর খুড়া কইছ কি আমি ছাশের দিকে পা বাড়াইছি—এইটা

মনে রাইখো। বাপ মায়ের দেওয়া শশধর আইজ মইল, আমার নাম আইল—সৃষ্টিধর।

সাধন, গোপাল, বেচু। সৃষ্টিধর, তুমি খুড়ো—সৃষ্টিধর ! *

শপ্তম দৃশ্য

কলিকাতার লাট ভবনের অলিন্দ

লিলি চেয়ারে বসিয়া ক্রুশ-কাটিতে মফলার বুনিতে বুনিতে
শশধরের সহিত আলাপ করিতেছিলেন

লিলি। দাঁড়িয়ে কেন শশধর, বসো—

শশধর। বাপরে বাপ ! কি বলছেন আপনি ? চোদ্দপুরুষের ভাগ্যের দৌলতে বড়লাট বাহাদুরের বাড়ীতে ঢুকেছি। তারপর সুবাদটার জোরে আপনার সামনে এসেছি। দয়া করে আপনি কথা বলছেন দিদিমণি, এতেই ধন্নি হয়ে গেছি—আবার বসবো ? যে চেয়ারে আপনারা বসেন, সেই চেয়ারে বসবে কোথাকার কে একটা দণ্ডটাকা মাইনের চাকর ?

লিলি। কিন্তু কোথাকার কে হয়েতো তুমি এখানে আসনি শশধর ! আমার বাবার বংশের সুবাদে যখন ভাই হচ্ছ, তখন তো আর যে সে নও ! তুমি এখন নূতন গভর্নর-জেনারেল লর্ড ক্যানিংএর বন্ধু স্তার হিউ হইলারের শালা। তারপর মঙ্গল পাণ্ডের ব্যাপারে তুমিও বিখ্যাত হয়ে গেছ ! অত কুষ্ঠার কিছু নেই। বসো, বসো—

শশধর। অনেকদিন হতেই ইচ্ছা ছিল আপনার চরণ তলে এসে

* এই দৃশ্যটি—সমর সংক্ষেপের জন্য অভিনয়ে পরিত্যক্ত হইয়াছে। কিন্তু সৌখীন নাট্যসমাজের অভিনয়ে দৃশ্য সংস্থানের সুবিধার দিকে লক্ষ্য রাখিয়া মাটিকে রাখা গিয়াছে।

সুপারিশ ধরি। কিন্তু কাগপুর পর্য্যন্ত যেতে আর ভরসা হয়নি। তারপর, যেই শুনলাম কলকাতায়—দিদিমণির আসা হয়েছে, অমনি দড়ি ছেঁড়া বাছুরের মত এসে পড়েছি।

লিলি। হ্যাঃ, জঙ্গীলাট স্যার হেনরী বার্নার্ড ((Sir Henry Bernard) নেমস্তন্ন করে ঠুকে কলকাতায় এনেছেন।

শশধর। দিদিমণি তাহলে কিছুদিন এখানে থাকছেন ?

লিলি। কিছুই ঠিক নেই—চারিদিকে যা গোলমাল আরম্ভ হয়েছে ! লর্ড ক্যানিংএর সঙ্গে দেখা করতে গেছেন তোমার জামাইবাবু। এসেই হয়তো বলবেন—নাওগো, তল্লি গোটাও—চল।

শশধর। আহা দিদিমণির তো বড় কষ্ট। এই শরীরে এত টানা পোড়েন সহ হবে কেন ? জামাইবাবু না হয় একলাই যান। আপনি দিদিমণি, এখানে কিছুদিন থেকে বিশ্রাম করুন।

লিলি। তা কি কখন হয় শশধর। উনি যে একদণ্ডও আমাকে ছেড়ে থাকতে পারেন না।

শশধর। একথা শুনলেও বুকখানা দশহাত হয় দিদিমণি ! জামাইবাবু কত জন্ম তপস্শা করেছেন, তাই দিদিমণির মত ইন্ত্রী পেয়েছেন।

লিলি। তোমার জামাইবাবু তপস্শা করেননি শশধর—তপস্শা করেছিলাম আমি, তাই এমন স্বামী পেয়েছি। সাহেবকে যখন বিয়ে করি, তখন কি বলেছিলাম জান ? আমাদের বংশের সুবাদে যে যেখানে বেকার আছে সবাইকে কোন না কোন সরকারী কাজে লাগিয়ে দিতেই হবে। বাঙ্গালীর মেয়ে হয়ে বড় দরের এক সাহেবকেই যখন বিয়ে করলুম, তখন আমার আপনায়জনদেরও বড় মামুষ না করে দিই কেন !

শশধর। তা যা বলেছিলেন দিদিমণি, তাই করেছেন। শুধু বংশ বলে নয়, জানাশোনাদের মধ্যে বেকার বলে কেউ আর নেই। সার্থক

বিদ্যে শিখেছিলেন, সার্থক বিয়ে করেছিলেন। কলি যুগ না হলে স্বর্গ হতে পুষ্পবৃষ্টি হতো আপনার মাথায়।

লিলি। কলেজে যখন পড়ি, আপনার জনদের কি তস্বী! তারপর, এই বিয়ে নিয়ে কত কথা—কত নিন্দে। আর, এখন তাদের মুখে আর আমার প্রশংসা ধরে না। সামনে এলে, এই তোমার মতই হাতজোড় করে দাঁড়িয়ে থাকে। ঐ বুঝি সাহেব আসছেন।

স্মার হিউ হইলারের প্রবেশ। শশধর ছুটিয়া গিয়া

সাহেবের পা দুটী জড়াইয়া ধরিল

হইলার। একি—পা ছাড়, পা ছাড়। কে এ? চিনিতে পারিতেছি না তো?

লিলি। তোমার এক শালা। এর নাম শশধর। মঙ্গল পাণ্ডের কেসের বিখ্যাত (informar) ইনফরমার।

হইলার। I see!

শশধর। You my father, fore-most father, father-in-law sir!

হইলার। সর্বনাশ! তুমি বলিতেছ শালা I. mean, brother-in-law. আর উনি হইতে চান জামাই—কিন্তু কেমন করিয়া এক ব্যক্তি শালা এবং জামাই দুই হইতে পারেন!

লিলি। তা' শশধর তোমার শালাই হোচ্ছে। সাহেব খুব ভাল বাংলা বলতে জানেন শশধর। বাঙ্গালীর সঙ্গে বাংলাতেই কথাবার্তা বলেন। তুমি নির্ভয়ে বাংলাতেই কথাবার্তা বল।

শশধর। সাহেবের সঙ্গে বাংলাতে কথাবার্তা বলব?

হইলার। হাঁ, হাঁ—নিশ্চয়ই বলিবে। তা লিলি, শশধর তোমার কি রকম ভাই আছেন?

লিলি। বংশ সুবাদে ভাই।

হুইলার। তোমার পিতৃকুল দেখিতেছি যতকুল। সরকারী সেরেস্টায় বারোআনাই তো তাহারা দখল করিয়া আছেন—এখনও আমার শেষ নেই।

লিলি। তা হলেও শশধরের কথা আলাদা। তোমরা তো ওর জন্মই অন্তবড় plotটার খবর পেলে।

হুইলার। That's true—এই শশধর জাতীয় লোকগুলি থাকিতে ভারতবর্ষে বৃটিশ রাজত্বের স্থায়িত্ব সম্বন্ধে ইংরেজ কোম্পানীর কোন চিন্তা নাই।

লিলি। শুনলে তো শশধর, সাহেব তোমার কত সুখ্যাতি করছেন।

শশধর। very very glad sir. God save the sarker sir. God save you sir.

হুইলার। মঙ্গল পাঁড়ে তোমার দলিল দস্তাবেজ সব পুড়াইয়া দিয়াও তোমাকে রেহাই দেয় নাই শশধর। ফাঁসী কাঠে উঠিয়া তোমার নামে একটা ফতোয়া দিয়া গিয়াছে শুনিয়াছ তো? সে তাহার দেশবাসীকে বলিয়া গিয়াছে—ফাঁরজি সরকারকে নিকাশ করিবার আগেই দেশের শশধরদিগকে নিকাশ করা চাই।

শশধর। you save me sir, save me father.

লিলি। ফের বলে father. তুমি যে স্ত্রাবের brother-in-law—শালা। বাংলায় লোকে ঔঁকে কি বলে জান? জামাইবাবু। তুমিও স্ত্রারকে জামাইবাবু বলবে।

শশধর। But আমার যে shame করে স্ত্রার, shame—লজ্জা—স্ত্রার!

হুইলার। না না, লজ্জা কিসের আছে! আমার কোন আপত্তি নাই। এখন আমাদের সহিত কাণপুর যাইতে তোমার আপত্তি আছে কিনা সেইটা বল। এখানে কিন্তু তোমার জীবন নিরাপদ নয় শশধর।

শশধর। Yes sir—জামাইবাবু স্ত্রীর। I know sir—সেবার গালে চূণ দিয়েছিল, এবার খুন করবে স্ত্রীর! আমি যাবো জামাইবাবু স্ত্রীর, যাবো। কাণপুরেই যাবো—

লিলি। সে কিগো? কলকাতায় আসতে না আসতেই কাণপুরে ফিরে যেতে হবে নাকি!

হইলার। এখনি রওনা হইতে হইবে। সেই কথাই তো এতক্ষণ লর্ড ক্যানিংএর সহিত হইতেছিল। ব্যারাকপুরে মঙ্গল পাড়ে যে আগুন জ্বালাইয়া গিয়াছে, ইহার মধ্যে দিল্লী পর্য্যন্ত তাহা spread করিয়াছে। কাণপুর হইতেছে ওদিককার বড় ঘাটা; না গিন্না উপায় নাই। যাহা কেহ কোনদিন চিন্তা করে নাই, সেই হরিবল সিপাই মিউচিনির বিউগ্যাল বাজিল ইঞ্জিয়ায়। জানি না ইহার শেষ কোথায়!

সকলের প্রস্থান

ষষ্ঠ দৃশ্য

বিঠুর। নানাসাহেবের বিশ্রাম কক্ষ

আনন্দ স্বামী ও আদিল

আদিল। আপনার গান আজ লোকের মুখে মুখে। আমিও সে গান গেয়ে তৃপ্তি পাই।

স্বামীজী। তৃপ্তি পাও? তাহলে তোমার সুখা কর্তে একখানি গান শুনিয়া আমাকেও তৃপ্তি দাও মা!

আদিল। আমি। আপনি উপস্থিত থাকতে আপনার সামনে আমি গাইবো গান? না, স্বামীজী, নতুন গান একখানি শোনান; আজকের হাওয়ার সঙ্গে সঙ্গে যার রেশ মিশে যার—এমনি গান।

স্বামীজী । এমনি গান !

আদিলা । হ্যাঁ স্বামীজী ।

স্বামীজী । শোন মা, আমি গাইছি—

গান

আজ ডাক এসছে আঘরে সবাই

একলা গেলে চলবে না ।

অত্যাচাৰীৰ অটল আসন

না টলালে টলবে না ॥

জাণ্ডক মজুর জাণ্ডক চাষী

ধনি বণিক ভারতবাসী

মাঘর ডাক নিশুক আসি

(যারা) বাণ বাবন মানবে না ।

নানাসাহেবের প্রবেশ

নানা । জাণ্ডক মজুর, জাণ্ডক চাষী, ধনি বণিক ভারতবাসী—একি মন্ত্র শোনালেন স্বামীজী ?

স্বামীজী । এই মন্ত্রই আনবে দেশের স্বাধীনতা—নানা ধুকুপহু, এই মন্ত্রের প্রভাবেই জেগে উঠবে দেশের আবাগবুদ্ধবনিতা ।

নানা । তারা জেগে উঠে করবে লড়াই ? ইংরেজের শোষণ-নীতির ফলে যাদের হাতিয়ার ধরবার ক্ষমতাটুকুও লোপ পেয়েছে ?

স্বামীজী । হ্যাঁ—নানা ধুকুপহু, অনশনে অর্দ্ধমৃত যারা—তরাই অসুরের বলে বলীয়ান হয়ে জেগে উঠবে এই মন্ত্রের প্রভাবে । তরাই যোগাবে তোমার সৈন্তদের জন্ত হাতিয়ার—যোগাবে ক্ষুধার আহাৰ । দেশের স্বাধীনতা যদি আনতে চাও নানা ধুকুপহু, দেশকে জাগাও আগে , নইলে তোমার সব প্রচেষ্টা বিফল হবে ।

নানা । আমি কি তাহলে তুল পথে চলছি ? তরাই যোগাবে

আহার—তারাই যোগাবে হাতিয়ার ? তবে কি,—ভুল পথে চলেছি—ভুল পথে চলেছি !

উদ্ভ্রান্ত ভাবে প্রশ্ন

স্বামীজী । আজ তাহলে উঠি মা ?

আদিলা । তা হয় না স্বামীজী—মুক্তি মন্ত্রের গান শেষ না করে যাওয়া কিছুতেই হয় না ।

স্বামীজী । আচ্ছা মা, তাহলে গান শেষ করেই যাই ।

স্বামীজী পুনরায় গাহিতে লাগিলেন

গান

চলু আগে চলু—এগিয়ে চল

(ওরে) কেবাণী ভাই, ডাক্‌দে' বসু—

সবার মনে বজ্র হাঁকে

তোদেব কি ঘুম ভাঙবে না ॥

গানের শেষ ভাগে ধীরে ধীরে তাস্তিয়া তোপী প্রবেশ করিলেন—

নিবিষ্ট মনে স্বামীজীর গান শুনিতো লাগিলেন

তাস্তিয়া । বা—বা ! সময়ের তালে তালে চলেছে স্বামীজীর গান । নিদ্রিত মহাকাল জেগেছে, সঙ্কে সঙ্কে দেশও জেগে উঠেছে, তার নমুনা আমি ।

তাস্তিয়া স্বামীজীর পদস্পর্শ করিয়া প্রণাম জানাইলেন

স্বামীজী । তাস্তিয়া তোপী ?

তাস্তিয়া । হ্যা—গুরুজী !

আদিলা । তোপী:সাহেব এলেন এত দিন পরে ? আপনার বন্ধু যে ছটফট করছেন আপনার জন্ত । বসুন আপনি, আমি তাঁকে ধবর দিচ্ছি । আসুন স্বামীজী ।

স্বামীজীকে লইয়া প্রশ্ন

তাস্তিয়া। সময় হয়েছে—আমিও এসেছি। আরো সব আসছে ; সবাইকে আসতে হবে।

নানাসাহেবের প্রবেশ

নানা। কিন্তু আমি যে দেখছি অকালবোধন হয়েছে তোপী—সময়ের ভুলে!

তাস্তিয়া। সময়ের ভুলে? সেকি! না না, সময় ঠিক হয়েছে নানাসাহেব। নৈলে আমাব কোলিক দড়ির গিঁটে যে ফাঁক থেকে যেত।

নানা। দড়ির গিঁট? সে আবার কি হে?

তাস্তিয়া। ইংরেজ কোম্পানীর চক্রান্তে আর চাতুরীতে যেদিন মারাঠা জাতির মেরুদণ্ড ভেঙ্গে যায়, আমার বাবা এই সিদ্ধ দাড়ী দেবীর পায়ের পরশ নিয়ে মন্ত্র পড়ে গিঁট দিতে থাকেন। আর, গিঁটের সঙ্গে সঙ্গে মন্ত্র পড়েন “কোম্পানীর রাজত্ব ধ্বংস হোক!” এমনি করে মৃত্যুদিন পর্যন্ত গিঁট দিয়েছিলেন তিনি। তারপর, স্ক্রু করি গিঁট দিতে আমি—একই মন্ত্র পড়ি—“কোম্পানীর রাজত্ব ধ্বংস হোক!” মানত ছিল, গিঁটের পর গিঁট পড়ে দড়িও শেষ হবে, আর কোম্পানীর রাজত্বের উপর ঘনিষে আসবে বিলুপ্তির মেঘ। এই দেখ, কত গিঁট—গিঁটে গিঁটে দড়ির কি হাল হয়েছে—আর জাযগা নেই গিঁট দেবার। আমিও তাই স্বস্তির নিশ্বাস ফেলে ছুটে এসেছি রুদ্ধের কাছে। আসতে আসতে সারাপথে দেখেছি, জাগরণীর মেলা—বীর মারাঠাদের রণনৃত্য—মন্দিরে ঢুকেই সুনলাম বোধনের গান। দিন এসেছে, বোধন বসেছে, বিষণ উঠেছে বেজে। মুখের মুখোস এবার খুলে ফেল নানা ধুকুপহু।

আদিলার প্রবেশ

নানা। সব আরোজন শেষ করে সবার সামনে মুখোস খুলে মুখর হব ভেবেছিলাম। ঠিক ছিল ২৩শে জুন বেলা বারোটায় ইংরেজ

কোম্পানীর প্রতিটি কেলা—প্রতিটি ব্যারাক থেকে সিপাইরা এক সঙ্গে অতর্কিত আক্রমণে গোরা পল্টনকে স্তব্ধ করে ছুর্গশিরে উড়িয়ে দেবে জয়পতাকা। তিন বছরের এ প্রচেষ্টা, এ পরিকল্পনা, এ সাধনা—সব ব্যর্থ হয়ে গেল তোপী। এখন প্রতিটি স্থান,—প্রত্যেক লক্ষ্যবস্তুর জগ্ন করতে হবে সংগ্রাম।

তান্তিয়া। সংগ্রাম ছাড়া সিদ্ধি কোথায় হবেছে বলতে পার বন্ধু ?

নানা। পরাধীন নিরস্ত্র অসহায় জাতির জীবনে সংগ্রামের সামর্থ-ই বা কতটুকু তোপী ভাই ? তাই চেষ্টা করেছি শুধু ভারতীয় সেনাদের জাগিয়ে তুলতে—আজাদীর নামে তাদের প্রাণে প্রেরণা সঞ্চার করতে ; কিন্তু ঐ যে ভারত জোড়া জাতি অনড় অসাড় হয়ে ঘুমিয়ে রয়েছে কুস্তকর্ণের মত—তাদের দিকে যে ফিরেও চাইনি, তাদের জাগাবার কোন চেষ্টাই যে করিনি, কোন মন্ত্রই যে দিইনি তাদের কানে—পাছে ইংরেজ জানতে পেরে ব্যর্থ করে দেয় অন্ধুরেই সে উত্তম ! আজ স্বামীজীর কথায় মনে হচ্ছে—বোধহয় তুল পথে যাচ্ছি।

তান্তিয়া। বুঝতে পারছি তোমার কথা। ভারতের গৃহগুলির শান্তি ভূমি ভাঙতে চাওনি—নির্ভর করেছিলে শুধু সৈনিকদের উপর। তাঁদের সাহায্যে একদিনেই ইংরেজ রাজত্ব খতম করবার স্বপ্ন তুমি দেখেছিলে বন্ধু ! কিন্তু সে স্বপ্ন সিদ্ধ হয়নি বলে আফশোস করবার কি আছে ? এখনও তো আমরা ওদের নিয়ে ইংরেজের কেলা, কোষাগার, বন্দিশালা সব এই কজির মধ্যে আনতে পারি নানাভাই !

নানা। পারতেই হবে। কিন্তু তার জগ্ন দিতে হবে অনেক খেসারৎ। ইংরেজের শেখান বিঘার জলুসেই ইংরেজকে মাৎ করতে চেয়েছিলাম। কেরাণীর সে হিসেব তুল হয়ে গেল বন্ধু।

তান্তিয়া। তা হলে কি আমার গিঁটেও তুল হয়েছে বলতে চাও ?

আদিল। তা কি কখন হতে পারে তোপীসাহেব ? দিনের পর

দিন ধরে আপনি গুণছেন জাতির মুক্তির দিন, চাইছেন ইংরেজ কোম্পানীর অবসান; আর গুরুজী করছেন কাগজে কলমে তার হিসেব। সে কি কখনো ভুল হতে পারে? ভুল আপনাদের কাজের নয়—ভুল হয়েছে বোঝবার।

নানা। বোঝবার?

আদিত্য। হ্যাঁ, গুরুজী বোঝবার। রণচণ্ডীকে জাগিয়েছেন—আয়োজন করেছেন পূজার, কিন্তু প্রয়োজন যে বলির সে কথা ভুলে গিয়েছিলেন। পিপাসিতা মাতার মুক্তি-পূজায় চাই প্রাণবন্ত জীবন বলি।

নানা। ঠিক বলেছ আদিত্য, বোঝবার ভুলই বটে; সত্যই—রণচণ্ডীকে জাগ্রত করেছি, বলির ব্যবস্থা করতে ভুলে গেছি। এ পূজায় আগে চাই বলি। সম্ভায় কিস্তী মাং করতে চেয়েছিলাম, তা হয় না—চাই বলি। তাই বীর মঙ্গল পাঁড়ে দিলে ভুলের মাশুল। সাধু—সাধু মঙ্গল বীর, এ মুক্তি-সংগ্রামে তুমিই হলে সর্ববরেন্য প্রথম শহীদ। নিজের প্রাণ-পুষ্প দিলে রণচণ্ডীর চরণে অঞ্জলি। আব ধন্য বাংলা! এ যুদ্ধের বহি প্রজ্জ্বলিত হলো প্রথম তোমারই আদিনায়।

তাণ্ডিয়া। আর আমি দেখছি—ভারতের দিকে দিকে বহি শিখা প্রসারিত হচ্ছে। শহীদ ব্রাহ্মণ মঙ্গলজীর অতৃপ্ত আত্মা হাতছানি দিয়ে সিপাইদের ডাকছে—ওরে আয় আয় আর, ফিরিঙ্গিরাজ খতম হয়ে এসেছে, সাবাড় কর ফিরিঙ্গিকে—সাগর পার করে দে দেশের শত্রুকে।

উদ্ধার প্রবেশ

উদ্ধার। সংহার—সংহার। আমার কাণে দিনরাত ভাসছে তার কর্ণধর। আমি দেখছি—ব্যারাকে ব্যারাকে ছাযার মত ঘুরে বেড়াচ্ছে মঙ্গলভাই। মরেও সে দেশকে ভোলেনি—সিপাইদের ছাউনি ছাড়েনি। সবার মুখে শুনি মঙ্গল পাঁড়ে—মঙ্গল পাঁড়ে। খুনের বদলে খুন নেবাব জন্তু সবাই কেপে উঠেছে। সবাই হতে চায় এক এক মঙ্গল পাঁড়ে।

নানা। সত্যকথা উকা! সত্য কথা বহিন!

উকা। সব ছাউনিই টলমল। গোরা দেখছে আর মারছে। সিপাইরা কারুর তোয়াকা রাখছে না, তাদের চালাচ্ছে মজল পাঁড়ে। সারা হিন্দুস্থান জলে উঠেছে আজ—বাংলা থেকে দিল্লী পর্যন্ত প্রত্যেক ছাউনী অগ্নিক্ষেত্র।

নানা। তাইত! ব্যারাকপুর, আরা, পাটনা, লক্ষৌ, মীরট, দিল্লী,—সারা হিন্দুস্থান—সারা হিন্দুস্থান অগ্নিক্ষেত্র। জয় মা রণচণ্ডী, জয় মা ভবাণী। সব লাল হো যাবেগা। বোম্বার ভুলই হয়েছিল আমাদের। খেসারৎ এক তরফা হয় না—দুতরফকেই দিতে হয়। বেইমান ইংরেজের রক্তে সব লাল হয়ে যাবে—কিন্তু রক্ত দিতে হবে আমাদেরও।

আজিমউল্লার প্রবেশ

নানা। আজিম! কি খবর?

আজিম। স্মার ছইলার এসেছেন।

নানা। বটে!

আজিম। নানাসাহেবের সঙ্গে মোলাকাত করতে চান।

নানা। হঁ, সাহেব নিজেই আসবেন ছুটে এতখানি আশা করিনি!
কেল্লার কি খবর জান?

আজিম। ঝড় ওঠবার পূর্বলক্ষণ। স্মার হিউ ছইলার এসে না পড়লে কাগপুরে আগুন এতক্ষণে জলে উঠতো। উনি আসতেই সব শুম হয়ে আছে।

নানা। আচ্ছা, সাহেবকে এইখানে নিরে এসো।

আজিমউল্লার প্রস্থান

তান্তিয়া। তোমার কাছে এ সময়ে ছুটে আসবার কারণ?

নানা । স্বার্থরক্ষার প্রয়োজন । কাঁটা দিয়ে কাঁটা উদ্ধার । তুমি মুখোস খোলবার কথা বলেছিলে না বন্ধু, এইবার দেখবে তামাসা ।

আদিলা । আমরা কি করবো ? থাকবো, না সরে যাবো ?

নানা । থাকবে । তার উপর সাহেবকে পড়বার চেষ্টা করবে । মানুষ পড়ার বিদ্যেও তো তোমাকে শিখিয়েছি আদিলা ।

শ্রার হইলারকে লইয়া আজিমের প্রবেশ । পিছনে চাপরাশীর ছদ্মবেশে
শশধর । তাহার হাতে একটি কাঁইল ও একগোছা চাবি

নানা । আসুন—আসুন, অনারেবল শ্রার হিউ হইলার । আমার গরীবখানা আজ ধন্য হল আপনার আগমনে । বসুন—বসুন ।

হইলার । তিন তিনবার ডাকিয়াও যখন আপনার দর্শন মিলিলো না—তখন বাধ্য হইয়া হইলারকেই আসিতে হইল আপনার দৌলতখানায় । নানা ধুকুপষ্কে এ প্রকার গাফিলতি করিতে তো দেখি নাই ! তবিয়ৎ তো ভালই দেখিতেছি ।

নানা । মানুষের তবিয়তের সঙ্গে প্রকৃতির তবিয়তের যোগাযোগ আছে, এটা মানেন তো ?

হইলার । নিশ্চয়ই মানিয়া থাকি ; কিন্তু তাহার জন্মে নানাসাহেবের পিছাইয়া থাকিবার ত কোন কারণ দেখি না । যদি বলি, আবহাওয়া খারাপ হইতেছে দেখিয়াই আমরা নানাসাহেবকে স্মরণ করিয়াছিলাম ? হাঁ, হঁহারা—?

নানা । অতি আপনার জন । ইনি হচ্ছেন আমার পরম বন্ধু তাস্তিয়া তোপী । ভারী হিসেবী মানুষ । এই মাত্র বলছিলেন আমাকে—কোম্পানীর রাজস্ব একশো বছর পূর্ণ হয়েছে ! এখন কোম্পানীর তরফ থেকে শ্রার হিউ হইলারের উচিত—ভারতবাসীকে একটা মস্ত ভোজ দেওয়া ।

ছইলার। হ্যাঁ হ্যাঁ, তা উনি বলিতে পারেন। আর ইঁহারা ?

নানা। ইনি আমার সেক্রেটারী আজিম—আপনারা তো জানেনই একে !

ছইলার। খুব জানি।

নানা। আর উনি ?

আদিলাকে নির্দেশ

আজিম। আমাকে বলতে দিন গুরুজী ! জানেন স্মার হিউ ছইলার, এঁর বাবা ছিলেন একজন মস্ত কালোয়াৎ। এ অঞ্চলের সবাই তাঁর নাম শুনে শ্রদ্ধায় শির নত করেন। মাতৃহীনা শিশু কন্যাটিকে নিয়ে সামান্য একটা কুটীরে বাস করতেন তিনি। সবস্তুবাদী হাঙ্গামার সময় জেনারেল আউটরাম যখন ইরপুরে ছাউনি করেন, তখন পণ্ডিতজীর ঘর জালিয়ে দেয়, তার গোরা হাবিলদার কিরকে সাহেব। পথে এসে দাঁড়ায় পিতৃহীনা সর্বহারা এই বালিকা। আমার গুরু নানা ধুকুপহুজী সেই থেকে এই বালিকাটিকে নিজের কন্যার মত পালন করেন। সেই অল্পবয়সেই এই বালিকা ঈশ্বরকে সাক্ষী রেখে প্রতিজ্ঞা করে—পিতৃহত্যার প্রতিশোধ নেবে—

নানা। থাক থাক, ও সব অবাস্তুর কথা আর প্রয়োজন নেই আজিম। এখন বলতে হকুম হোক, এমন কি প্রয়োজন পড়লো ষার জন্ত অনারেবল স্মার হিউ ছইলারের মতন মানী ব্যক্তির গুভাগমন হয়েছে নানাসাহেবের গরীবখানায় ?

ছইলার। প্রয়োজন পড়িয়াছে নানাসাহেব। সবাই বলে—আপনার মত হিসাব-নবীশ ইত্তিয়ার আর ছইটা নাই।

নানা। সে পরিচয় পেয়েছেন নাকি এরি মধ্যে ?

ছইলার। বহৎ। সেরেস্তার সবাই বলে—হিসাব লইয়া যখনই গোলমাল বাধিয়াছে নানাসাহেবকে তখনই হইতে হইয়াছে মুন্সিল আসান।

নানা। এবারের মুষ্কিলটা কি ?

হুইলার। ঐ হিসাব আর কি ? মুষ্কিল হইয়াছে—কোম্পানীর বিস্তর টাকা কানপুরের ট্রেজারিতে জমিয়া গিয়াছে। এখন ঠিক করিতে হইবে কোন provinceএর টাকা কি কি বাবদে জমা হইয়াছে। আব গুনিয়াছেন ত কতকগুলো বেইমান সিপাইদিগকে ক্ষ্যাপাইতে মুক করিয়াছে। ঐ বদমাসগুলোকে শায়েস্তা না করা পর্যন্ত ট্রেজারীর চার্জ এখন মিলিটারীকে লইতে হইয়াছে। বুদ্ধিতেই পারিতেছেন আমাব দায়িত্ব কতখানি বাড়িয়া গিয়াছে—তাহা এখন আপনার উপরে আমি চাপাইতে চাই।

নানা। অর্থাৎ—

হুইলার। আমি জঙ্গলী-মানুষ। আমার কারবার তলোয়ার লইয়া। তাই আপনার মতন পাকা কলমবাজের হাতে ট্রেজারীর সহিত সমস্ত মালখানার চার্জ দিতে চাই। Hallow you—you—

শশধর চাবির তোড়াটা হুইলারের হাতে দিল

নানা। বুঝেছি, কলমবাজের হাতে দায়ে পড়ে তলোয়ার তুলে দিতে চান।

হুইলার। না না, তা কেন—

নানা। তা, নয় বা কেন—বলুন আর হিউ হুইলার ! মালখানার ভার তো দিচ্ছেন, কিন্তু রক্ষা করবার কি ব্যবস্থা করেছেন ?

হুইলার। ভার এখন দিতেছি, আপনিই রক্ষা করিবেন। আপনার তাঁবে বহু বিশ্বাসী লোক আছে গুনিয়াছি। কোম্পানীর এই বিপদের সময় আপনার উচিত নয় কি সর্বতোভাবে আনাদিগকে সাহায্য করা ?

নানা। জানেন তো আমি কেরাণী—কলম চালাই, মুসাবিদা করি। লড়াই বাধলে কি করে সামলাব ? বিদ্রোহী সিপাইরা যদি মালখানা লুট করতে আসে তখন আমি কি করবো ?

হইলার । বিজ্রোহীরা আপনার দেশবাসী ভাই আছে । আপনি মালখানার ভার লইয়াছেন তুনিলেই তাহারা মালখানা এ্যাটাক্ (attack) করিবে না ।

নানা । হুঁ ! কলমবাজের হাতে দিচ্ছেন আজ তলোয়ার । বেশ নিলাম চাবি । মালখানা এখন আমার ।

(সাহেবের হাত হইতে চাবির গোছাটি লইয়া)

হইলার । ফাইলে একরারনামা আছে তাহাতে আপনার স্বাক্ষর—
নানা । স্বাক্ষর ! হাঃ হাঃ হাঃ হাঃ (তলোয়ার খুলিয়া) এখন এই নানাসাহেবের স্বাক্ষর—স্মার হইলার ।

হইলার । আপনি কি সহসা অসুস্থ হইলেন নানাসাহেব ?
নানা । হাঃ হাঃ হাঃ হাঃ ! এ হাসি কি সুস্থতার লক্ষণ নয় স্মার হিউ হইলার ? হ্যাঁ হ্যাঁ, ভুলে গেছি—ভারতবাসীর প্রাণখোলা হাসিটাও আপনারা সহ্য করতে পারেন না । কিন্তু হাসিয়ে দিলেন উপরের ঐ রহস্যময় অদেখা একটা শক্তি—যাকে আমরা ঈশ্বর বলি । আমরা তাঁকে দেখি না, কিন্তু কিছুই তাঁর চোখ এড়ায় না । নানাসাহেবের আজ্ঞা ভারত-সরকার শোনেন নি, বৃটিশ সরকার গ্রাহ্য করেন নি, কিন্তু ওখান থেকে হয়েছে ডিক্রিজারী । তাই না, অনারেবল স্মার হিউ হইলার সুড়-সুড় করে কানপুর থেকে বিঠুরে এলেন—তারই হাতে ইংরেজ কোম্পানীর মালখানার চাবি ভুলে দিতে ! হাঃ হাঃ হাঃ হাঃ ।

হইলার । নানাসাহেব ? নানা ধুকুপহ !

নানা । সেই মিষ্টভাষী প্রিয়দর্শন নিরীহ কেরাণীটির চেহারার পরিবর্তন দেখে চমকে গেলেন দেখছি । সত্যই আজ মুখের মুখোস খুলে ফেলেছি স্মার হিউ হইলার ! এতকাল কলম চালিয়ে এসেছি—এবার চালাব তলোয়ার, চালাব কামান ; দেখাব ভারতীয় কেরাণীর এক অভিনব রূপ !

হইলার । সে রূপ দেখিয়াছি । আমার গুপ্তচরের মুখে শুনিয়াছিলাম
আপনার নাম—কিন্তু বিসওয়াস করি নাই ।

উদ্ধা । সে গুপ্তচর ঐ শয়তান—আমি ওকে—

ছুরী লইয়া আক্রমণ করিতে ছুটিল । হইলার পিস্তল বাহির করিলেন ।

তাগিয়া ও আজিমউল্লা তলোয়ার খুলিয়া দুই দিক দিয়া হইলারকে

বাধা দিলেন । নানাসাহেবও সঙ্গে সঙ্গে উদ্ধাকে নিরস্ত করিলেন

নানা । ছি—উদ্ধা ! শত্রু শয়তান হলেও গৃহাগত অতিথি ।
এখানে অবধ্য ।

হইলার । I warn you for the last time Nanasahcb—
সাবধান—

নানা । সাবধান ! এখন নানাসাহেবের সাবধান-বাণী শুধু শ্রাব্য
হইলার । আজ যে ভাবে মালখানার চাবি ছেড়ে দিতে বাধ্য হলেন—
সেইভাবেই হিন্দুস্থান ছেড়ে দিয়ে ইংলণ্ডে সরে পড়বার জন্ত বসুন আপনার
কোম্পানীকে । ভারতবাসীর পক্ষ হতে নানা ধুকুপহের এই এখন মূল
কথা—ভারত ছাড়—ইংরেজ বেনিয়া, হিন্দুস্থান ছোড়দো !

সপ্তম দৃশ্য

ঝাঙ্গীর পথ

গান

ছাড় হিন্দুস্থান ছাড় হিন্দুস্থান ছাড় হিন্দুস্থান—
শাসনের নামে শোষণ তোমার হোক হোক অবমান ।
রাজ্যের পর রাজ্য গ্রাসিলে বিভেদের কোশলে
প্রতারণা করি সিরাজের সাথে বাংলা লইলে ছলে ;
এবার এসেছে যাবার সময় ভেদনীতি অবমান
জন-গণ-মম-সখিত এ ধ্বনি—ছাড় হিন্দুস্থান ।

বাংলার বীর নন্দকুমারে মিথ্যার ফাঁদে ফেলি
সত্যেরে দলি করিলে হত্যা ফাঁসীর মধ্যে তুলি,
নিজের রচিত সন্ধি পত্রে নিজে কর পদাঘাত
নারী ও শিশুর অধিকার গ্রাসে বাড়ালে লুক্ক হাত
এবার এসেছে যাবার সময় ভেদনীতি অবমান—
জন-গণ-মন-মণ্ডিত এ ধনি ছাড় হিন্দুস্থান ॥

অষ্টম দৃশ্য

রাস্তা মহল

রাণী তন্ময় হইয়া গান শুনিতেছিলেন, এমন সময় সীতা প্রবেশ করিল

রাণী । এ কি নূতন গান শুনিছ সীতা ?

সীতা । সর্বক্ষণ মন্দিরেই যে পড়ে থাক দিদি ! বাইরের তো
খবর রাখ না ? সবার মুখে আজ এই গান—হিন্দুস্থান ছাড়দো—

রাণী । আমার স্বপ্ন যে মিলে যাচ্ছে সীতা । দেবীর কাছে কেবলই
জিজ্ঞাসা করি—কবে পড়বে ভারতে মুক্তির আলো ? এ গান উঠেছে
কোথা হতে—কোথায় সে তীর্থ ?

সীতা । বিঠুর । তোমার সেই কেরাণীই এই গান বেঁধেছে দিদি ।

রাণী । নানা ভাই ? তবে কি দিন এসেছে সীতা ! আমি যে
তিনটি বছর ধরে তার পদধ্বনির প্রতীক্ষা করছি । আশ্বাস দিয়েছিলেন
সেদিন, সব ভুলে সব ছেড়ে সব তার আমার উপর দিয়ে তুমি শুধু
ডাকো বোন মহাশক্তিকে ; জাগিয়ে তোল তাকে তোমার শুদ্ধ-চিত্তের
আলোকে—দিন এলেই দেবী দেবেন সাড়া । দিন কি তবে এসেছে রে !
মহাকালের বিষণ্ণ কি তাহলে বেজেছে সীতা ?

সীতা । তুমিই তো বলতে দিদি—দেবতার কথা মানুষের মুখ দিয়েই

বেরিয়ে আসে। বিঠুরের মন্দিরে কলম ছেড়ে ভলোয়ার ধরেছেন নানা সাহেব। হুমকী দিয়েছেন ইংরেজ কোম্পানীকে—ভারত ছাড়, হিন্দুস্থান ছোড়নো!

রাণী। সত্যি! সত্যি! দেখ দেখ সীতা, আমার সর্বান্ন রোমাঞ্চিত হয়ে উঠেছে। মনে পড়েছে ভাইজীর কথা—দিন আসছে বোন, দিন আসছে—সুদে আসলে সমস্ত 'লাহনার মাগুল সেদিন দিতে হবে ইংরেজকে। ভাইজীর কথা যাতে সত্য হয়—তারি জন্ত আমি বসেছিলাম মহাশক্তির চরণতলে।

সীতা। সে তপস্যা তোমার সার্থক হয়েছে দিদি। সারা ভারত-জুড়ে ফুটে উঠেছে আগুনের ফুলকী। বীর সিপাইদের হুঙ্কার উঠেছে—ভারত ছাড়, হিন্দুস্থান ছোড়নো—

রাণী। ঝাঙ্গীর কি অবস্থা জানিস?

সীতা। গোরাদের ছুরাবস্থার একশেষ। সমস্ত সিপাইরা একজোট হয়ে স্কান সাহেবের কাণে তাল ধরাচ্ছে; চীৎকার তুলেছে—আমাদের ঝাঙ্গী ছেড়ে দে—আমাদের ঝাঙ্গী আমাদের রাণীকে ফিরিয়ে দে।

রাণী। বলছে! বলছে তারা—ঝাঙ্গী আমাদের রাণীকে ফিরিয়ে দে? ভোলেনি তারা আমাকে?

সীতা। আজ তোমার জন্ত তাদের আহাৰ নিদ্রা নেই। সমস্ত কামান গোলাবারুদ অস্ত্র-শস্ত্র নিয়ে ইংরেজরা কেলায় আর ক্যাণ্টনমেন্টে ত্রাহি ত্রাহি ডাক ছাড়াচ্ছে—এদিকে সারা সহর জুড়ে সিপাইরা তোমার নামে অয়ধ্বনি তুলে ছুটে বেড়াচ্ছে।

লক্ষ্মণরাওয়ের প্রবেশ

লক্ষ্মণ। রাজ-রাজেশ্বরীর মন্দিরে আজ রাজেশ্বরীর জয়জয়কার। আমিও বলি—জয় রাণী লক্ষ্মীবাঈজীর জয়!

রাণী। তিন বছর পর রাওকাকা এসেছেন রাজ্যহারা রাণীর জয়ধ্বনি তুলে ! ওরে, তোরা আসন আন, পাখা আন, বাতাস কর—

লক্ষ্মণ। তুমি আর লজ্জা দিওনা মা ! আমি নিজেই এসেছি সাজা নিতে—রাজরাজেশ্বরী মহালক্ষ্মীর মন্দিরে—যেখানে তাঁরই অংশে অবতংশ হয়ে মা-লক্ষ্মী বিরাজ করছেন ।

রাণী। আপনার কথা শুনে এই আমি প্রথম ভয় পাচ্ছি রাওকাকা ! আমার সামনে দাঁড়ান তো—আমি একবার ভাল করে আপনাকে দেখি ।

লক্ষ্মণ। কি দেখলে মা ? বলা—বলা—

রাণী। রাওকাকা—একি আশ্চর্য্য ! আপনার চোখের কোণে জল ? সত্যিই আজ যে একটা নূতন রূপ দেখছি ।

লক্ষ্মণ। নূতন রূপ দেখছো ? সত্যি বলছো মা ? আগের রূপ পালটে গেছে ? পালটাতেই হবে মা, পালটাতেই হবে । আমি যে আজ মায়ের সামনে এসে দাঁড়িয়েছি সন্তানের মত ।

রাণী। কি হয়েছে রাওকাকা খুলে বলুন—আমি আপনার অতীতের সব কথা ভুলে যাচ্ছি । আমার মনে আপনার সম্বন্ধে কোন ক্ষোভ নেই, দুঃখ নেই, ঘেঁষ নেই—

লক্ষ্মণ। এতো তুমি বলবেই মা—তুমিই বলবে । কিন্তু ইংরেজ কি বলে জান মা ? আমাকেই নিয়ে নাকি তাদের ষড় ভাবনা । আমি নাকি তলে তলে তোমার সঙ্গে যোগসাজস করে সিপাইদের ক্ষেপিয়েছি । সাহেবরা আমাকে কুত্তা বলেছে মা ।

রাণী। রাওকাকা ! কি বললেন ? ইংরেজ আপনাকে...ওঃ ! আর—আপনি চুপ করে গুনলেন সেই কথা ?

লক্ষ্মণ। না মা না—তখনি ইংরেজ জেনারেলের মুখের ওপর জবাব দিয়েছি—ভুলে গেছ সাহেব, ঝান্সীর বাঘকে তোমরাই কুত্তা বানিয়েছিলে,

—এখন থেকে দেখবে—আবার সে বদলে গেছে ; সে কুত্তা নয়—বাঘ ।
তার সত্যিকার পরিচয় এবার পাবে ।

রাণী । এইতো আমার কাকাজীর কথা । তাইতো বলেছি,
আপনার আগের রূপ পালটে গেছে ।

লক্ষণ । শুধু আমার রূপ পালটালে তো হবে না মা—সারা ঝাঙ্গীকে
পালটাতে হবে । তার সুর্যোগ সুরিধা ইংবজেই করে দিয়েছে মা ! ওদের
রেসিডেন্সী আজ দস্ত আর পাপের ভারে টলমল করছে ।

রাণী । সিপাইরা নাকি বিগড়ে গেছে ?

লক্ষণ । তুবড়ীবাজীর মত তাবা আঙনের ফোয়ারা তুলছে ।
প্রত্যেক সিপাই—রাজ্যের প্রতিটি প্রজা এক বাক্যে চায়—তোমার ।
সবাই বলছে—আমাদের রাণীকে চাই—রাণীকে চাই ।

নানাসাহেব, তান্তিয়া তোপী, গোসখাঁ, আজিমউল্লা ও সৈনিকদের প্রবেশ

নানা । সারা ভারতের আজ এই এক বাণী—আমাদের রাণীকে
চাই । ঝাঙ্গী বলতে আমরা বুঝি—আমাদের রাণী, ঝাঙ্গীর রাণী !

রাণী । একি ভাইজী ! সত্যই তুমি এলে ?

লক্ষণ । আসতেই হবে মা আসতেই হবে । এ যে মহামায়ী
রাজরাজেশ্বরী মহালক্ষীর ইচ্ছা মা !

নানা । বলেছিলাম তো বোন, সর্বভার আমার ওপর দিয়ে তুমি
শুধু জাগ্রত কর মহাশক্তিকে । দেবী জেগেছেন বলেই বৃদ্ধ দেওয়ান
এসেছেন ভুলের মাণ্ডল দিতে ; দেবীর ইচ্ছাতেই আজ কলম-সম্বল
কেরাণী সেনানীর সাজে ছুটে এসেছে তোমার সেদিনের লাঞ্ছনাকে
সম্মানিত করতে । তুমিও বোন তাপসীর বেশ ত্যাগ করে রণচণ্ডীর
রূপ ধরে তোমার তপস্বীকে কর সার্থক—সফল হোক কেরাণীর স্বপ্ন ।

রাণী । সীতা ! শুনিছিস্ ভাইজীর কথা—

সীতা রাণীর দিকে একটবার চাহিয়াই সবেগে প্রস্থান করিল

নানা। আসবার সময় দেখে এসেছি, ঝাঙ্গীর দুর্গ-শিরে উড়ছে ইংরেজ কোম্পানীর পতাকা। ইংরেজ তার তোপখানা সুরক্ষিত করেছে ঐ কেল্লার। যে কোন মুহুর্তে দুর্গ থেকে তোপ দেগে ইংরেজ ঝাঙ্গীর প্রাসাদ চূর্ণ করতে পারে।

লক্ষণ। আর আমাদের দুর্ভাগ্যক্রমে একটাও কামান নেই।

গোসখাঁ। একটা কামান আজ যদি পেতাম মা ?

রাণী। চারটে কামান যদি আমি তোমাকে এনে দিতে পারি গোসখাঁ—

গোসখাঁ। ইয়া আল্লা ! তা যদি পার মা, তাহলে ইংরেজের সঙ্গে ভাল করে বোঝাপড়া করে দেখি। ইংরেজকে একবার ঝাঙ্গীর ঝাঁজ বুঝিয়ে দিই।

লক্ষণ। কিন্তু কামান তুমি কোথায় পাবে মা ? সমস্ত কামানগুলোই যে ইংরেজ ক্যান্টনমেন্টে নিয়ে গেছে।

রাণী। আমার এই ভাইজী তার বন্দোবস্ত করে রেখেছেন অনেক আগেই।

সকলে। জয় নানাসাহেব কী জয় ?

নানা। না না না—জয়ধ্বনি তোল ঝাঙ্গীর রাণীর ! এ ধ্বনিকে সার্থক করতে হবে—বৃটিশ-কেতন-নাহিত ঝাঙ্গীর ঐ দুর্ভেদ্য দুর্গ বাহুবলে উদ্ধার করে, তার শিখরে সগৌরবে রাণীর বিজয়-কেতন তুলে ; বিজিত দুর্গেই হবে রাণীর রাজ্যাভিষেক।

রাণীর শিরোস্ত্রাণ ও কৃপাণ লইয়া সীতার প্রবেশ। নানাসাহেব কৃপাণ রাণীর হাতে দিলেন। সীতা শিরোস্ত্রাণ রাণীর মাথার পরাইয়া দিল

নানা। ধর—ধর সূতা, আবার ধর তোমার পরিত্যক্ত কৃপাণ—দাঁড়াও আমার সম্মুখে আমার কল্পনার মূর্তিতে—সার্থক কর কেরাণীর স্বপ্ন।

রাণী । তাই হোক, ভাইজী ! তোমার পরম তেজে জেগে উঠুক
আমার রূপাণ ; লক্ষ্য হোক—বান্দীর মুক্তি ! বান্দী—বান্দী—বান্দীর
জন্ত লক্ষীর মৃত্যুপণ !

নানা । বল সকলে—রাণী লক্ষ্মীবাই কি জয় !

সকলে । জয়, রাণী লক্ষ্মীবাই কি জয় । জয়, রাণী লক্ষ্মীবাই কি জয় ।

তৃতীয় অঙ্ক

প্রথম দৃশ্য

ঝান্সী । প্রাসাদ—অলিন্দ

রাণী লক্ষ্মীবাই সুসজ্জিত কক্ষের অলিন্দে দাঁড়াইয়া রাজপথবাহী মিছিলের জয়ধ্বনি শুনিতোছেন । স্বাধীনতা যুদ্ধের অবর্তনকারী বীর নেতাদের উদ্দেশে বহুকণ্ঠের মিলিত ধ্বনি উঠিয়াছে—

বীর তান্তিয়া তোপি জিন্দাবাদ ! পেশোয়া নানাসাহেব জিন্দাবাদ !
বীর আজিমউল্লা জিন্দাবাদ ! রাজা নৃপৎসিং জিন্দাবাদ ! রাণা বেণী সিং
সাধু জিন্দাবাদ ! নবাব বাহাদুর খাঁ জিন্দাবাদ ! আলেম আহম্মদ শা
জিন্দাবাদ ! স্বামীজী জিন্দাবাদ ! মহাশয়ী লক্ষ্মীবাইজী জিন্দাবাদ !
মহারানী লক্ষ্মীবাইজী জিন্দাবাদ ! মহারানী লক্ষ্মীবাইজী জিন্দাবাদ !

লক্ষ্মণরাও প্রবেশ করিলেন । রাণী অলিন্দ হইতে কক্ষমধ্যে

আসিয়া আসন গ্রহণ করিলেন ।

রাণী । আহুন কাকাজি—বসুন ।

লক্ষ্মণ । দেখছ মা—জাতির প্রাণে কি রকম দেশাত্মবোধ জেগেছে !
বিপ্লবী বীর তান্তিয়া তোপি ইংরেজ জেনারেল উইণ্ডহামকে হারিয়ে
দিয়ে—তার বিশাল ফৌজ বিধ্বস্ত করেছেন, এরফলে ঝান্সীর
কি আনন্দ !

রাণী । তাই দেখছিলাম কাকাজি ! আর উৎফুল্ল হয়ে তাবছিলাম—
অন্ত অঞ্চলের এক গুণী লোকের শৌর্য্যে সারা দেশের কি আনন্দ ! এক

ব্যক্তি, আর একটি অঞ্চলের জন্ত সার্বজনীন এই দরদ বুঝি এই প্রথম এসেছে—জাতির স্বাধীনতা যুদ্ধকে অবলম্বন করে।

লক্ষণ। সত্য মা—ঠিক অনুমান তুমি করেছ। কিন্তু এর উপলক্ষ হচ্ছেন—অযোধ্যার বেগম এবং ঝাল্মীর রাণী। আর, সারা-ভারতের মধ্যে দেশাত্মবোধের এই দরদ জাগিয়েছেন মা সর্বপ্রথম তোমার সেই কেরাণী ভাইজী—ধুকুপন্থ নানাসাহেব।

রাণী। তাই, ত নিতাই আমি তাঁর উদ্দেশে প্রণাম করি কাকাজি। আর, এও জানি, কেরাণীর সেই স্বপ্নকে সার্থক করেছেন আরও গুটিকয়েক খেয়ালী—লোকের কাছে যাঁরা পেয়েছেন বরাবর উপেক্ষা। তাঁদের একজন ভাবুক—ভাবের আবেগে কবিতা বাধেন, একজন ভবঘুরে—বহুরূপীর মত ঘুরে বেড়ান নানা দেশে, একজন নাচওয়ালী, গানে নাচে লোককে আনন্দ দেন।

লক্ষণ। বুঝিছি মা, তুমি বাঙ্গালী কবি আনন্দ স্বামী, তোমার সেই ধর্মপুত্র শিখণ্ডী অর্থাৎ আজিমউল্লাহ, আর আজিজান ওরফে উদ্দার বাঈএর কথা বলছ। সত্যি মা—স্বাধীনতার এই যুদ্ধ এদের দানও যে কি বিরাট তার বুঝি নিরিখ হয়না।

রাণী। জাতির কাছে এঁরাও চিরদিন নমস্কৃত হয়ে থাকবেন কাকাজি! এঁদের জন্তই আমরা পেয়েছি—বীর তান্ত্রিণী প্রমুখ বিপ্লবী বীরদের। অলিন্দে দাঁড়িয়ে সৈনিকদের উল্লাসধ্বনি শুনতে শুনতে আমি এদের কথাই ভাবছিলাম কাকাজী। যাক্—এখন এদিককার খবর বলুন। এর পর ইংরেজ কি চাল চালবে কিছু জেনেছেন?

লক্ষণ। ইংরেজ এখন শ্রেনের মতন তাকিয়ে আছে মা, আমাদের বিপ্লবী বীর নেতাদের দিকে।

রাণী। তার মানে?

লক্ষণ। মানে এই—কতকণে কমতা হাতে নেবার জন্তে নেতাদের

মধ্যে কাড়াকাড়ি আরম্ভ হয়, আর তাই নিয়ে সূন্দ-উপসূন্দের লড়াই বেধে যায়। ইংরেজ সেই সূযোগটির প্রতীক্ষা করছে।

রাণী। তাই নাকি ?

লক্ষ্মণ। কিন্তু নানাসাহেব যে ভাবে ইংরেজ জাতটাকে আগাগোড়া পড়েছেন, তাতে মনে হয় মা—ইংরেজের এই ছুরাশাকে কিছুতেই তিনি সফল হতে দেবেন না। দিল্লীর সভায় এ সম্বন্ধে একটা হেস্তনেস্ত নিশ্চয়ই তিনি করবেন। হ্যাঁ, বিপ্লবী নায়কদের একান্ত ইচ্ছা যে, দিল্লীর সভায় উপস্থিত হয়ে, তুমিও মা—

রাণী। না—কাকাজি! ঝাল্লা ছেড়ে আমি কোথাও যাব না। আপনিই ঝাল্লীর প্রতিনিধি হয়ে বরং দিল্লীর সভায় যোগ দেবেন। সে সভার সিদ্ধান্ত আমি নতমস্তকে মেনে নেব।

লক্ষ্মণ। মাথের যদি সেই ইচ্ছা হয়—তাই হবে। হ্যাঁ, কদিন ধরেই একটা কথা বলি বলি করেও তোমাকে বলা হয়নি মা, কিন্তু আর না বললেও পারছি—

রাণী। এমন কি কথা রাওকাকা—যে, বলতে কুণ্ঠিত হচ্ছেন ?

লক্ষ্মণ। কথাটা ঐ ক্যান্টনমেন্টে অবরুদ্ধ গোরাগুলোকে নিয়ে মা! সেবার তোমার দাপটে কেজা থেকে হটে গিয়ে ক্যান্টনমেন্টে ওবা বধন আশ্রয় নিলে—তোমার দখাতেই সে যাত্রা বেঁচে গেল। কিন্তু তার পর চারদিকে কামান বসিয়ে ক্যান্টনমেন্টকে বধন কেজার মত দুর্ভেদ্য করে তুলল—তখনো তুমি কিছু বললে না। শুধু তাই নয়—আর কেউ না জাহুক, কিন্তু আমার ত জানতে বাকি নেই মা—সিপাইদের অজ্ঞাতে চুপি চুপি তুমি ওদের দানাপানি পর্য্যন্ত যোগাচ্ছ, নৈলে এতদিনে ওরা অনাহারে মরে যেত!

রাণী। ওনিছি, রসদ বন্ধ করে শত্রুকে মৃত্যুর মুখে নিক্ষেপ করা এযুগের যুদ্ধের একটা মস্ত কৌশল। তা সত্ত্বেও বধন শুনলায়—অবরুদ্ধ

গোরাদের মধ্যে অর্ধেকেরও অধিক নাবী, রোগী আর দুঃখপোষ শিশু, তখন নারী ব অন্তর দিবে আমি তাদের অবস্থাটা উপলব্ধি করেই রক্ষাব দায়িত্ব নিয়েছি কাকাজি।

লক্ষণ। কিন্তু শাস্ত্রই ব্যবস্থা দিয়েছে মা, ঋণ বহি ও শত্রুর শেষ রাখতে নেই। নিঃশেষ না করলে পরে ক্ষতিকর হয়ে থাকে।

রানী। যোদ্ধাদের সঙ্গেই আমাদের যুদ্ধ রাওকাকা; সে যুদ্ধের শেষ না হওয়া পর্যন্ত আমার শৌর্য্যের উগ্রতা কিছুমাত্র হ্রাস পাবে না। কিন্তু যখন দেখব—সেই যোদ্ধারা নারীর মত অসহায়, রুগ্ন, মুমূর্ষু, তখনই সেই উগ্র নারীত্ব মমতাব পরশে মাতৃহৃৎ নেমে আসতে বাধ্য। তখন ভুলে যাব শত্রুতা—মনে হবে, আমি মা—শুধু মা।

লক্ষণ। কিন্তু তোমার এ মহত্বের কি মান ওরা রেখেছে বলতে পারো? তুমিই ভেবে দেখ মা—কি স্পর্ধা ঐ মুষ্টিমেব গোরাগুলোর, আর—ওদের সরদাব ঐ কর্ণেল স্কীনের! ভলে তলে তোমার মত করুণাময়ীর করুণা নিতে হাত পাতবে, তবুও আত্মসমর্পণ করতে মাথা নিচু করবে না। এর ওপর আর এক কথা মা, তোমার কাছে লাঞ্চার প্রতিশোধ নেবার জন্তে ঠংরেজরা ভয়ঙ্কর রকমের তোড়জোড় করেছে—ওদের বিখ্যাত জেনারেল হিউ বোজ্জ নাকি মধ্যভারতের সমস্ত গোরাপল্টন একত্র করেছে ঝাল্লী আক্রমণ করবার মতলবে। স্তার হিউ হইলার পাঞ্জাবীদের দলে টানছেন। আমি অবশ্য চর পাঠিয়েছি সঠিক খবর নেবার জন্তে। যদি এ খবর সত্যি হয়, তখন কিন্তু তোমাকে শত্রু হতে হবে মা—নতুবা, রাজধানীর বুদ্ধের উপর শত্রুর ঐ ষাঁটি তখন কিন্তু মহা বিপত্তির কারণ হবে।

রানী। সে তখন দেখা বাবে রাওকাকা। যে পর্যন্ত তেমন কোন সঙ্কট না আসছে, ওরা যেমন আছে তেমনি থাকুক। আপনিই বলুন কাকাজি! ঝাল্লীর দশ হাজার বোদ্ধা যদি ঐ শ-করেরক বিদেশীর উপর

রাণীপিয়ে পড়ে একটা কলঙ্কময় হত্যাকাণ্ডের সৃষ্টি করে, তাতে কি রাজার রানীর মুখ উজ্জ্বল হবে ? রাজ্যভার হাতে নিয়ে রাজ্যবাসী সকলকেই যে, সন্তানের দৃষ্টিতে দেখতে অভ্যস্ত হয়েছি রাও কাকা ! আমার রাজ্যমধ্যে এরাও আমার একদল সন্তান । উদ্ধৃত চর্কিনীত সন্তান ভেবেই আমি ওদের উচ্ছেদেব চেষ্টা কবিনি । সন্তান ছুষ্ট হোলেও মা কি কখনো তাদের অনাহারে রেখে নিজের মুখে আহাৰ্য্য তুলতে পারি রাও কাকা ?

লক্ষণ । কমা কর মা—কমা কর । সার্থক তুমি মা হোয়েছিলে । অত লাঞ্ছনার পরেও রাজ্যভার পেয়ে তুমি লাঞ্ছনাকারীদের সন্তান সাব্যস্ত করে আশ্বস্ত আছ ! আর—ওরা আমাকে কুস্তা বলেছিল বলে সে অপমানের জালা আজও তুলতে পারিনি—প্রতিশোধ নেবার জন্য ছটফট করে বেড়াচ্ছি ! মাতৃহের এক অপূৰ্ব আদর্শ তোমার মধ্যেই দেখে মা, নিজেও আজ ধন্য হলাম ।

রঘুর প্রবেশ

রানী । এই যে, রঘু—কি খবর বাবা ?

রঘু সন্দিক দৃষ্টিতে দেওয়ানজীর দিকে তাকাইল

রানী । দেওয়ান-কাকাকে দেখে কুণ্ঠিত হবার কিছু নেই বাবা, উনি সব শুনেছেন ।

রঘু । ক্যান্টনমেন্টে গোপনে আহাৰ্য্য পাঠাবার কথাটা সিপাহী মহলে জানাজানি হয়ে গেছে মা !

রানী । তাই নাকি ? তাহলে সিপাহীরা আমার ওপর খুব চটে গেছে বল ?

রঘু । আমার ভয় হোচ্ছে মা, তোপি সাহেবের বিজয় ব্যাপারে সহরে যে উত্তেজনার ঢেউ ছুটেছে—তাতে ক্যান্টনমেন্ট ডুবে না যার !

রানী । বল কি ! আমার অজ্ঞাতেই তারা অন্তর অগ্রসর হবে ? না—না—সে সাহস তাদের হবে না ; রানীর আজ্ঞাবহনে তারা পণবদ্ধ ।

লক্ষণ । রঘুবাবু ষথার্থ অনুমানই করেছেন । তোমার এ করুণার মর্ম্ম তারা বুঝবে না মা ! ক্যান্টনমেন্টে হামলা যদি বাধায—আশ্চর্য হবার কিছু নেই ।

বাণী । তাহলে আপনি এখনি ঘোষণা প্রচার করুন রাওকাকা—ক্যান্টনমেন্টের ইংরেজরা আমার আশ্রিত, আমি ওদের প্রত্যেককে অভয় দিযেছি ।

শত্রুর প্রাবণ

শত্রু । সে সময় আর নেই বাণী মা ! ওদিকে সর্বনাশ শুরু হযেছে—

লক্ষণ । সে কি শত্রুবাবু !

বাণী । কি বলছ শত্রু ! তবে কি—

শত্রু । আব কি বলবো মা—তোপি সাহেবের বিরাট জয়ের খবর নিয়ে কাণপুব থেকে যে সিপাইরা এসেছিল, তাবা ঝাল্লীর সিপাইদের ক্ষেপিয়ে ক্যান্টনমেন্টে ইংরেজ ব্যারাকে ঝাঁপিয়ে পড়েছে !

বাণী । রাও কাকা ! কে আছি—আমার ঘোড়া বার কর শীগ্গীর—

শত্রু । কোথায যাবে মা, কি দেখতে যাবে ! গোরাদের গুলী বারুদ সব ফুরিয়ে গেছে—খবর রেখেছিল ! তার পর মা—‘ম্যাসাকার’ কাণ্ড ! সবাইকে কোতল করেছে—পুরুষ নারী শিশু রুগ্ন—কাউকে বাত দেযনি মা—রক্তের নদী বহে চলেছে ইংরেজ-ব্যারাকে ; আর সেই রক্তের উপরে হুলা তুলে রাকসের মত নৃত্য করছে হাজার হাজার সেপাই ।

বাণী । ও ! একি হলো ! একি মর্মান্তিক ছর্ষণ এলো আমার জীবনে—আমার ঝাল্লীর বুকে ! শুনছেন রাও কাকা—শুনছেন ? আমার সব চেষ্ঠা—উ !

লক্ষণ । তাই ত মা ! এত শীঘ্র যে ওরা এমন করে—

রাণী । আমার ঝাঙ্গীর বুকে আজ নৃশংস অনাচারের অগ্নি শত শিখা মেলে জলে উঠেছে ।

রঘু । দয়াময়ী রাণীমার অপার দয়া এতদিন যাদের বক্ষা করেছিল—

রাণী । আজ তাকে রাক্ষসী-মায়া বলে সারা দেশ রাণীকে অভিশাপ দেবে । হাঁ—তার আগেই আমাকে করতে হবে প্রায়শ্চিত্ত—

লক্ষণ । একি, উদ্ভ্রান্ত মত কোথা চলেছ মা—

রাণী । আমার স্বদেশী সন্তানদের উদ্ভূত অস্ত্র মুখে নিজেকে সমর্পণ করে—আমার বিদেশী সন্তানদের আত্মাগুলোকে তৃপ্তি দিতে চলেছি বাও কাকা !

সীতার প্রবেশ

সীতা । দিদি, দিদি । স্বীন সাহেবের বিবি এসেছেন তোমার কাছে—বোঝায় সর্বস্ব তেকে । দেখা করতে চান ।

রাণী । কর্ণেল স্বীনের বিবি ! উ ! কোথায় তিনি—নিষে এসো ।

সীতা । ঐ যে, এসেছেন ।

বোঝা পরিধৃত এমিলি প্রবেশ করিয়াই মুখের আবরণ খুলিয়া কেলিল

এমিলি । ছালো রাণী সাহেবা—ঝাঙ্গীর রাণী সাহেবা—সাবাস ! টুমির কীর্তির কথা শুনিয়াছে ? ভামীদের রেসিডেন্সী হট্যাশালা ভইয়াছে—সমস্ত ফিনিস্ করিয়া দিয়াছে টুমির টুপস্ ! ভামি আসিয়াছে টুমিকে বহুৎ বহুৎ ধ্যান্ধস্—ধনুবাদ দিবার নিমিত্ত—

রাণী । আমাকে কমা কর মেম সাহেব—কমা কর ! না, না, কমা চাইবারও মুখ আমার নেই । তুমি শুধু আমাকে বোঝবার চেষ্টা কর—এই অহুরোধ, শুধু বোঝবার চেষ্টা কর ।

এমিলি। টমিকে বহুট অগ্রে হামি বুঝিয়াছে—উট্টম করিয়া বুঝিয়াছে—যে দিবস হইতে টমির প্রেবিত ছই ব্যক্তি রসদ লইয়া, মিস্ক লইয়া, বহুৎ বহুৎ খাণ্ডবস্ত লইয়া হামিদে রেসিডেন্সীকে হেল্ল করিতে গিয়াছিল, সেই দিবস হামির হজব্যাণ্ড কর্ণেল স্কোন কহিয়াছিল—ইহা চটুরা রাণীর চাটুরী আছে। কিন্তু হামি কহিয়াছিল—নো, নো, ইহা চইটে পারে না—হামি রাণীকে জানে! But now—অগ্ন হামি কি বলবে—কি বলিবে? Oh my poor husband—

রাণী। তোমার যা হচ্ছা হয়, তাই বল মেম সাহেব! রাফসী পিশাচী সয়তানী—যে আখ্যাই দেবে, আমি নীরবে শুনব—সহ্য করব। আমার রাজ্যে—আমার সৈন্যদের এই পাশবতার জন্তে নিজেকেই আমি দায় মনে কর—মাথা নিচু করাছ তোমার কাছে মেম সাহেব, তুমি আমাকে শাস্তি দাও। যদি তোমার কাছে পিস্তল থাকে—ছুরিকা থাকে—ব্যবহার কর অবাধে; প্রায়শ্চিত্ত মনে করে আমি তাতেই তৃপ্তি পাব।

এমিলি। নো নো নো—টুমিই হামিকে ক্ষমা কর রাণী সাহেবা! টুমিকে দেখিয়া—টুমির বাক্য শুনিয়া হামি বুঝিতেছে—হামি যে ধারণা করিয়াছিল, তাহা ভুল আছে—You have shoken me from head to foot. হামি বুঝিতেছে—এই অপকীর্তির কারণ টুমি না আছে, টুমিদের জাতি না আছে, ইহা হইতেছে হামিদের জাতির পাপের পানিশমেন্ট! উপর হইতে গড দিয়াছেন এই শাস্তি! ইহা Nemesis retributive justice! এখন হামি এক প্রেয়ার—ভিক্ষা আনিয়াছে রাণী সাহেবার কাছে—কিছু... ..

রাণী। ভিক্ষা নয় মেম সাহেব! বল—হুকুম। এতে কিছু করবার কিছু নেই; বল তুমি—বল।

এমিলি। But I afred—বলিটে হামি...

রাণী। নির্ভয়ে বল মেম সাহেব—যদি আমাকে প্রত্যয় করে থাক, তাহলে এঁদের কারুব ওপব কোন সন্দেহ রেখ না—মা।

এমিলি। মা! তুমি আমাকে mother कहিলে রাণী সাহেবা! টবে—টবে—আমি ডর কবিবে না—টবে—আমি ভরসা করিবে—চামির স্বামী টমির নিকট বিষ্টব অপবাধ করিলেও—টমী টাটাকে father ভাবিয়া save করিবে—রকসা করিবে।

রাণী। সেকি মা—তোমার স্বামী কর্ণেল স্কীন—

এমিলি। still he alive ; কিন্তু অধিক সময় বাচিবে না—যদি টনিকে টুমি.....

রাণী। তোমার স্বামী কর্ণেল স্কীন তাহলে বেঁচে আছেন? কোথায় তিনি—বল মা, স্পষ্ট করে বল—কোন ভয় নেই—

এমিলি। He is seriously wounded. মৃতদিগের সচিত মৃটের মটন পড়িয়া আছেন—টুমি ইচ্ছা করিলে টনিকে—আমার স্বামীকে— Oh mother ! mercy, mercy—হামির স্বামীকে উট্ধার কর—রকসা কর—my poor husband—the hope of my life—

রাণী। নিশ্চিন্ত হও মা—এই হোক আমার সাহুনা। রাও কাকা—

লক্ষণ। এ ভার আমি নিচ্ছি মা! তুমি নিশ্চিন্ত হও—

রাণী। আমি নিশ্চিন্ত হতে পাচ্ছি না রাও কাকা—জাতির শৌর্য আজ লক্ষ্যভ্রষ্ট হয়েছে, তাকে ফেরাতে হবে—নারীঘের আলো দেখিবে। ওদের কৃত অনাচারের অগ্নিকুণ্ডে অশ্রুর অঞ্জলি দেবে রাণীর সংগে বাস্তীর প্রত্যেক মেয়ে! এসো মা আমার সঙ্গে।

দ্বিতীয় দৃশ্য

এলাহাবাদ ইংরেজ ছাউনি। আর ছইলারের শিবির-কক্ষ

আর ছইলার ও মিসেস ছইলার (লিলি)

লিলি। আশ্চর্য! ইংরেজের কাছে যার বিদ্যা-বুদ্ধির হাতে খড়ি—
এমন একটা কেরাণী মাথা খেলিয়ে সারা ভারতবর্ষকে মাতিয়ে তুললে!

ছইলার। হ্যা—ইংরাজের নিকট শিক্ষিত এলেম ইংরাজ জাতিকে
দেখাইয়া অবাধ করিলেন নানাসাহেব—কেবল তাঁহার মাথার বুদ্ধি
খেলাইয়া। ইংরাজের শিক্ষিত সিপাহীদিগকে হস্তে আনিয়া ইংরাজ-
দিগকে ‘ফুল’ বানাইয়া দিলেন।

লিলি। একেই বলে—যার শীল যার নোড়া, তারই ভাঙলো
দাঁতের গোড়া।

ছইলার। যত পূর্ব হইতেই নানাসাহেব কেরাণীর কলম চালাইবার
সহিত হাসিতে হাসিতে মাথা খেলাইবার অনেক কথাই বলিতেন! তখন
মনে হইত কোতুক—I mean jock করিতেছেন; এখন বুঝিয়াছি, অন্তরের
কথাই কহিতেন—সত্য কথাই বলিতেন; আজিকার—এই প্রেক্ষেপট
মিউটিনীর প্রায়ন তাঁহার মাথার ভিতরে বহু পূর্বেই রেডি হইতেছিল।

লিলি। তার পর মুখোস খুলেই ক’টা মাসের মধ্যে যে দিক্‌বিজয়
কাণ্ড করলে—যা মানুষের সাধি নয়। কেরাণী হলো পেশোয়া—
এবার বাদশা হবার লালশায় দিল্লীতে ছুটেছে।

ছইলার। কোম্পানীর চাক্ষ এক্ষণে উহার উপরেই নির্ভর
করিতেছে—মাই ডার্লিং!

লিলি। তার মানে?

ছইলার। দিল্লী অয় করিয়া সিপাহীদিগের মধ্যে এখন এই সমস্ত

উঠিয়াছে—দিল্লীর তক্তের উপর কাহাকে বাদশা করিয়া বসাইবে! মুসলীম লোক চাহিতেছে—উপযুক্ত কোন মুসলীম লীডারকে তক্তে বসাইয়া বাদশা বানাইবে। And other side হিন্দুরাও জিদ ধরিবে নানা সাহেব অধিক উপযুক্ত ব্যক্তি আছেন, তাঁহাকেই তক্তে ছাড়িয়া দেওয়া উচিত। এখন সকল প্রতিদ্বন্দ্বিতা হহতে লীডারগণ ভাকাইয়া আছেন—দিল্লীতে কি ফসলা হয় তাহার দিকে।

লিলি। বুঝিয়াছি—তোমরাও শকুনের মতন চেয়ে আছ—কখন এই বাদশাহী নিয়ে হিন্দু মুসলমানের ঘবোয়া লড়াই বাধে—আপনা-আপনি কাটাকাটি করে ইংরেজের চাম্ব আবার ফিবিবে দেয়!

হইলার। ষষ্ঠি বিলাত হহতে নিউ এনফিল্ড গান, এ্যাণ্ড ফ্রেস ট্রপস্ না আসিয়া উপস্থিত হয় এবং পাঞ্জাবী ট্রপস্ হামাদিগকে help না কবে—তাগ হইলে নানা সাহেব সেই যে সাংঘাতিক কথা কহিয়াছিলেন, তাহাই সত্য হইবে—তল্লা-তল্লা লইয়া ইংবাজকে ভারতবর্ষ ছাড়িতে হইবে।

লিলি। ভাগ্যিস্—আমরা কানপূব থেকে এলাহাবাদে এসে পড়েছিলুম!

হইলার। ঈশ্বরকে ধন্যবাদ দিতেছি ডালিং যে আমি পলাইয়া আসি নাই—আসিয়াছিলুম এলাহাবাদকে বকসা করিতে। কিন্তু জেনারেল উইলিয়াম টোপীর নিকট ডিফিট হইয়া ব্রিটিশ প্রেসিডেন্ট ডুবাইয়া দিন—সেভেন হান্ড্রেডস্ ইউবোপীধানস্ আটক পড়িল! সেই দিবস হইতে রাতে ঘুম ছিল না চোখে। এতগুলি ইংরেজ—men women and boys অবরুদ্ধ হইয়া মৃত্যুর দিন গণিতেছিল! যে দুর্ভাগ্যের কল্পনাও কোনদিন ইংরাজ করে নাই! কিন্তু আজ আমি ঘুমাইতে পারিব—নানা সাহেব আমাকে নিশ্চিন্ত কথিয়াছেন তাহাদিগের সম্বন্ধে।

লিলি। কি করেছেন নানা সাহেব?

হইলার। আমি নানা সাহেবকে অহরোধ করিয়াছিলুম,—অবরুদ্ধ

ইংরাজদিগকে তিনি যদি অল্পগ্রহ করিয়া অভয় দেন; তাহা হইলে আমি তাহাদিগকে সারেঞ্জার কবিবার নিমিত্ত অর্ডার দিব। সদাশয় নানা এক সর্ত্তে আমার সে অন্তবোধ রক্ষা করিয়াছেন। শুধু তাহাই নহে— ইংরাজদিগকে নৌকাঘোণে এলাহাবাদে পাঠাইবার প্রতিশ্রুতি পর্যন্ত দিয়াছেন।

লিলি। কি সর্ত্তে নানাসাহেব এতটা সদয় হলেন ?

ছটলার। সিপাহীদিগের নিকট একান্ত অপরাধী এক ব্যক্তিকে নানাসাহেবের হস্তে ছাড়িয়া দিতে হইবে—তিনি তাহার বিচার করবেন।

লিলি। কে সেই ব্যক্তি ?

ছটলার। লেফটেন্যান্ট কিরকে।

লিলি। ও! কিন্তু বিদ্রোহীদের খাতিরে তাকে ত্যাগ করা মানে, বৃটিশ প্রেষ্টিজকে জাহান্নমে দেওয়া—বিদ্রোহীদের কাছে পরাজয়ের চেয়ে বৃটিশজাতির এ হীনতা আরো মর্মান্তিক !

ছটলার। কিন্তু সাত শত ব্যক্তির জীবনের অনুরোধে এ পরাজয়কে স্বীকার করা ব্যতীত আর কোন উপায় স্থির করিতে পারি নাই।

শশধরের প্রবেশ

শশধর। Good news জামাইবাবু স্মার—very very good news স্মার !

ছটলার। কি হইয়াছে ?

শশধর। কিরকে সাহেব এনিমিদের গ্যানটেন শো করে পালিয়ে এসেছে স্মার !

ছটলার। what—what—

লিলি। পালিয়ে এসেছে ? কেমন করে পালিয়ে এলো সে ?

শশধর । মাথা খেলিয়ে দিদিমণি—বোখা পরে মুসলমানী মেজে তোফা পালিয়ে এসেছ কিরকে সাহেব ।

হইলার । what ! আপনকার লাইফ সেভ করিবার নিমিত্ত কানপুবে hundred-fold life—men, women and child দিগের future চিন্তা করিল না that selfish fool !

শশধর । চিন্তা করবার কিছু নেই জামাইবাবু স্মার ! কিবকে সাহেবের বদলে একটা মড়াকে—dead whiteman স্মার—কিরকে বলে সেখানকার সাহেবরা চালিয়ে দেবে স্থিব হয়েছে জামাইবাবু স্মার ! সার্চ করলেও কিরকে সাহেবকে সেখানে পাবে না স্মার !

লিলি । তাহলে একটা মতলব খেলেই এসেছে—

হইলার । সে মতলব আমি বানচাল করিবা দিবে—টাহাকে কানপুবে ফিরিয়া গিয়া সাবেগার করিতে হইবে atonce—

লিলি । বল কি ?

হইলার । ইহা ব্যতীত হামার শ্রেষ্টিজ রক্ষা করিবার দ্বিতীয় পথ না আছে—there is no other way. সেই বন্দোবস্ত হামি এখন করিবে ।

হইলারের অস্থান

শশধর । র্যা—তাহলে যে উলটো উৎপাত্ত হলো দিদিমণি ! আসতে না আসতেই কিরকে সাহেবকে ধুগ পায়ে ফিরে যেতে হবে ?

লিলি । হবেই ত—ঐ হতভাগা যে সত্যিই নিজের প্রাণ বাঁচাবার জন্যে সাত শ প্রাণীকে ডুবিয়ে এসেছে । চল—দেখি গে ।

উভয়ের অস্থান

তৃতীয় দৃশ্য

দিল্লী আম-দরবার—উচ্চ মঞ্চের উপর শূন্য সিংহাসন

মঞ্চের নিম্নে ডায়াল পার্শ্বে বিপ্লবী নেতৃবৃন্দ আসীন। যথা : নানাসাহেব, লক্ষ্মণরাও, তাম্বিয়া ভোগী, আরার বৃদ্ধ রাজা কুমার সিংহ, রায়র খঞ্জ রাজা নৃপৎ সিংহ, শঙ্করপুরের তরুণ রাণা বেণীসাবু, রোহিলখণ্ডের যুবক নবাব বাহাদুরখাঁ, ফয়জাবাদের আলেম আহম্মদ শা প্রভৃতি।

মঞ্চস্থ সকলে ও নেপথ্যে। হিন্দুস্থান জিন্দাবাদ ! বিপ্লব জিন্দাবাদ !
লক্ষ্মণ। এই বিপুল জয়ধ্বনির সংগে আমি আর একটা ধ্বনি মিলিয়ে দিতে চাই—যে ধ্বনি প্রথম নির্গত হয়েছে এই মহাবিপ্লবের মহানেতা নানা সাহেব ধুকুপস্থজীর কণ্ঠ থেকে—হিন্দুস্থান ছোড় দো !
আংরেজ বেণিয়া—হিন্দুস্থান ছোড় দো।

মঞ্চ ও নেপথ্যে। হিন্দুস্থান ছোড় দো—আংরেজ বেণিয়া !
নানাসাহেব জিন্দাবাদ ! দেওয়ান লক্ষ্মণরাও জিন্দাবাদ।

লক্ষ্মণ। দেওয়ান লক্ষ্মণরাও অতি ক্ষুদ্র প্রাণী—ঝালার মগীয়সী বীরাজনা—রাণী লক্ষ্মীবাইজীর সেবায় শেষ জীবন উৎসর্গ করেছি বলেই আজ দিল্লীর সিপাহী-দরবারে এই দিনের শিরে এভাবে সম্মান-পুষ্প বর্ষিত হচ্ছে।

কুমার সিং। বন্ধুগণ ! এ পর্যন্ত একমুখী হয়ে চলেছে বীর সিপাহীদের বিজয় পর্ব। গত দেড় বছরের মধ্যেই ভারতবর্ষে এক লক্ষ বর্গমাটেলেরও বেশী জমি আমাদের দখলে এসেছে ; কলে, সাড়ে চার কোটি ভারতবাসী পেয়েছে আজাদী ; বহু বহু নগর, কেল্লা, বন্দীশালা আমাদের হাতে এসেছে। এখন এ সমস্ত শৃংখলার সংগে রক্ষা—অর্থাৎ শাসন-পালনের ব্যবস্থা করা চাই। তাই প্রয়োজন হয়েছে—বাদশাহের মান-মর্যাদার সঙ্গে বাদশাহী খানদানি দিয়ে এমন এক বোণ্য

ব্যক্তিকে ঐ গদীতে বসাতে হবে—আমরা সবাই ঝাঁকে বাদশাহ-নামদার ভেবে তাঁর হুকুমৎ মেনে চলি। আমাদের মধ্যে দেওয়ান লক্ষ্মণরাওই হচ্ছেন সবচেয়ে বিজ্ঞ ব্যক্তি ; কাজেই—সেই নামী ও মানী ব্যক্তির নামটি আপনিই প্রস্তাব করুন দেওয়ান সাহেব !

লক্ষ্মণ । সমস্যার সমাধান করতে বসে আপনারা যে দেখছি আমাকেও এক গুরুতর সমস্যার মধ্যে ফেললেন। তাহলে অসকোচেই বলি, ঠিক যেমনটি আপনারা চান, অর্থাৎ—ঝাঁর নির্দেশে সারা দেশের গতি চলবে, সবাই ঝাঁকে সত্যিই মানবেন—তিনি হচ্ছেন, ঝাল্মীর রাণীসাহেবা। ঝাঁর নামে সৈনিকের হাতের তলোয়ার নাচতে থাকে, পাথর জেগে ওঠে ঝাঁর ডাকে,—সেই বীরাজ্ঞা লক্ষ্মীবাজ্ঞি—ঝাল্মীর রাণী।

মঞ্চ থেকে ও নেপথ্যে। সাধু, সাধু! রাণী লক্ষ্মীবাজ্ঞিকি জিন্দাবাদ! ঝাল্মীর রাণী হোন হিন্দুস্থানের মহারাণী।

লক্ষ্মণ । কিন্তু বন্ধুগণ! রাণী প্রতিজ্ঞা করেছেন, প্রয়োজন হলে সৈনিকের মত তিনি যুদ্ধ করবেন, কিন্তু ঝাল্মীর বাইরে কোন কর্তৃত্বই তিনি নেবেন না। আপনাদের নির্বাচিত বাদশাহকেই তিনি বাদশাহ নামদারের সম্মান দেবেন। যোগ্যতা ও জনপ্রিয়তার দিক দিয়ে আমি রাণীর নাম উল্লেখ করেছিলাম মাত্র। এর পর আমি শ্রদ্ধার সংগে এমন এক নাম করছি, এ মহাবিপ্লবের মূল উৎস যিনি—ইংরেজ চরিত্র সম্বন্ধে ঝাঁর আশ্চর্য অভিজ্ঞতা, সারা ভারতে দীর্ঘকাল ধরে যিনি বিপ্লবের বীজ বপন করে এসেছেন—ঝাল্মীর রাণীর পরেই যিনি সর্বাধিক জনপ্রিয় নেতা—আমি করছি সেই মহাবিপ্লবীর নাম; তিনি ধুকুপস্থ নানা সাহেব।

মঞ্চ থেকে ও নেপথ্যে। সাধু, সাধু! নানা সাহেবজীকি জিন্দাবাদ!

নূপৎসিং । দেহটা আমার দেখতে পাচ্ছেন আপনারা—আধখানা পড়ে গেছে। আর—এই যে বাকী আধখানা দেখছেন, এটাও

ভারতের স্বাধীনতা যুদ্ধের জন্তে আগে থেকেই উৎসর্গ করে রেখেছি।
তাই দেশের ডাকে এই আধখানা দেহ নিয়েই ছুটে এসেছি। দেওয়ান
লক্ষণরাওজীর কথা খুবই সঙ্গত। নানাসাহেবের মত উপযুক্ত ব্যক্তি
আমাদের মধ্যে আর কে আছেন জানা নেই। এঁর মুখ থেকেই প্রথম
বিপ্লবী হুমকি বজ্রনাদে নির্গত হয়ে আংরেজকে চমকিত করেছে—
হিন্দুস্থান ছোড়দো। স্মরণ্যঃ হিন্দুস্থানের বাদশাহী-তক্তে নানা ধুকু-
পন্থকে নির্বাচিত করা হোলে তাঁর ষোগ্যতা ও দেশপ্রীতিকেই সম্মান
দেওয়া হবে।

মঞ্চ থেকে ও নেপথ্যে। সাধু, সাধু, সাধু! রাজা নূপৎসিং জিন্দাবাদ!
নানাসাহেব জিন্দাবাদ।

আহাশ্বদশা। নানাসাহেব, নানাসাহেব, নানাসাহেব—আজাদী
লড়াই শুরু হবার সাথে সাথে এই নাম আজ হিন্দু মুসলীম সবার
মুখে মুখে উঠেছে। একদিনে এ বিপ্লব শুরু হয় নি। আমি জানি—
আংরেজের সাথে দোস্তি রেখে তলে তলে সারা ভারতবর্ষে নানাঙ্গী
কি ভাবে বিপ্লবের এই বীজ ছড়িয়েছিলেন! শহরে শহরে গায়ে গায়ে
কেল্লায় কেল্লায় ব্যারাকে ব্যারাকে নানাসাহেবের ফুল আর রুটি
আজাদীর বয়েদ জারী করেছে হিন্দু মুসলিম সিপাইদের দিলে। তাই
আজ তামাম মুলুক থেকে এক সাথে উঠবে আওয়াজ—নানাসাহেব কি
জিন্দাবাদ!

মঞ্চ ও নেপথ্যে। নানাসাহেব কি জিন্দাবাদ! নানাসাহেব কি
জিন্দাবাদ! নানাসাহেব কি জিন্দাবাদ!

নানা। বন্ধুগণ! আমার একান্ত ইচ্ছা—আমাদের সংঘবদ্ধ বিপ্লব
যেমন পররাষ্ট্রলোলুপ দর্পিত ইংরেজকে স্তম্ভিত করেছে, তেমনি আমাদের
প্রীতিপূর্ণ ঐক্যের সৌরভেও তারা চমৎকৃত হয়। শকুনের মত তাকিয়ে
আছে ইংরেজ—আমাদের স্বাধীনতা বৃদ্ধ কতকণে আত্মপ্রাধান্তের মোহে

সাম্প্রদায়িক বিরোধের বারুদখানার পরিণত হয়, আর সুবিধাবাদী ইংরেজও অমনি তাতে অগ্নিসংযোগ করবার ফুরসদ্ পায়! এখন—
দিল্লীর এই দরবার থেকে হিন্দু-মুসলিম বিপ্লবীদের মিলিত ধ্বনির প্রচণ্ড
আঘাতে ইংরেজদের ঐ হীন প্রচেষ্টাকে ধুলিসাৎ করতে হবে। আমি
প্রথমেই এই স্বাধীনতা যুদ্ধের সৈনিকদের পক্ষ থেকে অভিবাদন করছি
এই দরবারে সমবেত জনবরেণ্য দেশনায়ক বীরবৃন্দকে। অভিবাদন
জানাচ্ছি ঐ বিস্তীর্ণ প্রাক্ষণে সমবেত ভারতীয় নির্ভীক সৈনিকবৃন্দকে!

মঞ্চ ও বাহিরে। সাধু, সাধু—নানাসাহেব কি জিন্দাবাদ!

নানা। বন্ধুগণ! অতীতের অতুল প্রতাপশালী মোগল বাদশাহদের
বহুবন্দিত সিংহাসন ভারতীয় সৈনিকদের বাহুবলে আজ মুক্ত। ঐ
সিংহাসনে বসে প্রাতঃস্মরণীয় বাদশাহ আকবর শাহ অপূর্ব এক সাম্য-
নীতিতে ঐক্যের ভিত্তিতে গঠিত করেছিলেন মহান এক সাম্রাজ্য, হিন্দু
মুসলমান সমন্বরে তাঁর উদ্দেশে জয়ধ্বনি তুলেছিল—দিল্লীখরোবা জগদী-
খরোবা! সেই দিন আজ আবার আমরা ফিরিয়ে আনতে চাই—তেমনি
আর এক অপকৃপাতী ঞায়নিষ্ঠ সমদর্শী বিপ্লবীকে ঐ সিংহাসনে অতিবিক্ত
করে;—যাঁকে অভিনন্দন দেবে আমাদের মিলিত কণ্ঠের জয়ধ্বনি—
দিল্লীখরোবা জগদীখরোবা!

লক্ষণ। তিনি কে নানাসাহেব?

নানা। বন্ধুগণ! আপনাদের অনুমোদন পাব আশা করেই—সেই
প্রকৃতভাজনকে আমি উপস্থিত করছি আপনাদের সামনে।

সবেগে স্তম্ভের পার্শ্ব দিয়া ভিতরে গেলেন এবং পবক্ষণেই অতিবৃদ্ধ পকশুশ্রুশুধারী—
বাদশাহ পরিচ্ছদে সজ্জিত বাহাদুর সাহেব হাত ধরিয়া পুনঃপ্রবেশ করিলেন।

লক্ষণ। এ কি!

কুমার সিং। বাদশাহ বংশধর—বাহাদুর শাহ!

সকলে অভিবাদন করিলেন এবং বাহাদুর শাহও প্রত্যভিবাদন করিলেন

নানা । বন্ধুগণ, নেতৃবর্গ, বীর সৈনিকগণ ! মহান্ বাদশাহ আক-
বর শাহের বংশধর বাহাদুর শাহকে আমি উপস্থিত করেছি এই দরবারে
আপনাদের সামনে । চেয়ে দেখুন এই মহামনীষীর পানে—পৈতৃক
সিংহাসন থেকে বঞ্চিত করে ইংরেজ দস্যু লুণ্ঠন করেছিল এঁর রাজপাট,
যুছে ফেলেছিল বাদশাহী আলামত, ইজ্জত, সম্মান খান্দান্—মুঘল
সাম্রাজ্যের যা কিছু ছিল গর্বের বস্তু । যে শৌর্য্যে আপনারা মোগল
সাম্রাজ্যের গৌরব দিল্লী মহানগরী উদ্ধার করেছেন, সেই মহান শৌর্য্যে
মোগল বাদশাহের বংশধরকে প্রতিষ্ঠিত করুন ভারতের বাদশাহী তক্তে ।
সমস্তরে বলুন সকলে—বাদশাহ বাহাদুর শাহ জিন্দাবাদ !

মঞ্চে ও বাহিরে । বাদশাহ বাহাদুর শাহ জিন্দাবাদ !

বাহাদুরশাহ । এ কি ! এ কি করলেন নানাসাহেব, এ ভাবে
আমাকে দরবারে এনে ! এ সব কি বলছেন ! আমি ত কল্পনাও
করিনি যে—

নানা । কিন্তু এ ভিন্ন সমস্তা সমাধানের আর উপায় যে নেই
শাহান শাহ ! আসুন—ঐ শূন্য বাদশাহী তক্তকে অলংকৃত করুন—

বাহাদুরশাহ । অতিবৃদ্ধ আমি, ভগ্নদেহ, অক্ষম ; এ কঠোর দায়িত্ব
কি করে আমি বহন করব নানা সাহেব !

নানা । আমরা সকলেই প্রস্তুত থাকব শাহানশাহর আজ্ঞা বহন
করতে । আপনি আসুন সাহানশাহ—

বাহাদুরশাহের হাত ধরিয়৷ মঞ্চে উঠিলেন—তাঁহাকে সিংহাসনে বসাইয়া দিয়া মাধায়
মুকুট পরাইয়া দিলেন । বাহিরে তোপ ধ্বনি হইল, বরণবাণ বাজিল ।

বাহাদুরশাহ । আমি স্তম্ভিত, বিস্মিত, চমৎকৃত ! আমি জানতাম,
দিল্লীর এই মসনদ অলংকৃত করবার এক মাত্র অধিকারী—এ বিপ্লবের
মহানায়ক, বীর ধুকুপহু নানাসাহেব । কিন্তু নিজের স্থান তিনি বয়স ও
বংশের খাতিরে আমাকেই ছেড়ে দিলেন—হিন্দু মুসলমানের মধ্যে ঐক্য

স্থাপনের মহৎ উদ্দেশ্যে অনুপ্রাণিত হয়ে। অতএব, এখন এই বাদশাহী তক্ত থেকে আপনাদের বিপ্লবী বাদশাহের প্রথম কতোয়া—হিন্দু মুসলিম এক হোক; স্বাধীন ভারতে এই ঐক্যের যে সব অন্তরায়, আজ থেকে তফাৎ হোক।

মঞ্চে ও বাহিরে। সাধু, সাধু! বাদশাহ সাহানশা বাহাছুর শা কি জিন্দাবাদ!

আজিম উল্লাহ প্রবেশ

আজিম। (দুই হাত তুলিয়া) জননির্বাচিত বাদশাহকে সম্মুখে কুর্নিশ করে—ভারতের বীর নেতৃবৃন্দকে সশ্রদ্ধ অভিবাচন জানিয়ে ক্ষুব্ধ কণ্ঠে আমাকে বলতে হচ্ছে—ভারতকে সর্বতোভাবে বিদেশীর প্রভাবমুক্ত করবার আগে এ উৎসব যেন ভারতের আত্মাকে ব্যঙ্গ করছে।

কুমার সিং। উজীর আজিম উল্লাহ!

বাহাছুর শা। কি তোমার বক্তব্য আজিম?

আজিম। সাহানশা! বাস্তববাদী এ বান্দার আর্জি হচ্ছে—আমাদের উৎসব করবার দিন এখনো আসেনি। ঋণ বহিঃশত্রুর শেষ থাকতে আনন্দ করবার অবসর কোথায়? এ মহাবিপ্লবের নেতা নানা ধুকুপহুঙ্কী ইংরেজ কোম্পানীকে ভারত ছেড়ে দেবার জন্তে যে কতোয়া দিয়েছিলেন, তার ফয়সলা হতে না হতেই ভারতের বাদশাহী নিয়ে এ সব আমেলার কোন মানে হয় না।

বাহাছুরশাহ। সাবাস্! আমি তোমার কথার সমর্থন করছি আজিমউল্লাহ! সত্যই ইংরেজ কোম্পানী এখনো ভারত ছাড়েনি—ভারতবর্ষের অর্ধেকও আমরা উদ্ধার করতে পারিনি। এ অবস্থায় বাদশাহীর সেই পুরাতন ধানদানি আমাদের মতই মনে হচ্ছে বটে!

বাহাদুর খাঁ। আংরেজ কিন্তু দিল্লীর এই খানদানিকে তামাশা ভাবে না শাহানশা ! ইঁহুরের মত আংরেজ এখন গর্তের মধ্যে ঢুকেছে—সম্বল শুধু তোপখানা।

আজিম। দুঃখের কথা, নবাব বাহাদুরের এ ধারণা পালটে দেবার জন্তে গর্ত ছেড়ে বেরিয়ে এসেছে ইংরেজ আপনাদের দিল্লী আসবার ফুরসদে। ইংরেজ-সেনাপতি হ্যাভলক নবাব সাহেবের রোহিলখণ্ড এলাকার দিকে কুচ করেছে নয় গোরা পন্টন নিয়ে।

নানাসাহেব প্রভৃতি। সে কি !

বাহাদুর খাঁ। বলছ কি আজিমউল্লা ! ইংরেজ পন্টন রোহিলখণ্ডে কুচ করেছে !

আজিম। তার পর—জেনারেল রোজ মধ্য ভারতের সমস্ত ইংরেজ ফৌজ নিয়ে ঝাঙ্গী অবরোধ করেছে।

লক্ষণ। বল কি—

নানা। ঝাঙ্গী অবরুদ্ধ হয়েছে ! রাণীর প্রচণ্ড শৌর্ষে পর্য্যদন্ত অপদন্ত ইংরেজ—কোন ভবসায় এমন দুঃসাহস করল ?

আজিম। রাণী সাহেবা কৃপা করে যে স্বীনসাহেবকে উন্নত সিপাহী-দের কোপ থেকে বাঁচিয়ে মুক্তি দিয়েছিলেন—তিনিই হয়েছেন এর উপলক্ষ ! তাঁরই সহায়তায় স্ত্রীর হিউরোজ এবার বেড়াজালে ঝাঙ্গী ঘিরে ফেলেছেন। বিলেত থেকে এনেছেন নয় ফৌজ, আর সাংঘাতিক এনফিল্ রাইফেল। স্ত্রীর হইলার কৌশল করে পাঞ্জাবের শিখদের দলে টেনেছেন। বিপদ চারিদিকে আমাদের। ঝাঙ্গীর লাহনার প্রতিশোধ নিতে ইংরেজ সর্বস্ব পণ করেছে।

নানা। অসুযোগ তোমার নিরর্থক নয় আজিম। আমরা সকলে দিল্লীর আম-দরবারে মিলিত হয়ে শৌর্ষ্য নিয়ে গবেষণা করছি, আর পরম সুবিধাবাদী ইংরেজ এই সুযোগে আমাদের অধিকৃত অঞ্চলের

ছোটো প্রান্তে যুগপৎ হানা দিয়েছে। রোহিলখণ্ডে হাভনক্, ঝান্সীতে জেনারেল রোজ্ ; নেপথ্যে রয়েছেন স্মার ছইনার--সহায় দুর্জয় শিখ।
এখনি এর প্রতিকার প্রয়োজন শাহান শা !

বাহাদুরশাহ । এর উপযুক্ত ব্যবহার জন্য আমি নানা সাহেবকে অনুরোধ করছি।

নানা । শাহানশাহর আদেশ শিরোধার্য্য করে আমি তাহলে যুক্তি দিচ্ছি—নবাব বাহাদুর খাঁ, এখনি রোহিলখণ্ডে যাত্রা করুন। রাজা নৃপৎসিং, রাণা বেণীরাও সাধু, এ সঙ্কটকালে পূর্ণ শক্তি নিয়ে খাঁ বাহাদুরকে সাহায্য করুন।

বাহাদুর
নৃপৎ
বেণীরাও } আমরা প্রস্তুত।

লক্ষ্মণ । তাহলে ঝান্সী—

নানা । মহাবিপ্লবের প্রাণকেন্দ্র যে ঝান্সী ! ঝান্সীর রাণীর মর্যাদার সঙ্গে ওতঃপ্রোতভাবে মিশে আছে ভারতমাতার অতুল মর্যাদা।

তাস্তিয়া । সে মর্যাদা রক্ষার জন্য আমি সর্বাত্নে আদেশ ভিক্ষা করছি নানাসাহেব !

নানা । এ ভার বহনের ভূমিই সর্বাধিক যোগ্য পাত্র তাস্তিয়া । তোমার শৌর্য্যে ইংরেজ স্তম্ভিত, কাণপুরে জেনারেল উইণ্ডহামের বিরাট বাহিনী ধ্বংস করে তুমি অপরাজিত সেনাপতির মর্যাদা পেবেছ। রণকুশল দুর্জয় বিঠুরবাহিনী আমি তোমার হাতে সমর্পণ করছি তাস্তিয়া— ঝান্সীর জন্য । স্পর্ধিত ইংরেজের অধরোধ চূর্ণ করে ঝান্সীর মর্যাদা ভূমিই রক্ষা কর।

তাস্তিয়া । ঝান্সী ! ঝান্সী ! মহাবিপ্লবের প্রাণকেন্দ্র ঝান্সী !

বেগে প্রস্থান

নানা। বহুগণ! বীরগণ! স্মরণ কর আমাদের পণ—স্বাধীনতার
জন্তু আমরা আমাদের সংগ্রাম চলবে। এর বিরাম নেই—বিশ্রাম
নেই। আমাদের পণ—হয় মৃত্যু, নয় সিদ্ধি। কোষমুক্ত কর তরবারি—
সম্মুখে তার পরীক্ষা।

সকলে তরবারি নিক্ষেপিত করিলেন

চতুর্থ দৃশ্য

কাণপুর প্রাসাদ কক্ষ

টিকা সিং। আদিল। আজিমউল্লা গম্ভীর ভাবে পদচারণা করিতেছেন।

টিকাসিং। মেঘেগুলোকে ত মারা হয়নি—জল থেকে তুলে বাঁচানো
হয়েছে। কম নয়—তিন তিন শো মেম সাহেব। এ গুলো যদি খাবি
থেতে থেতে মরত—কিন্মা তীর থেকে গুলি চালাতুম—তাহলে বরং দোষের
কথা হতো। কিন্তু গোরা সাপগুলোকে মেরে কি অন্তায় করেছি বলুন?

আজিম। কি অন্তায় করেছ জানিনা; তবে এই ঘটনায় নানা
সাহেবের সম্মান সুনাম আখের সব কিছু গঙ্গার জলে ডুবিয়ে দিয়েছ।

টিকাসিং। বা! অমনি বললেই হলো! নানা সাহেবের দুঃমনরা
জাহান্নমে গেছে বলে,—তঁার মান সম্ভ্রম ডুবে যাবে কেন?

আজিম। স্তার হুইলারকে নানা সাহেব কথা দিয়েছিলেন—
লেফটন্যান্ট কিরকে ছাড়া—ইংরেজ ব্যারাকের সবাইকে নৌকাযোগে
অক্ষত ভাবে এলাহাবাদে পাঠিয়ে দেওয়া হবে। এই আদেশ জানিয়ে
নানা সাহেব দিল্লী যান—কিরে এসে এই দুঃসংবাদ শুনে একবারে ভেঙ্গে
পড়েছেন তিনি, খানা পিনা পর্যন্ত বন্ধ করেছেন।

টিকাসিং। কেন, আপনি কি তাঁকে সব কথা বুঝিয়ে বলেন

নি ? বলেন নি—যে, ঐ কিরকে সাহেবকে না দিয়ে চাতুরী করে ওরা নৌকা ছেড়ে দেয়, আমাদের কথায় কান দেয় নি—তাই আমরা নৌকার ওপর তোপ দেগেছিলাম।

আজিম। কিন্তু জানো—সেই কিরকে ফিরে এসেছে নানা সাহেবের কাছে ?

টিকাসিং। ফিরে এসেছে !

আজিম। প্রাণভয়ে এলাহাবাদে পালিয়ে গিয়েছিল—কিন্তু স্মার হইলার তখনি তাকে দুজন পাঞ্জাবীর হেফাজতে নানা সাহেবের কাছে ফেরৎ পাঠিয়ে দিয়েছেন। ইংরেজ জাতির ঐ মহত্বের কাছে নিজেকে অনেক ছোট ভেবে নানা সাহেব তাঁর উঁচু মাথা এমনি হেঁট করেছেন যে—বুঝি আর তা উঠবে না।

টিকাসিং। য্যা—তাহলে ত, সত্যিই ভাবনার কথা ! আমার জন্তে, আমার ঠঠকারিতায়—

আজিম। দোষ তোমার নয় টিকা সিং—দোষী আমি, সতীচোরার হত্যাকাণ্ডের জন্তে সব দোষ, সব দায়িত্ব আমার ! আমি যদি দিল্লীতে না যেতাম—

আদিলা। তাহলে দোষ আমারই আজিমসাহেব ! যাবার সময় আমার উপরেই তুমি সে দায়িত্ব দিয়ে গিয়েছিলে। কিন্তু সবস্তুবাদী হাজার হত্যাকাণ্ডের নায়ক—কিরকে ছিল আমাদের লক্ষ্য ; তাকে না পেয়ে—আমিও ত কম উত্তেজিত হইনি। টিকা সিং যখন গোরাদের নৌকা আক্রমণ করতে হুকুম চালায়—বাধা ত দিইনি, বরং...

আজিম। হ্যাঁ আদিলা, উত্তেজনার আবেগে শৈশবের একটা পণ রাখতে গিয়ে এমনি ভুল তুমি করে বসেছিলে—শোধরাবার কোন উপায়ই যার নেই। আর, এই ভুলই আজ দেশের এই চরম ক্ষণে—সুতীক ভুলের মত মহান নানা সাহেবের মর্মস্থলে বিদ্ধ করেছে। ভেঙে গেছে

স্বর, শুরু হয়েছে আশা, গুমরে কাঁদছে সাবা কানপুব, আর টিটকিরি দিয়ে হাসছে ভারতবর্ষের নিযতি ।

আদীলা । কিন্তু আজিম সাহেব, সতীচৌবা ঘাটের সমস্ত অপবাদ আমি যদি বহন করি—দেওয়ানা সঙ্গে সারা ভারতবর্ষে প্রচার করে বেড়াই—ওগো, দোষ করেছে আমি ; ইরপুরের অধিবাসীদের উপর একদিন ইংরেজ যে অত্যাচার করেছিল, তারই প্রতিশোধ নেবার জন্যে আমি কানপুরে গঙ্গার বুকে গোলাতে ইংরেজদের নৌকো ডুবিয়ে দিয়েছি—এর জন্যে দায়ী আমি—একা আমি, এ অপরাধ আমার—তবুও কি তাতে গুরুজীর মিথ্যা অপবাদ ঘুচবে না ?

আজিম । না আদীলা—না । ইংরেজ জাতটাকে তুমি জান না । সতীচৌরার ঘটনাকে উপলক্ষ করে ওরা তৈরী করবে এক উপাখ্যান—সারা পৃথিবীতে ঘটা করে করবে প্রচার, যার ভিতর দিয়ে ফুটে উঠবে মহান নানা সাহেবের একটা কল্লিত অতি কদর্য রূপ ; আর মুছে যাবে নিশ্চিহ্ন হয়ে সবস্ববাদী হাদ্গামায় ইরপুর হত্যাকাণ্ডের রক্তময় কাহিনী ।

টিকাসিং । তাহলো চলো বাঈসাহেবা, চলো আজিম সাহেব, আমরা তিন জনে এক সঙ্গে নানাসাহেবের সামনে দাঁড়িয়ে ভুলেব শাস্তি নিজের হাতে নিই—শহীদ হয়ে ।

নানাসাহেবের প্রবেশ

নানা । এ উন্নাদের বুদ্ধি টিকাসিং । এভাবে মৃত্যুবরণের আখ্যা হবে—অপমৃত্যু ; আর ঐ সাত শো ইংরেজ—ভাগীরথী বক্ষে যাদের হয়েছে সলিল সমাধি, তারাই পাবে শহীদের খ্যাতি । সমস্ত ইংরেজ জাতি তাদের প্রণাম করবে, ইতিহাস কীর্তি গাইবে ; আর সেই সঙ্গে অগতে প্রচার করবে—নানাসাহেবের কপটাচার, নৃশংসতা ।

টিকাসিং । কিন্তু এ যে মিথ্যা—

নানা । কে বলে মিথ্যা ! আমি যে রটনার প্রত্যক্ষ পরশ পাচ্ছি । সাত শত নিরস্ত্র নরনারী অসহায় শিশুর রক্তে কাণপুর তলবাহিনী ভাগিরথী পর্য্যন্ত কলুষিত হয়েছে—সেই সব হতাহত হতভাগ্যদের আর্ন্তধ্বনি অস্তিম অভিশাপ ভারতের আত্মাকে কল্পিত করছে ! মিথ্যা নয়—আমি, আমি, উপলব্ধি করছি টিকাসিং ।

আলিদা । কিছু দিনের পর দিন ধরে যিনি একটা জাতকে শুধু পড়েছেন, সে জাতের শঠতা হিংসা শক্তি সব ডুবিয়ে দেবার ঙ্গে করেছেন রক্তের সাধনা—রক্ত রেখার ঐঁকেছেন ভারতের নতুন মানচিত্র, বিপ্লবের সাধনায় বসেই—সেই জাতের হাজার খানেক লোকের রক্ত দেখেই তিনি যদি শিউরে ওঠেন—গঙ্গার জলে রক্তের খেলা দেখে তাঁর মনে যদি অনুশোচনা জাগে—মোর্ঘাসম্রাট অশোকের মত তিনিও যদি অহিংসার গানে ভারতের আকাশ ভরাতে চান, তাহহে বলব—এ তাঁর এক নতুনতম ভণ্ডামা, কিম্বা অনুশোচনামূলক একটা ভয় ।

নানা । ভণ্ডামী ! ভয় ! আলিদা, শেষে তুমিও...না, না, হয় ত তুমি সত্যই বলেছ ; রক্তের সাধনা করেছে যে লোক, সাধনাসিদ্ধ চিত্তের বাণী যে মুখ দিয়ে হয়েছে উচ্চারিত—সব লাল হোয়ে যাবে লাল রক্তে,—আজ অসহায় সহস্র ইংরেজ নরনারীর বক্ষ-রক্তে আরক্ত গঙ্গার জল দেখে তার চোখে কেন নেমেছিল বর্ষার বাদল—কেন তার এ বৈরাগ্য ? সত্যই ভাববার কথা, ভাববার কথা ; কর্মহীন জীবনের অলস চিন্তা উত্তেজিত মস্তিষ্কে সিঞ্চিত করেছিল যে বীজ কণা, তাই উগ্ধ হয়ে ফুটে বেরিয়েছিল মুখ দিয়ে—লাল হো যাবেগা সব, লাল কালিতে নয়—লাল রক্তে ! তাই ত, তবে, তবে,—আজিম কি বল ? তুমিও ত নানাসাহেবের চিন্তার একটা রূপ ! তুমি কি বল ?

অস্থির ভাবে পদচারণা করিতে লাগিলেন

আজিম । বিহ্বল হবেন না গুরুজী ; জিজ্ঞাসা বধন করলেন—

সত্যই বলব। আঙ্গিরার বুদ্ধি এখানে খাটে না গুরু! প্রচেষ্টা একটা করিছি বলে কি ভুলও করতে হবে! ইংরেজের খুনে ভারতের জমিন লাল করবার সাধনা করেছিলেন বলেই—মনে কখনো এমন সংকল্পকে স্থানও দেননি যে, হাতের কজিব মধ্যে ঐ জাতটাকে পেলেই নির্বিচারে কশাইয়ের মতন কোতল করেই যাবেন—যেমন সেদিন হয়েছে।

নানা। তুমি জানতে আজিম—সত্যই জানতে যে, সে ইচ্ছা আমার মনের মধ্যে কোথাও লুকিয়ে নেই? জানতে তুমি—ইংরেজের খুনে ভারতের মানচিত্র রাঙিয়ে দেবো বলে—এ ধারণা কোনদিনই করিনি যে, অঙ্গহীন অসহায় অসামরিক ইংরেজদের বুকে এক ধার থেকে ছুরি চালিয়ে যাবো জহলাদের নীচ মনোবৃত্তি নিয়ে? বল—বল—তুমি জানতে আজিম, সত্যই জানতে?

আজিম। নৈলে সতীচৌরা ঘাটে কামানের গোলায় নৌকারোহী ইংরেজদের হত্যাকাণ্ডের জন্তে অনুশোচনা আজ কি তুহানলের মত গুরুজীর অন্তরের অন্তস্তলকে দধ্ব কবত! তাই এখন ভাবি, আজন্ম সৈনিকের যে স্থান, গুরুজী সেখানে সাধনার উদ্দেশ্যে অনধিকার প্রবেশ করেছিলেন।

নানা। তাই কি—আজিম, তাই কি?

আজিম। একই সঙ্গে দুটো বড় কাজ হয় না গুরুজি! অগ্নিকাণ্ড করে সারা দেশের চোখে চমক লাগিয়ে দেবেন—আর সে অগ্নিতে লক্ষ্য বস্তু ছাড়া আর কেউ পড়লেই চোখের জলে তৎক্ষণাৎ সে আগুন নেবাতে যাবেন—তা হয় না। এই দুর্বলতাকে মনে স্থান দেয়নি বলেই জেজিশ খাঁ তৈমুরলজ নাতিরশা হতে পেরেছিলেন দিগ্বিজয়ী—এগিয়ে গেছেন একমুখী হয়ে; মুখের বাণী ছিল—মারু মারু শত্রু মারু, সংহার কর! তার মাঝে গো ব্রাহ্মণ, মন্দির মসজিদ, অসহায় অসামরিক, বৃদ্ধ নারী, শিশু পশু—এ সবের ছিল না কোন বাচ-বিচার।

নানাসাহেব। এইখানেই জেজিশ খাঁ তৈমুরলজ নাতির শার সঙ্গে

তোমার নানাসাহেবের তফাৎ যে আজিম। তারা যেমন কোন দিন নানাসাহেব হতে পারতো না, নানাসাহেবও তাদের অমানুষিক এলাকায় কখনো পৌঁছাতে পারবে না। এখানে মস্ত বাধা হচ্ছে—মানবতা। কিন্তু ভাবছি, আদীলাও ত এরই পূজারী ছিল, মানুষের সহজাত সংস্কার—যে-দয়া আর মায়া, তার কোন অভাব ত ওর মধ্যে লক্ষ্য করিনি; তবে হঠাৎ কেন এত উগ্র ও হলো? কেন, ওর উপরে আমার নৃশংস বিশ্বাস—নিবিড় নির্ভরতা এভাবে চূর্ণ করলো? ভারতের ইতিহাসে হতভাগ্য নানাসাহেবকে চিরনিন্দিত করবার জন্তে ঐ ঘৃণ্য হিংসাচারকে কেন অক্ষয় উপাদানের মর্যাদা দিলো—কেন, কেন, কেন এ সর্বনাশ করলো?

আদীলা। তা' জানতে হলে অতীতের আর এক হত্যাশালার যবনিকা তুলে ধরতে হয় গুরুজী! কুরবানি চাইছিল শৈশব থেকে আদীলার মনের দ্বারে ইরপুরের হত্যাচিহ্নিত বহু আত্মা। বিশ্বাস করুন গুরুজী, তারা সেদিন রাক্ষসের মত এসে মনে জাগিয়েছিল উত্তেজনা; চোখের সামনে জাগিয়ে দেয়—কিরকের সাথী তার গোরা জহলাদদের সংহারলীলা—অনাথ অসহায় নিরস্ত ভারতীয়দের উপর নির্বিচারে অস্ত্রচালনার স্মৃতি! অমনি বুঝি জেঙ্গিস খাঁ তৈমুরলঙ্গ নাদিরসার রক্তের ছোঁয়াছ লাগল আদীলার রক্তে—তার পর কি করেছিল, মনে নেই—তার মানবতা তখন মরে গিয়েছিল, তার ওপরে চেপে বসেছিল এক রাক্ষস—

আজিম। নানাসাহেবের বাবাকে ইংরেজ মেরেছিল তোয়াজ করে; সে মার ছিল অস্তরের। কিন্তু আদীলার বাবা—যান মান দিয়েছিলেন ইংরেজের তলোয়ারে। তাই গঙ্গার বুকে ইংরেজ নর-নারী ভরা নৌকোর উপরে যখন গোলা দাগছিল টিকা সিং—বারণ করতে হাত ওঠেনি আদীলার—ইরপুরের কোতলখানার ছবি অমনি ওর চোখের সামনে

তুমি ধরেছিল বেগমী। অলিন্দ থেকে গঙ্গার বুকে মৃত্যুর সে তাণ্ডব নৃত্য দেখে সে সয়তানী নাকি আনন্দে নেচেছিল।

নানাসাহেব। তাই নাকি ? আর সেই বেগমমীর হেফাজতেই সবের কুঠিতে হতাবশিষ্ট ইংরেজ মহিলাদের রাখা হয়েছে ! লেফটেন্যান্ট কিরকেও সেই কুঠিতে আছে। টিকা সিং—আমার সন্দেহ হচ্ছে, তুমি খবর নাও—দেখ, দেখ, তাদের কি অবস্থা এখন।

টিকাসিংহের প্রশ্ন

নানাসাহেব। এই তিন শো প্রাণীই তাহলে সতীচোরার নির্ধূর হত্যাকাণ্ডের প্রত্যক্ষদর্শীর অভিজ্ঞতা নিয়ে এলাহাবাদে স্মার হুইলারের কাছে ফিরে যাবে ! কিন্তু ভেবে পাচ্ছি না—কোন ভাষায় স্মার হুইলারকে ঐ দুর্ঘটনার কথা লিখব !

আজিম। লেখবার প্রয়োজন হবে না গুরুজি—আমি নিজেই এ অনাচারের বার্তা বহন করে নিয়ে যাবো স্মার হুইলারের কাছে।

নানাসাহেব। তুমি যাবে আজিম—তুমি যাবে। বহু দৌত্য-কার্য তোমার কৃতিত্বে উজ্জ্বল হয়ে আছে—এই শেষ দৌত্যের দায়িত্ব গ্রহণ করে আমাকে কতকটা শান্তি দাও। এ দুর্ঘটনার কারণ ও বিবরণ সব জানিয়ে তাঁকে বলবে—এই নির্মম হত্যার সকল দোষ ও দায়িত্ব একাই বহন করছেন বিপ্লবী নানা ধুমুপন্থ।

আজিম। এ কি বলছেন গুরুজি—

আদীলা। না, না, না—

টিকাসিংহের বেগে প্রবেশ

টিকা। ও হো হো হো—সর্বনাশ করেছে নানাসাহেব, সর্বনাশ হয়ে গেছে—

নানাসাহেব। তুমি যে কাঁপছ টিকাসিং—স্থির হয়ে বসো।

টিকা। কি বলব! ভয়ঙ্কর—উ! কি ভয়ঙ্কর! সবেদা কুণ্ডী
লাল হয়ে গেছে রক্তে—

নানা আজিম আদিল। রক্তে—

টিকা। থৈ থৈ করছে অত বড় ঘরখানা—এক হাঁটু রক্ত! আর
সেই রক্তের দরিয়ায় খাঁড়া হাতে কবে নাচছে রাক্ষসী বেগমী।

নানাসাহেব। বেগমী! তাহলে—

টিকা। যতগুলো বিবি, কাচ্ছা বাচ্ছা সেখানে ছিল, ঐ কিবকে
পর্যন্ত—সবাইকে কেটেছে—কেউ বেঁচে নেই প্রভু! উঃ!

সকলের মুখ দিয়া অক্ষুট আর্তনাদ নির্গত হইল

নানা। এ কি বলছ টিকা সিং, বেগমী বাঁদী একলা অতগুলো
মানুষকে—

টিকা। একজন কশাইকে এনে টাকা খাইয়ে একাজ করেছে রাক্ষসী।
আদিল। সে রাক্ষসীকে—

টিকা। ধববার কথা বলছেন? সে ফুরসদও সে দেয়নি—আমাকে
দেখেই হাতের খাঁড়া নিজের গলার বসিয়ে বেগমী হয়েছে ছিন্নমস্তা!

নানা। বলতে পার আজিম—এ প্রতিশোধ, না অদৃষ্টের পরিহাস!
তুমি নিষ্কৃতি পেলে আজিম—আর কিছু বলবার নেই। কিন্তু আমাব?
কে দেবে আমাকে নিষ্কৃতি! কে বিশ্বাস করবে,—একটা তুর্কী
বাঁদীর এই কীত্তি! এর জন্ত দাবী নানা ধুকুপহু, দারী এ মহাবিপ্লব।
নারী ও শিশুর রক্তে প্রবাহিত নদীর উপর স্বাধীনতার সোধ—না, না, না,
অসম্ভব, হোতে পারে না; আমি অশক্ত, আমার সব শেষ—সব শেষ—

লক্ষণরাওএর প্রবেশ

লক্ষণ। এ তো বিপ্লবীর কথা নয় নানা ধুকুপহু—এ যে তোমারই
উক্তির প্রতিবাদ। যে ব্রত গ্রহণ করেছে, যত বিগ্রহ বা নিগ্রহ আনুক—

সিদ্ধি না আসা পর্য্যন্ত ছুটি নেই। আমি দেব—নূতন শক্তি আর নবীন উদ্যম ঝাঙ্গীর নামে।

নানা। ঝাঙ্গীর নামে! এখানকার অনাচার আমাকে স্তব্ব করেছিল—ঝাঙ্গীর খবর নিতে পাবিনি—

লক্ষ্মণ। কানপুর থেকে ঝাঙ্গীর অবস্থা জেনে আমরা সেই মত ব্যবস্থা করব স্থির ছিল। দুর্ভাগ্যক্রমে এইমাত্র সংবাদ এসেছে—ঝাঙ্গীর নাশিখাস উপস্থিত; বাকীদের বুরুজ পুড়ে গেছে—রক্ষার আর কোন উপায় নেই!

নানা। সে কি! তাস্তিয়া কি করল তাহলে? তার প্রচণ্ড চাপে ইংরেজের অবরোধ যে চূর্ণ হবার কথা—

লক্ষ্মণ। তাস্তিয়ার কোন সংবাদ নেই—তেরো দিন তেরো রাত ধরে অবরুদ্ধ সৈনিকদের নিয়ে রাণী যুদ্ধ করছেন।

নানা। কিন্তু আমার বিখ্যাত বিঠুর বাহিনী যে তাস্তিয়ার হাতে; তারই বিরাট শৌর্য্যে...ও! কোথায় গেল তাস্তিয়া? কিন্তু সে চিন্তার এখন অবসর কোথায়! সত্যই আপনি নূতন শক্তি সঞ্চারিত করলেন নানাসাহেবের অবসাদগ্রস্ত জীবনে—ঝাঙ্গীর নামে আবার জেগে উঠছে কোষরুদ্ধ কুপাণ! রাণীর রাণী যে নানার মণিবন্ধে

রাওসাহেবের প্রবেশ

রাও। দাদাজী—

নানা। বা! ঠিক সময়ে তুমি এসেছ ভাইজী! রাজ্যহারা পিতার দত্তক আমরা দুটি ভাই। পিতৃ আজ্ঞা ছিল—ইংরেজের সঙ্গে কোন দিন যেন বিবাদে লিপ্ত না হই। সে আজ্ঞা লঙ্ঘন করেছি—ইংরেজ আগেই সন্ধি লঙ্ঘন করেছিল বলে। পিতার আত্মাকে জানিয়েছি সে কথা—স্বর্গ থেকে তিনি তা শুনেছেন। আজ তাঁকেই সাক্ষ্য করে

নেতৃত্বের সঙ্গে সর্বদায়িত্ব ও কর্তব্যভার তোমার হাতেই সমর্পণ করছি ভাইজী ! তোমাকে সাহায্য করবেন আজিম, আদিল, টিকা সিং এবং আর সকলেই ।

রাও । দাদাজী কি আমাদের ত্যাগ করে যেতে চান ?

নানা । ভারতের মাটির সঙ্গে দাদাজীর প্রাণের যে নিবিড় সম্বন্ধ ভাইজী—ত্যাগ করতে কি পারি ? কিন্তু কি করি—কাণপুরে অনাচার-বিষ নীলকণ্ঠের মত কণ্ঠে ধরে যেতে হচ্ছে রাধীর মান রাখতে ।

আদিল । না, না, গুরুজী—আপনি নিষ্পাপ, নিষ্কলঙ্ক ; কাণপুরে যে অনাচার হয়েছে, তার প্রায়শ্চিত্ত করব আমি নিজে—আমি একা ।

নানা । তা হয় না আদিল । সব পাপ সব তাপ সব কিছু অপরাধের জন্ত আমি দায়ী—আমি যে তোমাদের নেতা । চনুন রাওজী, আমার লক্ষ্য এখন বাসী ।

সকলের প্রস্থান

পঞ্চম দৃশ্য

পথ

আনন্দ স্বামী ও উকাবাস্ট গান গাহিতে গাহিতে চলিয়াছেন ।

স্বামীজী । তাহলে দেশদ্রোহীরাই দেশকে ডোবালে !

উকা । তা ছাড়া আর কি বলব স্বামীজী ! যেই ইংরেজদের যুদ্ধে হারিয়ে দিয়ে কেলা দখল করে রাণী আবার সিংহাসন আলো করে বসলেন, সেই সময়—রাণীর সেই পরম শত্রু লাল মীরচাঁদ, আর শেঠ মদনলাল অনেক ধনরত্ন নজরাণা দিয়ে রাণীমার পায়ে মাথা ঠেকিয়ে মাগ চাইলে—আশ্রয় ভিক্ষা করলে । দয়াময়ী রাণী তাতে গলে গেলেন—নগরে বাস করবার আশ্রয় দিলেন—দরবারেও স্থান দিলেন ।

স্বামীজী । মমতাময়ী মা মায়ের দৃষ্টিতেই ঐ দুই পাবণকে দেখে আপনার করতে চেয়েছিলেন, বুঝিছি ।

উদ্ধা । তার পর—শুনেছেন ত, স্বীন সাহেবকে রাণী কি ভাবে রক্ষা করে ইংরেজের ছাউনীতে পাঠিয়ে দেন ! কিন্তু সেই স্বীন সাহেবকে পেয়েই ইংরেজ-সরকার তাঁকে মেজর জেনারেল করে ঝাল্লীর বিপক্ষেই লাগালেন । ঔর বিবি বারণ করেছিলেন, কিন্তু স্বীন সাহেব তাঁর কথাই কাণ দেয়নি । তাতে তিনি রাগ করে বিলেত চলে যান । তার পর, স্বীন সাহেব আসতেই—ঐ দুই ঘরের বিভীষণ তলে তলে সয়তানী শুরু করে দিলে । কেজার বাকুদের বুকজে আগুন লাগানো—তোপী সাহেবকে মাত করা—সবই ওদের কাণ্ড ! উ ! ভাবতে গেলে মাথার মধ্যে আগুন জ্বলে শুরুজী !

স্বামীজী । কিন্তু তোপী সাহেবের ব্যাপারটা এমনি আজগুবি যে বিশ্বাস হয় না—

উদ্ধা । ভাল করে ভেবে দেখলে কিন্তু তাঁর দোষও দেওয়া যায়না শুরুজী ! দিল্লী থেকে ছুটে আসছেন তিনি, এ-খবর পেয়েই ঐ দুই সয়তান ঝাল্লীর সীমান্তে এগিয়ে গিয়ে তাদের অভ্যর্থনা করলো দানা পানি নিয়ে । বিশ হাজার ঘোড়া—বুকোদরের ক্ষুধা নিয়ে বিশ্রাম করতে বসল সেখানে । ভাল রুটি আর ভাতের তাঁটি খুলে দিলে সয়তানরা—খাবার সঙ্গে সঙ্গে শুরু হলো বিষের ক্রিয়া—সেই সঙ্গে মাটি চাপা বাকুদে লাগলো আগুন, আর হিউ হইলারের আমদানী তাজা পাঞ্জাবী ফৌজ চারদিক দিয়ে ঝাঁপিয়ে পড়ল বাঘের মতন ! ওদিকে রাণী শুধন কেজার বসে প্রতীক্ষা করছেন—কখন আসেন ফৌজ নিয়ে তোপী সাহেব !

স্বামীজী । এ খবর নিশ্চয়ই এখনো রাণীমা শোনেননি—নানা সাহেবও নয় ।

উদ্ধা । হ্যাঁ শুরুজী, সেই অন্তেই ত কাণপূরে চলেছি—খবরটা

দিয়েই আমাকে বেরতে হবে—ঐ দুই সয়তানের সন্ধানে! আমি যে দেশদ্রোহীদের নিশ্চল করবার পণ করেছি দেশের নামে!

স্বামীজী। দেশমাতা তোমার পণ রক্ষা করুন। তার আগে তোপীর সন্ধান করে তবে উৎসাহ জাগাতে হবে আবার বিপ্লবীদের মনে। সেই গান ধর মা!

উভয়ের গান

উভয়ের গান

আধারের হবে অবসান

বিপ্লবী সৈনিক অন্তর মথিয়া

জাগে ঐ জননীর জাগে আহ্বান।

ঘুচিবে রে যোর অমারাতি, হের ঐ নবাক্ষণ ভাতি

শক্তির হৃন্দুভি মুক্তির মন্দিরে

পুন বাজিবে রে নির্ভয় বন্দনা গান।

মুছে কেল অবসাদ গ্রানি, ভারতের হবে জয় জানি

কর্ষ সে বর্ষ হোক, তোল তোল ধনি—

হাসি মুখে বলি দিব প্রাণ।

ষষ্ঠ দৃশ্য

রাজার দুর্গের একাংশ।

বাহিরের কোলাহল শুনা যাইতেছে। কতিপয় নারী সৈন্তের প্রবেশ।

১ম। মা মহালক্ষ্মীর এ হচ্ছে পরীক্ষা! দুর্গ গেল গেল অবস্থা, রাণীমা আসতেই আবার ইংরেজ হঠে গেল।

২য়। রাণীমার কথা মনে হলে গায়ে কাঁটা দিয়ে ওঠে। সারা দিন একতাবে দুর্গ রক্ষা করে প্রাসাদে গেলেন। মা, হাত মুখ ধুয়ে সব

এক মুঠো অন্ন নিয়ে বসেছেন ; ইষ্টদেবীকে নিবেদন করে মুখে তুলবেন
ভাতের গ্রাস, অমনি ইংরেজ দিলে আবার হানা ; মুখের অন্ন ফেলে ছুটে
এলেন রাণী ।

ওষ । মা জগদ্ধাত্রী যেন নেমে এলেন মর্ত্যে । গোলা বারুদ নেই—
শুধু পাথর বল্লম তীর, তাতেই অস্থির হযে গোলাগুলো সব পালান ।
ঐ রাণীমা আসছেন ।

হাতের মুক্ত তরবারি কোষবন্ধ করিতে করিতে রাণী প্রবেশ করিলেন,

সঙ্গে সীতা, রাণীর পিছনে গোলন্দাজ-নারক গোস থাঁ

রাণী । আমার জন্তে ভাববার কিছু নেই, আমি ঠিক আছি ।
ক্রান্ত হলেও অশক্ত হইনি এখনো ।

সীতা । প্রাসাদে চল দিদি, মুখের অন্ন ফেলে এসেছ—

রাণী । না—প্রাসাদে আর যাব না । ওরা হয়ত ভেবেছে, বারুদের
বুরুজ যখন পুড়ে গেছে, কেলা থেকে গোলাগুলী ছুটছে না—কতক্ষণ
আর বাধা দেবে !

গোস থাঁ । উ ! বারুদের জন্তে কি খোয়ারই হলো মা !

রাণী । আমার চার চারটে ছেলের কথা খালি ভাবি ! ঘনগর্জ, শত্রু
সংহার, আজাদী, নলদার—মুখগুলি চূণ করে অনাহারে পড়ে
আছে ! তাদের মুখে দিতে কিছু নেই, কিছু নেই !

গোস থাঁ । এক গাড়ী বারুদ—এক গাড়ী খালি বারুদ যদি এসময়
পেতাম মা—আংরেজ কামানীদের তাহলে দেখতাম ঝাঙ্গীর ঝাঁজ !

রাণী । গোলাবারুদের অভাবে ঝাঙ্গীর গোলন্দাজদের নিয়ে যে
ভাবে তোমরা পাথর বৃষ্টি করে ইংরেজদের হঠিয়ে দিয়েছ গোস থাঁ,
তার তুলনা নেই । যাও বাবা, তোমরা একটু বিশ্রাম করগে ।

গোস থাঁ । বিশ্রাম ! না মা না, ও কথা বল না মা, বল না !

মুখের দানাপানি ছেড়ে এসে তুমি মা লড়াই দিলে, নিজের টহল দিচ্ছ
এখনো—পাছে আবার আংরেজ আসে ! আর আমরা বিশ্রাম করবো !
এখন আপশোষ হচ্ছে—কেন তখন রুটিগুলো গিলেছিলুম ! না খেলেই
ভাল করতাম ।

রাণী । কিন্তু না খেয়ে কি করে লড়াই করবে গোস খাঁ ? আমার
কথা কেন ধরছ বাবা, ভুলে যাও—ভুলে যাও । অনাহারের কথা
আজকের সাফল্যের আনন্দে ভুলে গেছি বাবা ! উ ! যখন মনে
পড়ে—পাথর ফেলে, বল্লম আর তীর ছুঁড়ে আমরা আজ ইংরেজকে
হঠিষে দিয়েছি—

গোস খাঁ । আপশোষ হচ্ছে মা—বারুদ যদি পেতাম, এখনো যদি
পাই ! আচ্ছা মা, কি হলো তোপী সাহেবের ? হাউই ছুঁড়ে জানিয়ে
দিলেন—আসছেন ; আশায় আশায় পথ পানে তাকিয়ে রইলাম—

রাণী । নসীব, গোস খাঁ—নসীব । নৈলে আমাদের বারুদের বুরুজ
পুড়ে যায় ! নানা ধুকুপছজী দিল্লীর দরবারে ; কাকাজীও সেখানে ।
অধচ, আশ্চর্য্য ! ধবর এলো—ফৌজ নিয়ে আসছেন তান্তিয়া তোপী !
তার পরেই সব চুপ চাপ—কোন সংবাদ নেই আর । হয় ত, এ সব
ইংরেজরই চাতুরী, একটা নতুন কিছু চাল ।

লক্ষণরাওএর প্রবেশ

লক্ষণ । ঠিক ধরেছ মা—চাতুরী, চাল । কিন্তু চালিয়েছে দেশদ্রোহী
ছটো শয়তান ।

রাণী । কাকাজী ! এসেছেন আপনি ? কিন্তু কেমন করে
এলেন—ওরা যে সমস্ত পথ ঘাট বন্ধ করে—

লক্ষণ । মায়ের ডাকে ছেলে যখন আসে ঘরের টানে—পথের বাধা
আপনি সরে যায় । ঝাল্লী অবরুদ্ধ শুনে যে হাওয়ার সঙ্গে পাল্লা দিয়ে

এসেছি—শুধু কি আমি, ঝাঙ্গীকে যারা ভালবাসে, ঝাঙ্গীর জন্যে
যাদের আঁতে দরদ লাগে—বিপদ শুনে তারাও এসেছে যা—গিরগিটির
মতন বুকে হেঁটে সেই আঁধার সুড়ঙ্গ পথে—

রাণী । আর কে কাকাজী—কার কথা বলছেন ?

নানা সাহেবের প্রবেশ

নানা । যার হাতে রাধি বেঁধে দিয়েছিলে বোন । আসতে হয়েছে
রাধির টানে—ঝাঙ্গী বিপন্ন শুনে ।

রাণী । ভাইজি ! তুমি ! এসেছ !

গোস থাঁ । সেলাম সেলাম নানা সাহেব ! সেই এক দিন, আর—
আজ একদিন ছজুর !

নানা । দিল্লীর দরবারে গিয়ে আজিম জানালো, ঝাঙ্গী অবরোধ
করেছে ইংরেজ—সবার রক্তে তখন মাদল বাজে । মত্ত আবেগে
তোপী এল এগিয়ে—সংগে দিলাম বিঠুরের দুর্বার মারাঠা বাহিনী ।

রাণী । ঝাঙ্গী তখনো ইংরেজের অজস্র আক্রমণ উপেক্ষা করে
পাহাড়ের মত স্থির—ভেরো দিন ধরে অবিশ্রান্ত গোলা দেগেও তারা
ঝাঙ্গীর প্রাচীর স্পর্শ করতে পারে নি ; শুধু তারা দেশী মিল্লীর হাতে
তৈরী ঝাঙ্গীর ভোপখানার অগ্নি বর্ষণে ! সর্বশক্তি ব্যর্থ দেখে অবরোধ
তোলবার আয়োজন করেছে ইংরেজ, এখনি সময় আশুন লাগল বাকুদের
বুরুজে ; খেমে গেল ঘনগর্জ্জ নলদার শত্রুসংহার আজাদীর গর্জ্জন—

গোস থাঁ । চীৎকার তুলে তখন আসমান কাঁপিয়ে দিলাম ছজুর—
বাকুদ, বাকুদ, খালি এক গাড়ী বাকুদ—

ছিন্ন ভিন্ন বিশৃঙ্খল বেগে কককশে উন্নত ভঙ্গিতে তাস্তিয়ার প্রবেশ

তাস্তিয়ারা । আর—পথপ্রান্ত নিরতিচালিত হতভাগ্য তাস্তিয়ারা তখন

বিশ হাজার তাজা ফৌজ, কামান, গোলা, অস্ত্র বারুদ নিয়ে ঝান্সীর সীমান্তে ছদ্মবেশী সয়তানের আতিথ্য গ্রহণ করছে।

রাণী। কে! কে! তোপী! তাস্তিয়া! তুমি! এ কি তোমার বেশ—এ কি মূর্তি?

নানা। অবাক হয়ে শোন বহিন—তলোয়ারবাজ তাস্তিয়া তলোয়ার চালাবার আগেই বুদ্ধিবাজের চালাকীর প্যাচে মাত হয়ে গিয়েছিল বারুদ দিয়ে সাজানো সয়তানী ময়দানে।

রাণী। সে কি!

লক্ষণ। উ! নিয়তির কি সর্বগ্রাসী লীলা! পাণিপথ, পলানী, ঝান্সী—সর্বত্রই একই খেলা।

তাস্তিয়া। কিন্তু তোপীর এ কি শাস্তি বলতে পারেন রাও সাহেব? সর্বনাশী নিয়তি কেন তখন এই জড়বুদ্ধি অমানুষকে অনুশোচনার আগুনে সারা জীবন দগ্ধ হবার জন্তে বাঁচিয়ে রাখলেন বলতে পারেন?

নানা। ভুলের প্রায়শ্চিত্ত্য করবার জন্তে—এও নিয়তির লীলা, তোপী ভাই!

রাণী। বিশ্বয়ে শুরু হয়েই শুনছিলাম। সত্যই কি এ নিয়তির লীলা, না—সয়তানের খেলা! উ!

লক্ষণ। বুঝতে পারছ না মা,—ঝান্সীর সিংহাসনে বসে ইংরেজের পদলেহনকারী—যে ছটো বেইমানকে মায়ের মেহে মার্জনা করেছিলে, সেই শেঠ মদনলাল আর লাল মীরচাঁদ—

রাণী। উ! মীরচাঁদ! মদনলাল! কাকাজি, কাকাজি, সেই ছটো ইতর দেশদ্রোহী নরপিশাচকে—

তাস্তিয়া। রাস্তার কুকুরের মত খুন করব বলে আমার কুলপতির নামে শপথ করেছি রাণীজী! যদি সপ্তাহ মধ্যে পণ রক্ষা করতে না পারি—নিজের হাতে কণ্ঠনালি চেপে পিসে এ ব্যর্থ জীবনের অবসান করব।

নানা । ভুলে যাচ্ছ তোপী, স্বাধীনতাযুদ্ধের বেদীমূলে উৎসৃষ্ট হয়ে আছে আমাদের বিপ্লবী জীবন । আত্মতৃপ্তির জন্মে আত্মাহুতি দেবার সাধ্যও নেই বিপ্লবীর । আমি দেখাব তোমাকে প্রায়শ্চিত্তের পথ, সেইখানেই তোমার মুক্তি ।

তানিয়া । সেই পথই তাহলে দেখাও আমাকে নানাভাই, হোক যতই দুর্গম—দানবশক্তিতে আমি হব অভিযাত্রী ।

এই সময় আকাশ পথে একটা পাখার ঝটাপট শব্দ হইতেই সকলে চমকিত হইয়া চাহিলেন । সঙ্গে সঙ্গে খেতবর্গের এক পারাবত ঘুরিতে ঘুরিতে নিচে নামিয়া আসিল ।

রাণী । ওকি—

রাণী ছুটিয়া গেলেন ও পরক্ষণে খেতবর্গ একটি পারাবতকে ধরিয়া প্রবেশ করিলেন

রাণী । পায়রার পাষে সোনার শিকলে বাঁধা চিঠি—একি ! চিঠির সঙ্গে রাখি !

চিঠি পড়িতে লাগিলেন

প্রিয় ভগিনী মুন্না ! তুমি ভাগ্যবতী । তোমার নাম আজ প্রত্যেক ভারতবাসীর মুখে । আমি ভাগ্যহীনা । গোরালিয়ার উদ্ধার কর বোন ! পত্র পাঠানাম পারাবত মারফৎ । সত্বর না এলে গোরালিয়ার ইংরেজের কবলে যাবে—শঠ দেওয়ান দিনকর রাওএর চক্রান্তে । রাখি পাঠানাম আমন্ত্রণ জানিয়ে । প্রতীক্ষায় আছি—বিলম্ব করোনা ।

স্নেহের বোন—দেবী ।

রাণী । হায়রে বরাত ! সর্বহারা হতে চলেছে যে অভাগী—তাকেই সর্বময়ী ভেবে সিদ্ধিলা মহিষী নিকৃতির আশায় রাধী পাঠিয়েছেন ! যদি তিনি জানতেন—

নানা । কিন্তু সারা হিন্দুস্থানের আত্মা যে আজ রাণীর অমুগামী ।
গোয়ালিয়ার মহিষীর রাখীর মান রাখতেই হবে ঝাঙ্গীর রাণীকে ।

রাণী । তোমার কথায় অন্তর-মন্দিরে আবার যে আরতির বাজনা
বেজে উঠছে নানাভাই ! রক্তে লাগছে দোলা, জেগে উঠছে আশা—

তাস্তিয়া । জাগতেই হবে—জাগতেই হবে ; মৃত্যুমুখী তাস্তিয়ার
প্রায়শ্চিত্ত পিপাসা, হিসাবী নানার পথ নির্দেশ, গোয়ালিয়ারের রাণীর
রাখীর আহ্বান—আবার নতুন প্রেরণা দেবে ঝাঙ্গীর রাণীকে—তার
আলোকে নতুন রূপে জেগে উঠবে রাণীর হাতের তলোয়ার ।

লক্ষ্মণ । তাহলে ত আর চিন্তারও অবসর নেই মা ! নতুন উত্তমে
ইংরেজের দুর্গ আক্রমণের আগেই—

নানা । ইংরেজের চোখে ধুলো দিয়ে গোয়ালিয়ারের পথে আমাদের
রাণীর জয়যাত্রা শুরু হবে ।

রাণী । কিন্তু, তোমার হিসাব যে এখানে ভুল হলো নানা ভাই ।
ঝাঙ্গীর রাণী—রাণীর মতই রণরঙ্গিনী মূর্তি ধরে শত চক্ষু ইংরেজের
চোখের উপর দিয়ে—রাখির মান রাখতে যাবে গোয়ালিয়ারে । তারই
আয়োজন কর ভাইজী !

নানা । ঠিক, ঠিক, হিসাবের ভুল আমি এখনি শুধরে নিচ্ছি
বোন ! এখানেও রাণীর শৌর্য্য হবে অপরাধের । গোস থা, শুনেছি
ঝাঙ্গীর দুর্গ আক্রমণে ইংরেজ সেনাপতি বার বার কপট বুদ্ধ করেছে ।
আজ আমরাও ইংরেজের সেই নীতি ইংরেজের প্রতি প্রয়োগ করে—
তাদের বিন্মিত চোখের উপর দিয়ে চলে যেতে চাই ।

গোস থা । বুঝিছি হুজুর ! তাই হবে । আমি কেজার দক্ষিণ দরজায়
ঝামেলা লাগাবো—তুলকালাম কাণ্ড বাধাবো সেখানে ; অমনি চারদিক
থেকে সমস্ত কামান বন্দুক নিয়ে ইংরেজ ফৌজ সেখানে জমায়েত
হবে ।

নানা। সেই সুযোগে কেল্লার উত্তর দরজা উন্মুক্ত করে রক্ষী গোয়াদেবর রক্ত-সিক্ত-পথে রাণী করবেন জয়যাত্রা।

গোসা খাঁ। সাবাস! সাবাস! বেহেশ্তে কাম ফেলার পথ হুজুর দেখিবে দিলেন। সালাম হুজুর! সালাম মা! এবার জ্যান্ত গোলা হয়ে ইংরেজের ওপর ঝাঁপিয়ে পড়ে তাক লাগিয়ে দেব।

প্রস্থান

রাণী। কিঙ্ক তা হলে—ওরা যে—

নানা। স্থির হও রাণী! পিছনে ফিরে তাকাবার আর অবসর নেই; আমরা বিপ্লবী—দৃষ্টি আমাদের সামনে।

সকলের প্রস্থান

সপ্তম দৃশ্য

গোয়ালিয়ার। দেওয়ান দিনকর রাও এর উদ্যান বাটিকার অলিন্দ।

মেজর-জেনারেল স্কিন সাহেব, হায়দ্রাবাদের দেওয়ান সালাবৎজঙ্গ,

দিনকর রাও লালা মীরচাঁদ, শেঠ মদনলাল পরামর্শ করিতেছেন।

সালাবৎজঙ্গ। আমাদের আলোচনা এখানেই নিরুদ্বেগে চলতে পারবে ত দেওয়ান সাহেব?

দিনকর রাও। নিশ্চয়ই, এর ত্রিসীমানার কেউ আসবে না। আর যাতে না আসে, সাহেব নিজেই তার ব্যবস্থা করেছেন—ওঁর সঙ্গে যে গোয়েন্দা-সাহেব এসেছেন—তাঁকেই ওখানে মোতায়ম রাখা হয়েছে।

সালাবৎ। গোয়েন্দা সাহেবটি আবার কে?

স্কিন। Brother-in-law of স্তার হিউ হুইলার—বহু বিখ্যাত ব্যক্তি আছেন।

শেঠ মদনলাল । হাঃ হাঃ হাঃ—নাম শোনে নি...শশধর সাহেব !
ইনিই ত সিপাহী বিদ্রোহের রক্তটির সন্ধান করে—নানা সাহেবের নির্ঘাত
চালটা বানচাল করে দেন—

মালাবৎ । হ্যাঁ, হ্যাঁ, মনে পড়েছে—এই লোকই মদল পাঁড়েকে
ধরিয়ে দিয়েছিল—

মীরচাঁদ । এখন ইনি ঝাল্লীর রাণী আর নানা সাহেবকে ধরবার
ফিকিরে আছেন । ঔর নাকি ধারণা—এই গোয়ালিয়ারেই তারা এসেছে
কিন্মা আসছে । হাঃ হাঃ হাঃ !

স্বীন । You Lala Mirchand আপনি হাশ্ব করিতেছেন but
our friend শশধর কি কহিতেছে—অবাক হইয়া শুনে । You
শশধর—

শশধরের প্রবেশ সিপাহীর সজ্জার

শশধর । Yes স্মার । আমি ঔর কথা শুনিছি স্মার ! কিন্তু ঔর
চেয়ে আমার কথার দাম বেশী স্মার—আমি হচ্ছি ইনফরমার ! আমি
বলছি—এই গোয়ালিয়ার সহরেই মিলবে—ঝাল্লীর রাণী ।

মদনলাল । ব্যাস্—তবে আর ভাবনা কি, তুমি যখন হাজির আছ,
রাণী এলেই পাকড়াও করবে ।

শশধর । নিশ্চয়ই । রাণীকে না ধরতে পারলে আমার যে নিকৃতি
নেই—মুক্তি নেই ।

মীরচাঁদ । সে কি হে শশধর ! একি বলছ ?

শশধর । ঠিক বলছি । আমার Sister—এই বোন স্মার, বোন—
আমার জামাইবাবু স্মার হইলারের ইস্ত্রী স্মার—কি বলেছেন জানেন ?—
আমি নাকি অভিশপ্ত মানুষ । তাই বললেন—শাপমুক্তি তোমার নিজের
হাতে । অর্থাৎ কিনা, রাণীকে ধরলেই আমার শাপমুক্তি হবে । তাই

না তাঁর কথাতে রাণীকে ধরবার জন্যে পাগলের মত ছুটে বেড়াচ্ছি।
এক বার পেলে হয়।

স্কীন। Certainly টুমী রাণীকে পাইবে শশধর—you must.

শশধর। এখন আমার ওপর সাহেবের কি হুকুম?

স্কীন। To wait, শশধর—only to wait and watch. টুমীর
সীটে বসিয়া Wait and watch করিতে থাক।

শশধর। All right Sir! সেই ভালো, সেই ভালো!

এস্থান

মীরচাঁদ। রাণী রাণী করে লোকটা ক্ষেপে উঠেছে দেখছি!

মদনলাল। ক্ষেপেছ তুমি লালাজী! মঙ্গল পাঁড়েকে ধরে চাকরী
বাগিয়েছে শশধরজী—এখন রাণীকে ধরে জমিদারী বাগাবার মতনবে
আছে।

সালাবৎ। তাহলে এখন কাজের কথা হোক—

স্কীন। Yes, yes. In very begining হামী বলিতেছে—The
Queen of Jhanshi হামিদিগকে বহুট বহুট শিক্ষা দিয়াছে।

মদনলাল। শিক্ষা ব'লে শিক্ষা? যারে বলে বিরানী সিকা ওজনের
থাঙ্গড়। সাহেবদের কথায় Tit for Tat. কি রকম করে হিম সিম
খাইয়ে দিলে অত বড় বুনো জেনারেল রোজ সাহেবকে! ঝান্সী ঘেরাও
করে যখন নাস্তানাবুদ হতে বসেছেন—ঠিক সেই সময় পিছন থেকে
ফৌজ নিয়ে তান্তিয়া তোপী চেপে ধরে আর কি!

মীরচাঁদ। সাহেবের অবস্থা তখন সসেমিরে—সামনের কেলায়
বাধিনী, পিছনে সিংহী! ভয় পেয়ে অবরোধ তোলবার জন্যে হাঁক ডাক
সুরু করলেন সাহেব!

স্কীন। But you have save that critical situation.
টুমীরা গ্যান করিয়া টোপীকে মাত করিয়া দিলে। That's a act of

Miracle (মিরাক্যল)—I mean ষাহু । তোপী and Jhanshi মাট্ট
করিয়াছে—these two fellow—লালা মীরচাঁদ and শেঠ মদনলাল ।

সালাবৎ । তাই নাকি !

দিনকর । বলেন কি ! শেঠ মদনলালজী ত মহাজনী করেন
জানতাম, কিন্তু এ সব মহানারী ব্যাপারে—

মদনলাল । মহামারীই নামিয়েছিলেন । যেই রাণী ঝাল্লী দখল করে
সিংহাসনে বসলেন, আমরাও এই মানিকজোড় অমনি রাণীর সামনে
রীতিমত নজরানা রেখে—কান মলে, নাকে খত কেটে—একেবারে
অনুগত প্রজা হয়ে গেলাম ; আর মনে মনে জপতে লাগলাম—কবে আবার
ইংরেজ বাহাদুর এসে ঝাল্লীর উপরে হামলা চালান—

মীরচাঁদ । হাজার হোক নারী-বুদ্ধি ত ! ভেবেছিলেন, তাঁর ছ-
ছটো জবরদস্ত দুবমনকে গোলাম বানিয়ে ফেলেছেন, তাই নিয়ে কি
জাঁক ! তার পর, যেই জেনারেল রোজ সাহেবের শুভাগমন হলো,
আমাদের দিল গুলোও অমনি নেচে উঠল ; ফুরসদ খুঁজতে লাগলাম ।
দেখলাম, যখন রোজ সাহেব আর হালে পানি পাচ্ছেন না—ইংরেজের
মান ইজ্জৎ সব যায়—

মদনলাল । সেই মোক্ষম সময় কেল্লার বুরুজে বারুদ ধানায় আচমকা
আগুন লাগল—পুড়ে গেল রাণীর বরাত । কিন্তু সেটা যে এই শেঠ
মদনলালজীর ওয়াজীব হাতের খেলা, এটা ঝাল্লীর কেউ জানতে পারল
না । জানল শুধু—জেনারেল রোজ সাহেব, আর এই কর্ণেল—না, না,
থুড়ি ! মেজর জেনারেল সাহেব !

স্বীন । Yes, Yes—

মীরচাঁদ । তার পর, সেই মণ্ডকার কেল্লা থেকে বেরিয়ে এসে মাথা
খেলিয়ে তোপীর ফৌজকে মাত করল কাদের হিম্মত—কে তারা—

মদনলাল । সাহেব ত সামনে বসে ; উনিই বলুন—

স্বীন। You, you—এই লালার মীরচাঁদ, এই শেঠ মদনলাল—ইহারা দুই ব্যক্তি ইহাদের দেশের প্রতি দ্রোহী করিয়া হামিদের Power and prestige save করিয়াছে। Now British High Command সিদ্ধান্ত করিয়াছেন, হাযদ্রাবাদ and গোয়ালিয়ার হামীদের সহায় থাকিলে British prestige and power বিলকুল কায়েম থাকবে। এই দেওয়ান সালাবৎজন্ম যেমন করিয়া হিজ এক্সসেলেন্সী নিজাম বাহাদুরের হাযদ্রাবাদ ফোর্ট and ট্রপ্স হামীদের হস্তে দিয়াছেন, Now, হিজ এক্সসেলেন্সী সিদ্ধিয়া বাহাদুর ঙ্গ যেমন করিয়া গোয়ালিয়ার ফোর্ট হামীদের হস্তে তুলিয়া দেন, সেই প্রস্তাব লইয়া হামী দেওয়ান দিনকর সাহেবের কুঠিতে আসিয়াছে।

দিনকর। আর—সাহেব কেন যে সিদ্ধিয়া সাহেবের দরবারে না গিয়ে তাঁর দেওয়ানের গোলামখানায় সপারিষদ এসেছেন—সেটা সাহেবও জানেন।

স্বীন। আলবট জানে—হিজ হাইনেস্ সিদ্ধিয়া সাহেব আপনকার হাতে toy, I mean খেলনা আছেন।

দিনকর। আর, ওদিকে গোয়ালিয়ার ফোর্টের ওপর যে ইংরেজ বাহাদুরের নজর পড়েছে—একথা আর চাপা নেই, অনেকেই জেনেছে। এই নিয়ে একটা বিরোধী দলও গড়ে উঠেছে—সে দল রাণীর কাছে আশ্রয় পাচ্ছে। এখন উচিত হচ্ছে সাহেব, ঝাঁ করে চুক্তি-নামাটা পাকা করে কেহাটা আপনাদের হাতে নেওয়া। কথা চালাচালি বা গড়িমসির আর সময় নেই।

স্বীন। You speak so well দেওয়ান সাহেব, that it is really a pleasure—I am surprised ! আপনি বখার্ব বুক্তি দিয়াছেন you are a genius.

দিনকর। তা ত বুঝি সাহেব ! এখন আপনাদেরও বোঝা

উচিত—বৃটিশ কোম্পানী বাহাদুরের জন্তে কত অপবাদ বিপত্তি কয় কতি আমাদের মাথা পেতে নিতে হচ্ছে—শেষ পর্য্যন্ত আমরা না ডুবি—

স্বীন। No No, Dewan Saheb, Never. আপনারা যেমন করিয়া হায়দ্রাবাদ এবং গোয়ালিয়ারকে ডুবাইতেছেন, হামী লোক তেমন করিয়া আপনাদিগকে ডুবাইবে না।

মদনলাল। সাহেব যা বলেছেন, একে বারে হিসেব করা কথা। এই দেখুন না—ঝান্সীর যুদ্ধে দুই বন্ধু মদৎ দিয়েছিলেন; তার জন্তে কি বখশিস ফরমায়েশ হয়েছে, আমার বন্ধুর মুখেই শুনুন—

মীরচাঁদ। ঝান্সীর নিজামতী পাবো—পাকা হয়ে গেছে; আর দেওয়ানীর ভার পাচ্ছেন মদনলালজী।

সালাবৎ }
দিনকর } বা! বা! বা!

স্বীন। এখন হামীদের কাজ—

দিনকর। সেই কথাই বলছি সাহেব। চারদিকের যেরকম অবস্থা, তাতে একটা দিনও দেয়ী করা চলবে না। আজই সন্ধ্যার পর সিঙ্কিরা বাতে একটা নাচের মজলিস করেন, আর সেখানে আমার তাঁবের লোক জন ছাড়া কেউ খবর না পায়, তার ব্যবস্থা করতে হবে। ঐ মজলিসেই চুক্তি পত্রে দস্তখত হবে।

সালাবৎ। সাবাস! দেখুন ত, দশটা দিনের কাজ দশটা ঘণ্টার মধ্যে হাসিল করবার কি ধান্দা ব্যবস্থা করে ফেললেন দেওয়ান সাহেব!

স্বীন। Exactly—I am really happy. হামি বহৎ খুসি হইয়াছে দেওয়ান।

দিনকর। ও হাসি খুসি এখন চেপে রাখুন সাহেব। শুনুন তবে বলি—যদি ভালর ভালর দুপকের দস্তখৎ হয়ে য়ার—আর, সেই সঙ্গে তোপ পড়ে; আর ওদিকে কেয়ার ওপরে উড়তে থাকে ইংরেজ

সরকারের পতাকা পত পত করে—আপনার দলের লোকেরাও সেই সঙ্গে
ঠিপ হিপ ছররে আওয়াজ তুলে সবাইকে তাক লাগিবে দিতে পারে—
তখন খুসি হয়ে হাসবেন, আমরাও খুসি মনে তখন জবধনি তুলবো—
দুঝলেন।

স্বীন। Yes, হামি বুঝিয়াছে—All right হামি টাশা করিবে।
তবে খুসি মনে শ্রবণ করেন—জেনারেল হিউ রোজ with his টপস্
রেসিডেন্সীর মধ্যে হাজির আছেন and হিউ ছইলার সাহেব বিস্তর
পাঞ্জাবী ফৌজ I mean, Sikh soldiers লইয়া কুচ করিয়াছেন to
capture গোয়ালিয়ার।

দিনকর। বুঝিছি সাহেব, গোপনে বুকের আয়োজন করে রেখেছেন,
আর প্রকাশে চালাচ্ছেন তোষণ-নীতি—সাবাস্—সাবাস্!

সকলের প্রস্থান

অষ্টম দৃশ্য

গোয়ালিয়ার—সিদ্ধিয়ার মজলিস

গোয়ালিয়ার—সিদ্ধিয়ার মজলিস। পারিষদবর্গে পরিবেষ্টিত সিদ্ধিয়া জিয়াজীরাও,
স্বতন্ত্র আসনে মেজর স্বীন, ভাঁহার এডিকং, দিনকর রাও, সালাবৎজঙ্গ, মীরচাঁদ,
মদনলাল, শশধর প্রভৃতি। ফরাসে নর্তকীর সজ্জায় সজ্জিত উকাবাই নাচিতেছে।
নাচের আসরে তবলচি, সারেঙ্গী প্রভৃতি সঙ্গতির সঙ্গত করিতেছে। উকা নৃত্য
করিতে করিতে সহস্র সিদ্ধিয়ার দিকে আগাইয়া গিয়া অভিবাদন করিল।

উকা। বন্দেগী মহারাজ সিদ্ধিয়াজী! তামাম হিন্দুস্থানের মধ্যে
কালোয়াতীর পীঠস্থান যে গোয়ালিয়ার—তার মালদার মালিকের মজলিসে
এই খোরদা নাচওয়ালী নাচগানের কেয়ামতী দেখাবার কুরসৎ পেয়ে
নিজেকে ধন্য মনে করছে।

সিক্কিয়া । সাবাস ! কিহু 'খোরনা' বগে কেন তুমি নিজেকে ছোট করছ বাঈজী ? তুমি ক্ষুদ্র নও—খুব বড় । তুমি খাসা নাচ দেখিয়েছ—সিক্কিয়ার খুনে চমক লাগিয়েছে তোমার নাচ । এই নাও বাঈজী, সিক্কিয়ার হাতেব বখশিস্—

যু বদানি হইতে এক ছড়া ফুলের নালা লইয়া উদ্ধাব হাতে দিলেন । উদ্ধা সেই মালা মাথায় ঠেকাইয়া গলায় পরিল ।

উদ্ধা । বহৎ খুব ! সিক্কিয়া মহারাজের হাতের এ বখশিস বাঈজীর দিন ভরিয়ে দিলে ।

সিক্কিয়া । নাচের সঙ্গে এবার বাঈজীর গাওনা চলুক ।

উদ্ধা । সিক্কিয়া মহারাজের হুকুম মাথা পেতে নিলাম ।

গান

(বধু) হাত বাড়িয়ে চাইছো যারে

যাযনা পাওয়া তারে ,

রঙীন নেশার স্বপ্ন জেনো

ভাওবে বারে বারে ।

ফুলের লোভে কাঁটার ক্ষত

সুধার মাখে গরল গত

হাসির সাথে বুক যে বঁধু

ভিজাবে নয়ন ধারে ।

শান্ত সুনীল আকাশ মাঝে

হঠাৎ বুঝি বজ্র বাজে

প্রলয় ধ্বনি উঠছে শোন

কদ্র বীণার তারে ।

নৃত্যশিল্পের মধ্যে চুক্তি সংক্রান্ত দলিল লইয়া দিনকররাও, সালাবৎজঙ্গ ও স্বীনের পরামর্শ । সিক্কিয়াকে লক্ষ্য করিয়া ইঙ্গিত ।—দিনকর দলিলখানা সিক্কিয়ার সামনে ধরিতে তিনি বিরক্তভাবে সরাইয়া দিলেন ।

সিক্কিয়া। আ! আপনারা ভারি বেরসিক দেখছি। গানের মাঝখানেই দলিল দস্তাবেজ নিয়ে গোল বাধাচ্ছেন—ছ্যা! এ সব ত পালাচ্ছেনা; গানটা শেষ হোক—

দিনকররাও। শুধু একটা দস্তাবেজ বই ত নয়! গান শুনতে শুনতেই কলমের একটা টান—ঐ দেখুন, রেসিডেন্ট সাহেবও দলিলে দস্তাবেজ করবার জন্তে কলম ধরে বসে আছেন!

সালাবৎ। আমাদের অভিপ্রায় হচ্ছে—একই সময়ে এক সঙ্গে গোয়ালিয়ার সরকারের তরফ থেকে মহারাজ সিক্কিয়া বাহাদুর, আর—বৃটিশ সরকারের তরফ থেকে রেসিডেন্ট অনরেবল মেজর জেনারেল স্বীন বাহাদুর দস্তাবেজ করেন। যেমন আমাদের মহামান্ত্র নিজাম সরকারের সাথে ফয়সলা হয়েছে।

স্বীন। Yes, this is an auspicious time to sign a historical deed. I am ready, now Your Royal Highness, Let us sign.

স্বীন সাহেব তাঁহার দূরবর্তী আসন হইতে উঠিয়া সিক্কিয়ার আসনের কাছে গেলেন দলিলে স্বাক্ষর করিবার জন্ত।

দিনকররাও। এই কলম নিন মহারাজ! দস্তাবেজ.....

উদ্ধা উৎকর্ণ হইয়া সব কথা শুনিতেন—এই সময় মৃত্যু-চপল-ভঙ্গিতে একেবারে সিক্কিয়া ও স্বীনের সম্মুখে আসিয়া দিনকর রাওয়ের হাত হইতে কলমটি সহসা কাড়িয়া লইল।

উদ্ধা। সিক্কিয়া মহারাজ ও দলিলে দস্তাবেজ করবেন না—

স্বীন। What!

উদ্ধা। আশ্চর্য! মিষ্টার স্বীন, এখনো তোমার চৈতন্য হয় নি—নিজামের পায়ে বেড়ি পরিয়ে আর একটা বেড়ি এনেছ—সিক্কিয়ার পায়ে পরিয়ে দিতে! কিন্তু তা হবে না—

স্বীন । Shut up you Silly girl !

উদ্ধা । ঝান্সীর রাণী সাহেবার মেহেরবাণীতে যে প্রাণ রক্ষা পেয়েছিল—এই বেইমানীর জন্তে তার হোক অবসান ।

কথার সঙ্গে সঙ্গে ছুরিকা বাত্বর করিয়া স্বীনকে আঘাত করিল ।

স্বীন সাথেব আর্ন্তনাদ করিয়া পড়িয়া গেলেন ।

দিনকর	}	খুন করলে—সাহেবকে খুন করলে ! ধর-ধর-ধর—
সালাবৎ		
প্রভৃতি		

স্বানের এডিকং উদ্ধাকে লক্ষ্য করিয়া গুলী ছুঁড়িল । কিন্তু উদ্ধা বসিয়া পড়িতে তাহা লক্ষ্যভ্রষ্ট হইল ! উদ্ধা ছুটিয়া গিয়া তাহাকেও ছুরিকাঘাত করিল । সে পড়িয়া গেল । সঙ্গে সঙ্গে তবলচি, সারেঙ্গী প্রভৃতি গাত্রবস্ত্র ফেলিয়া দিয়া দিনকর সালাবৎজঙ্গ, মীরচাঁদ, মদনলাল প্রভৃতির গতিরোধ করিল ।

সিক্কিয়া । (দণ্ডায়মান হইয়া) বাঈজী ! বাঈজী ! ঠাণ্ডা হও—
খামো ; এ সব কি কাণ্ড ?

উদ্ধা । দণ্ড—সিক্কিয়া মহারাজ ! অপরাধের দণ্ড । এখনো শেষ হয়নি—এই যে শেঠ মদনলাস—লালা মীরচাঁদ ! মনে আছে—ঝান্সীকে ডুবিয়ে এসেছ, তাস্তিয়া তোপীকে মাত করেছ—তার বখশিস—
এই নাও.....

তাস্তিয়া টোপীর প্রবেশ

তাস্তিয়া । খামো উদ্ধা—খামো ; হাত নামাও । তাস্তিয়া এসেছে দেশদ্রোহী সয়তানের রক্তে ঝান্সীর তর্পণ করতে—

উদ্ধা । তোপী সাহেব ! এসেছেন, ফিরে এসেছেন—আঃ—
তাইজী !

তাস্তিয়া । প্রায়শ্চিত্ত-পিপাসায় পাগল হয়ে ছুটে এসেছি বোন—
ঐ শোন, জয়ধ্বনি ।

মঞ্চে ও নেপথ্যে বহুকণ্ঠে । জয় মা ঝাঙ্গীশ্বরী—জয় মা ঝাঙ্গীব
রাণী—

তাস্তিয়া । রাণীব জয়ধ্বনির সঙ্গে আমি দিই মহাবলি—আর্তধ্বনি
উঠুক—মা—মা—মা—

ছটিয়া গিষা লানা মীরচাঁদের উদ্দেশে

এই যে ঈংরেজ প্রভুর পদলেগী কুকুব—তাস্তিয়া মাত হয়েও মরেনি ;
নামিয়ে এনেছে মহাবিপ্লবরূপিণী মহাশক্তি মা—চান তিনি বিশ্বাসঘাতকের
বক্তরাঙা প্রাণ—সাধ্য থাকে যুদ্ধ কর, কোমরে তলোয়ার ত বুজছে—
যুদ্ধ কর—

মীরচাঁদ । না—না—না—সে সাধ্য আমার নেই—ক্ষমা, ক্ষমা কর
আমাকে—ক্ষমা—

তাস্তিয়া । হাঃ হাঃ হাঃ—ক্ষমা ! বলির সময় পশু কি বলে জানি
না ; কিন্তু নরপশু চায় ক্ষমা—হাঃ হাঃ হাঃ । রাণীমা কবেছিলেন
ক্ষমা—তার ফলে ঝাঙ্গী চাবাতে হলো রাণীকে—মাত হয়ে গেল তোপীব
পল্টন । এখনো বলে—ক্ষমা ! ক্ষমা ! ক্ষমা । হাঃ হাঃ হাঃ—বাস্ !

হাসির সঙ্গে সঙ্গে অন্ত্রাঘাত—প্রত্যেক আঘাতে মীরচাঁদের আর্তনাদ—এইভাবে
তিনবারের পর পতন ও মৃত্যু—

মদনগাল । মের না—আমাকে মের না ; সর্বস্ব দেব—যা কিছু
আছে—সব ! মণি মুক্তো জহরৎ—সোনা কপা—মোহর টাকা—অনেক
অনেক—সব কিছু দেব—বাঁচাও ।

তাস্তিয়া । জগৎশেষে একথা নিদেনকালে বলেছিল নবাব
মীরকাসিমকে—কিন্তু শোনেনি নবাব ; আমিও শুনব না ! এ বিপ্লব

যদি ব্যর্থ হয়, তার জন্তে দায়ী ঐ দেশদ্রোহী মীরচাঁদ—আর শেঠ মদনলাল ! দেশভক্তের ধর্ম হচ্ছে দেশবীরের রক্তে দেশমাতার তর্পণ !

মদনলাল । মের না—মের না—মের না—

তান্তিয়া । তা হয় না—মা চাইছেন রক্ত—হাঃ হাঃ হাঃ—

অস্ত্রঘাত, আর্তনাদ করিয়া মদনলালের পতন ।

রাণী লক্ষ্মীবর্জীর প্রবেশ

রাণী । তান্তিয়া—

তান্তিয়া । মা এসেই বলি নিলেন । জয় মা ! জয় মা !

রাণী । জয়ধ্বনি তোল তান্তিয়া সিক্কিয়া-মহিষী গোয়ালিয়ারের মহারাণীর উদ্দেশে—বার রাখীকে পাথের করে আমরা তাঁর মর্যাদা রাখতে পেরেছি ।

তান্তিয়া । তাই হোক মা !

তান্তিয়া প্রভৃতি । গোয়ালিয়ার মহারাণীজী জিন্দাবাদ ।

সিক্কিয়া । এ আমি কি শুনছি ! বুঝতে পেরেছি—আপনিই তান্তিয়া চোপী ; উপগন্ধি করছি—সারা হিন্দুস্থানের নারীআত্মা—ঝালীর বীরমাতা রাণী লক্ষ্মীবর্জীর পদস্পর্শে সিক্কিয়ার পুরী পবিত্র হয়েছে । এ শির আপনিই নত হচ্ছে দেবীর চরণতলে ।

রাণী । দেবী এসেছে গোয়ালিয়ারের দেবীর আস্থানে—প্রাণের টানে । কিন্তু শুনে সিক্কিয়া চমৎকৃত হবেন—মন্দির ছেড়ে ঝালীর দেবীকে আজ পথে নেমে আসতে হয়েছে ।

সিক্কিয়া । দেবীর আসার আগেই গড়ে উঠে তাঁর বেদী ; ভক্ত করে পূজার আয়োজন—বসে বোধন । সিক্কিয়া তাঁর আসন ছেড়ে দিচ্ছে, দেবীর প্রতিষ্ঠা হোক ।

নানাসাহেবের প্রবেশ

নানা । কিন্তু সবহারী দেবী যে সর্বনাশার সাধনায় মহাযাত্রা শুরু করেছেন সিদ্ধিয়া—বসবার অবসর কই ? মেজর স্কীনের সঙ্গেই ইংরেজ চক্রান্তের অবসান হয় নি—রেসিডেন্সীর মধ্যে দুটো পল্টন লুকিয়ে ছিল—হিউ রোজ সেই ফৌজ নিয়ে আমাদের আক্রমণ করেছে ।

সিদ্ধিয়া । দেওয়ান সাহেব ! শুনছেন আপনার ইংরেজের কীর্তি ?

বৃটিশ রণবাহু, ঘন ঘন তোপ ধ্বনি—আজিম উল্লাহ প্রবেশ

নানা । কি খবর আজিম ? এ তোপ রণবাহু—

আজিম । ইংরেজের । স্মার হিউরোজ কামান সর্বত্র বসিয়েছে—এখন মস্ত ভাবনা, কি করে রাণীমাকে...ই্যা—একমাত্র উপায় ঐ প্রাসাদ—

রাণী । না শিখণ্ডী, প্রাসাদে আশ্রয় নিয়ে আমরা পুরবাসীদের বিপন্ন করব না । আমরা এসেছি গোয়ালিয়ারের মর্যাদা রক্ষা করতে—এ কথা সর্বক্ষণ মনে রাখতে হবে বাবা !

নানা । তাহলে সিদ্ধিয়াকে এখনি প্রাসাদে যেতে হয় !

সিদ্ধিয়া । সিদ্ধিয়া যতই অধঃপতিত হোক, সৈনিকের ব্রত এখনো ভোলে নি নানাসাহেব !

রাণী । কিন্তু আমি অমুরোধ করছি, আপনি এখনি প্রাসাদে চলে যান—সিদ্ধিয়া ।

সিদ্ধিয়া । এ কি আদেশ করছেন রাণীসাহেবা !

রাণী । যে আশুন আমরা বহন করে এনেছি, তাতে যদি সিদ্ধিয়ার পুরপ্রাসাদ পুড়ে যায়, আমরা যে শহীদ হয়েও শান্তি পাবনা সিদ্ধিয়া ! আপনি যান—আমি মিনতি করছি—

নানা । রাণীর অমুরোধ রাখুন সিদ্ধিয়া, আর বিলম্ব করবেন না—এখনি এ স্থান রণস্থলে পরিণত হবে ।

রাণী । ইংরেজের পরমভক্ত ঐ দুই দেওয়ানই বর্ম হোবে
সিদ্ধিয়ার পৃষ্ঠরক্ষা করবে—ভয় নেই । যান আপনি—শীঘ্র যান—

সিদ্ধিয়ার ও দেওয়ানদ্বয়ের প্রস্থান

রাণী । এতক্ষণে নিশ্চিন্ত হলাম । আসবার সময় পথে সীতা আর
দামুকে রাও কাকার হাতে সঁপে দিয়ে যখন কাশী পাঠাই—এমনি করে
বেঁকে দাঁড়িয়েছিল দামু—কিছুতেই সে কাশী যাবেনা, আমার সঙ্গে
গোয়ালিয়ারে আসবে, লড়াই করবে । যাক—এখন ত মুক্তির অবস্থা,
তবে কিসের ভয় ?

তান্তিয়া । ভাবছি—কি করি ? এগিয়ে গিয়ে ইংরেজ পল্টনের
উপর ঝাঁপিয়ে পড়ব, না—এইখানেই করব ওদের প্রতীক্ষা !

নানা । যে কজন সৈনিক আমাদের সঙ্গে আছে, তুমি তাদের নিয়ে
এখানকার প্রবেশদ্বার রক্ষা কর—এই অবসরে রাণীকে নিয়ে আমি
কাল্পতে যাই—একটা কথা মনে রাখতে হবে তান্তিয়া—গোয়ালিয়ারের
রাণীর রাধীর মান রেখেছেন রাণী—এখন আমাদের রাখতে হবে রাণীর
মান—সম্মুখে তার পরীক্ষা ।

তান্তিয়া । তাহলে ইংরেজের সর্বগ্রাসী দৃষ্টি আমাদের উপরেই টেনে
আনতে হবে—এর জন্তে দোষ ক্রটি ভুল ভ্রান্তি অপরাধ অপমান শাস্তি
সব কিছু মাথা পেতে তুলে নিতে চললাম । এই হোক তান্তিয়া তোপীর
ভুলের প্রায়শ্চিত্য ।

বেগে প্রস্থান

আজিম । শুধু আপনি নন তান্তিয়া সাহেব, প্রায়শ্চিত্য আমাদের
সকলকেই করতে হবে ।

প্রস্থান

রাণী । কিন্তু রাণীকে ত্যাগ করে—তা হবে না ; রাণীর স্থান সবার
আগে—মৃত্যুর পথেও—

সকলের প্রস্থান

জনৈক কর্ণেল ও শশধরের প্রবেশ

কর্ণেল। জেনারেল হামীকে অর্ডার করিয়াছে—টুমি রাণীকে ডেখাইয়া ডিবে—Queen of Jhanshi—সমঝা ?

শশধর। জানি নেফটুন্টাট সাহেব, জানি। জেনারেল সাহেবের অর্ডার—রাণীকে পেলেই আমরা দুঃনে এক সঙ্গে ফায়ার করবো। সাহেবের ভয়—আমরা নাকি রাণীকে দেবী অর্থাৎ গডেশ ভাবি, তাই আমাব হাত থেকে যদি না গুলি ছোটে—হাঃ হাঃ হাঃ !

কর্ণেল। টুমী লোক কাউয়ার্ড আছে, সেই নিমিত্ত এক infamous and contemptible woman—টুমীদের নিকট ডেবী goddess হইয়াছে !

শশধর। চোখে যদি দেখতে সাহেব, তাহলে woman বলে নাকি স্টকাতে না—মাথা হেঁট করে—

কর্ণেল। Silence ! who comes there—See you Babu, See, like a picture of জেয়ান ডি আর্ক—কুইন এলিজাবেথ—a dreadful and beautiful—

শশধর। তাইত, তাইত ! সেই জগদ্ধাত্রী প্রতিমা—জীবন্ত !

কর্ণেল। What—What ! কি কহিতেছে You Babu ?

শশধর। ঠিক ঠাণ্ডব করতে পারছি না—বড়ডো ধোঁয়া কিনা ! তুমি এইখানে দাঁড়াও সাহেব—আমি দেখি—উনি রাণী কিনা !

রাণীর প্রবেশ—শশধর নিকটে গেল

রাণী। কে তুমি ?

শশধর। আমি শশধর—দেশদ্রোহী, বিশ্বাসঘাতক, তোমার শত্রু মা !

রাণী। কি !

ভরবারি নিষ্কাশিত করিলেন

শশধর । (চাপা গনায়) পানাও মা—পানাও ! ওখানে—
কর্ণেল । Yes, she is queen—But I must—

কর্ণেল রাইফেলের গুলি ছুঁড়িল—শশধর রাণীকে আড়াল করিয়া কর্ণেলের দিকে
সম্মুখ করিয়া দাঁড়াইতে—গুলী বিদ্ধ হইয়া পড়িয়া গেল ।

রাণী । এ কি হলো ? তুমি—

শশধর । দেশের শত্রু আজ দেশের ছেলে হয়ে মায়ের জন্তে প্রাণ
দিলো—শান্তি নিলো দেশদ্রোহীতার । পানাও মা, পানাও—

কর্ণেল এই সময় হাট্ গাড়িয়া বসিয়া পুনরায় গুলী ছুঁড়িতেছে—এমন সময় উদ্ধা
আসিয়া তাহাকে ছুরিকাঘাত করিতে কর্ণেল চীৎকার করিয়া পড়িয়া গেল ।

রাণী । এ কে উদ্ধা—জানিস ? ঐ গোরার গুলী নিজে বুক পেতে
নিয়ে আমাকে বাঁচালো ; বললো—দেশদ্রোহী, কিন্তু দেশের ছেলে !

উদ্ধা । শশধর ! গোয়েন্দা শশধর ! তুমি ! তুমি ঐ গোরার
গুলী বুক পেতে নিয়ে রাণীকে রক্ষা করলে !

শশধর । মা ! মা ! ক্ষমা—

উদ্ধা । মা তোমাকে ক্ষমা করেছেন ।

শশধর । একদিন তোমার গালে চূণ দিয়েছিলুম দেশের শত্রু
ছিলে—তাই । আর আজ রক্তের তিলক এঁকে দিচ্ছি তোমার কপালে—
দেশের শহীদ ছেলে জেনে ।

নানাসাহেবের প্রবেশ

নানা । পথ মুক্ত মুদা—কান্নী, কান্নী—

রাণী । না না না—

নানা । আমাকে সেনাধ্যক্ষ করেছ রাণী—আমার আদেশ—কান্নী ।
এই পথ—সামনে আছে ষোড়া । সঙ্গে যাবে উদ্ধা ।

রাণী । আর তুমি—নানা ভাই ?

নানা । আমার জন্ত ভেবনা বোন, তোমার লক্ষ্য সামনে—কালীর
পথে ।

সকলের এস্থান

নবম দৃশ্য

কালী—বনপথ

বাণী আহত অবস্থায় তরবারির উপর ভর দিয়া প্রবেশ করিলেন
পশ্চাতে ক্ষত বিক্ষত দেহে উদ্ভা ।

রাণী । দেশদ্রোহীদের জন্ত—ও ! হায় ভারত জননী ! সব চেষ্টা
ব্যর্থ হলো ।

উদ্ভা । এস্থান নিরাপদ মনে হচ্ছে রাণী—চারদিকে গভীর বন ।
বোধ হয় শত্রু শূন্য । বা করেছ মানুষে পারে না, এখানে একটু বিশ্রাম
নাও—

রাণী । সত্যিই আর দাঁড়াতে পারছিনে উদ্ভা ! কিন্তু—তুইও কি
কম করেছিস রে ! সার্থক মাষের দুধ খেয়েছিলি বোন—

ডানলাপের প্রবেশ

ডানলাপ । Here you are ! Hands up—

রাণী । তোমাকে হত্যা করবো না, দেশে ফিরে যাও—

ডানলাপ রাণীকে আক্রমণ করিল

মৃত্যু তোমায় ডাকছে আমার দোষ নেই ।

অস্ত্র ছাড়া রাণী ডানলাপের আক্রমণ প্রতিরোধ করিলেন । উভয়ের অসি বুক । এই
সময় পিছন হইতে একজন গোরু রাণীকে গুলী করিতে বনুক তুলিতে উদ্ভা তাহার

উপর ঝাঁপাইয়া পড়িল ছুরিকা হস্তে । গুলী বিদ্ধ হইয়া উকা পড়িয়া গেল । রাণী এই সময় ডানলাপকে নিহত করিয়া সেই গোরার দিকে ছুটিলেন । গোরার দ্বিতীয় গুলী রাণীকে বিদ্ধ করিল । সেই অবস্থায় রাণী গোরাকে তরবারির আঘাতে বধ করিয়া পড়িয়া গেলেন ।

উকা । রাণী চললাম—মা ! ও !

রাণী । আমিও চলেছি রে !

নানাসাহেবের প্রবেশ

নানা । মুন্না—মুন্না—

রাণী । ভাইজী ! এসেছ—

নানা । উ ! একি ! মুন্না—বোন—ঝাঙ্গীর রাণী—ভারতের
আত্মা যে তুমি—

রাণী । উকা আগেই চলে গেলো—আমি শুধু প্রাণটাকে ধরে
রেখেছি তোমার প্রতীক্ষায় ভাইজী !

নানা । জানি, আমরা সবাই মৃত্যুপথ যাত্রী—বিপ্লবীর শেষ গতি ।
তবু যে মনটাকে সামলাতে পারছি না বোন ! সে প্রাণখোলা হাসিও যে
আজ মুখে আসছে না । চারদিকে বাজছে বিষণ্ণ, হাত ছানি দিয়ে
ডাকছে ঐ করাল বদনা মৃত্যু ; তবুও ভাবতে পারছি না—ভারতের আত্মা
চলেছে দেহ ছেড়ে—ও !

রাণী । এই আমার নিয়তি—কিন্তু রেখে যাচ্ছি অতৃপ্ত আকাঙ্ক্ষা ;
আর মিনতি জানাচ্ছি তারই দিকে চেয়ে—তোমাকে বাঁচতে হবে
ভাইজী !

নানা । উ ! তুমি বলছ এ কথা মুন্না—তুমি বলছ !

রাণী । এ যে বিপ্লবীর কথা ভাইজী ! এ কথা তোমাকে রাখতেই
হবে । তুমি ধরা দিলে, কিম্বা মৃত্যু বরণ করলে, বিপ্লবীরা হারিয়ে ফেলবে

মনোবল—ভেঙে বাবে স্বাধীনতার স্বপ্ন। কিন্তু—কিন্তু তুমি থাকলে,
তোমার সঙ্গে থাকবে ভবিষ্যতের আশা। তাই তোমাকে বাঁচতে হবে
ভাইজি—ইংরেজের সব চেষ্টা ব্যর্থ করে।

নানা। মুন্না—মুন্না—ও! এই তোমার শেষ কথা?

রাণী। হ্যাঁ—ভাইজি, মুন্নার আত্মার পানে চেবে কর এই শপথ।
মহাপ্রস্থানের পথগামিনী সর্বস্বাধার কানে ভাবী আশার বাণীর ঝংকার
তোল ভাইজি—এ বিপ্লবেব বহি রাবণের চুল্লীর মত জ্বলতে থাকবে—
যতদিন না হিন্দুস্থান স্বাধীন হবে।

নানা। তাই হোক বোন—বিপ্লবী ভারতের আত্মরূপিনী তুমি,
তোমারই অস্ত্রবাণী নানা ধুকুপহের কর্তৃ দিয়ে ঝংকার তুলুক—তাকেই
পাথেয় করে তোমার মহাপ্রস্থান সার্থক হোক!—এই পরাজয়ে ভারতেব
মুক্তি-পাগলদের হতাশ হবার কিছু নেই! এই মহাবিপ্লবের সমাধির
উপর নূতন ভারতের সৌধ গড়ে উঠবে। আর আগামী যুগের শুরুণ
ভারত নূতন করে বোঝা পড়া করবে এই শর্ত ইংরেজ বেনিয়াদের
সঙ্গে। সারা ভারত জুড়ে জাগবে নূতন উদ্দীপনা, আসবে নূতন রূপে
নানা ধুকুপহ, বীর তান্ত্রিয়া তোপী, মঙ্গল পাড়ে, নূতন লক্ষ্মীবাঈ—
ঝালীর রাণী!

অন্তিমিকা

শুকদাস চট্টোপাধ্যায় এও সলেন্স. পক্ষ

মুদ্রাকর ও প্রকাশক—শ্রীগোবিন্দপদ ভট্টাচার্য্য, ভারতবর্ষ প্রিন্টিং ওয়ার্কস্

২০৩১১, কর্ণওয়ালিস স্ট্রীট, কলিকাতা—৬

